

SR8895

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Класс защиты - II



KZ.0.02.0072

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Срок службы: 7 лет

Сделано в Корее
Юридический адрес
изготовителя : Самсунг
Электроникс Ко., Лтд,
416 Маэтан 3-донг Еонгтонг-гу
Сувон-си Гъеонгджи-до
443-742 Корея

Перед началом эксплуатации пылесоса
внимательно прочтайте настоящие
инструкции. Сохраните эти инструкции!

Модель: SR8895



Сертификат № : РОСС KR.AB57.B00065

Срок действия с 17.01.2011 до 16.01.2014

Орган по сертификации : РОСС RU.0001.11AB57

Завод: Самсунг Электроникс Ко., Лтд, 271, Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу-сити, Республика Корея
Импортер в России: ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани", 125009, г. Москва, Большой Гнездниковский
переулок, дом 1, строение 2

Роботизированный пылесос

Руководство пользователя



100%
Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

- * Перед использованием устройства внимательно прочтите инструкцию.
- * Устройство можно использовать только внутри помещения.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим вас за покупку продукции Samsung.
Чтобы получить обслуживание в более полном
объеме, зарегистрируйтесь в клубе Samsung на сайте
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Меры предосторожности

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Поскольку данные инструкции по эксплуатации охватывают устройства разных моделей, технические характеристики приобретенного пылесоса могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве.

ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В РУКОВОДСТВЕ

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Указывает на риск получения серьезной или смертельной травмы.
 ВНИМАНИЕ	Указывает на риск получения травмы или повреждения устройства.

ДРУГИЕ СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В РУКОВОДСТВЕ

 ПРИМЕЧАНИЕ	Обозначает сведения, которые помогают пользователям понять, как следует правильно использовать устройство.
--	--

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Данный пылесос предназначен только для домашнего использования. Не используйте пылесос для удаления строительных отходов или мусора. Не используйте пылесос при отсутствии одного из фильтров, так как это может привести к повреждению внутренних компонентов и аннулированию гарантийных обязательств.

Меры предосторожности

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрического устройства необходимо соблюдать общепринятые меры предосторожности, в том числе описанные ниже.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

Когда пылесос не используется, а также перед выполнением обслуживания, выключайте его из розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм, соблюдайте следующие меры предосторожности.

ОБЩИЕ

- Используйте устройство только таким образом, как описано в данном руководстве.
- Не используйте роботизированный пылесос и зарядное устройство при наличии каких-либо повреждений.
- Если пылесос не работает должным образом, падал, поврежден, находился некоторое время на улице или в воде, обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.
- Не прикасайтесь к зарядному устройству или пылесосу мокрыми руками.
- Используйте устройство только в помещении на сухой поверхности.
- Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за их безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

- Не изменяйте поляризованный разъем для подключения к неполяризованной розетке или удлинителю.
 - Не используйте устройство на улице или на влажной поверхности.
 - Когда зарядное устройство не используется, а также перед выполнением обслуживания, выключайте его из розетки.
 - Для подзарядки используйте только зарядное устройство, предоставленное производителем.
 - Не используйте устройство, если кабель питания или вилка имеют повреждения.
 - Не тяните за кабель питания, не используйте его для переноски устройства, не зажимайте кабель дверью, не натягивайте вокруг острых краев или углов. Держите кабель питания вдали от нагретых поверхностей.
 - Не используйте удлинители и розетки с недостаточной предельно допустимой нагрузкой по току.
 - При отключении от розетки не тяните за кабель питания. Чтобы отключить устройство от розетки, возьмитесь за вилку, но не за кабель.
 - Не деформируйте и не скручивайте батареи, поскольку при высокой температуре они взрываются.
 - Не пытайтесь самостоятельно открыть зарядное устройство.
- Ремонт должен осуществляться только квалифицированными специалистами сервисных центров Samsung.
- Не подвергайте зарядное устройство воздействию высокой температуры и не допускайте его контакта с влагой или сыростью.

Меры предосторожности

РОБОТИЗИРОВАННЫЙ ПЫЛЕСОС

- Не пылесосьте твердые или острые предметы, такие как стекло, гвозди, винты, монеты и т. д.
- Не используйте пылесос без фильтра. При обслуживании никогда не помещайте пальцы и другие предметы в отсек вентилятора, поскольку устройство может случайно включиться и привести к травме или повреждению устройства.
- Не вставляйте в отверстия никакие предметы. Не используйте устройство с заблокированными отверстиями, не допускайте попадания в отверстия пыли, ворса, волос и всего, что может препятствовать току воздуха.
- Не пылесосьте токсичные материалы (хлорный отбеливатель, аммиак, сухой очиститель и т. д.), а также цемент и строительный мусор.
- Не пылесосьте горячие и дымящиеся предметы, такие как сигареты, спички или горячий пепел.
- Не пылесосьте легковоспламеняемые или горючие вещества, такие как бензин, а также не используйте пылесос в местах их возможного присутствия.
- Не используйте роботизированный пылесос в закрытых помещениях, в которых воздух имеет высокую концентрацию паров масляной краски, разбавителя, жидкости для уничтожения насекомых, легковоспламеняющейся пыли или других взрывчатых или токсичных паров.
- При интенсивном использовании и под воздействием экстремальных температурных условий в батареях могут возникать утечки. Если жидкость из батарей попала на кожу, как можно быстрее смойте ее водой. Если жидкость попала в глаза, тщательно промойте их чистой водой в течение не менее 10 минут. Обратитесь к врачу.

Содержание

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

02

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

13

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

15

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

20

ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ И ФИЛЬТРА

36

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

43

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

46

- 06 Электропитание
- 07 Перед использованием
- 10 При использовании
- 11 Очистка и обслуживание

- 13 Функциональные особенности

- 15 Перечень компонентов
- 16 Описание компонентов

- 20 Подготовка роботизированного пылесоса к работе
- 20 Порядок подготовки
- 20 Включение питания
- 21 Установка зарядного устройства
- 22 Зарядка батареи пылесоса
- 23 Информация о батарее
- 24 Установка времени
- 25 Установка модуля VIRTUAL GUARD
- 27 Установка насадки «моп»
- 28 Использование роботизированного пылесоса
- 28 Запуск и остановка уборки
- 29 Подзарядка батареи пылесоса
- 30 Уборка в режиме «Авто»
- 31 Уборка в режиме «Пятно»
- 32 Уборка в режиме «Максимум»
- 33 Уборка в режиме «Ручной»
- 34 Уборка по расписанию
- 35 Настройка ежедневной уборки
- 36 Использование дополнительных функций (турбо-режим, режим «Вдоль стен»)

- 36 Очистка роботизированного пылесоса
- 36 Что необходимо помнить
- 37 Очистка окна датчика и камеры
- 37 Быстрое удаление пыли
- 38 Очистка контейнера для пыли и фильтра
- 39 Очистка приводной щетки
- 41 Очистка боковой вращающейся щетки для уборки в режиме «Вдоль стен»
- 42 Очистка ведущего колеса
- 42 Уход за насадкой «Моп»

- 43 Проверка перед обращением для обслуживания
- 45 Поиск и устранение неисправностей по кодам ошибок

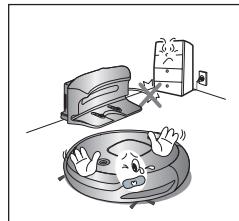
- 46 Технические характеристики

Меры предосторожности

ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

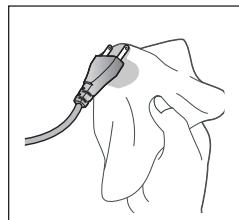
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы, которые могут его повредить.**

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



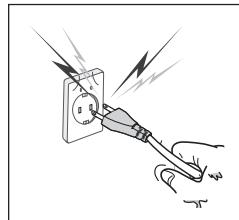
Удаляйте пыль и воду с вилки кабеля питания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - В противном случае возникает риск повреждения устройства или поражения электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Не тяните за кабель питания и не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.**

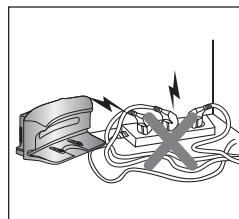
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Не подключайте несколько вилок к одной розетке.**

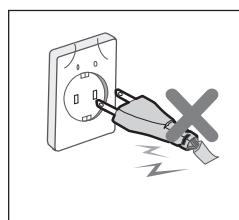
(Не оставляйте кабель питания на полу).

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.**

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



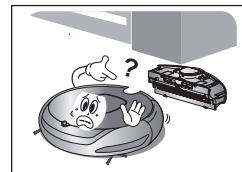
Меры предосторожности

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



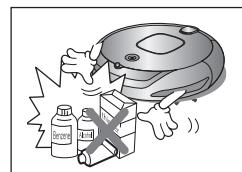
**Перед включением роботизированного пылесоса
убедитесь, что контейнер для пыли установлен.**

- Если контейнер для пыли не установлен, роботизированный пылесос не будет работать.



**Никогда не используйте роботизированный пылесос
в местах, в которых находятся горючие вещества:**

- Места, в которых на полу стоят свечи или настольные лампы.
- Места, в которых есть источники огня без присмотра (огонь или тлеющие угли).
- Места, в которых находится бензин, очищенный спирт, растворитель, пепельницы с зажженными сигаретами и т. д.



**Роботизированный пылесос предназначен для использования только в
домашних условиях. Не используйте его в следующих местах.**

- Чердаки, подвалы, склады, промышленные здания, отдельные комнаты за пределами основного здания, помещения с высокой влажностью, такие как ванные и душевые комнаты, узкие и расположенные на высоте поверхности, такие как столы и полки. При использовании в таких местах устройство может быть повреждено (что приведет к неправильной работе и выходу из строя).



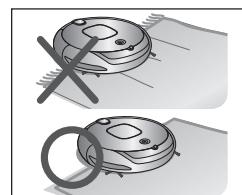
Чтобы выполнить уборку во всех комнатах, откройте все межкомнатные двери.

- Если дверь в комнату закрыта, роботизированный пылесос не сможет попасть в комнату.
- Однако закройте входную дверь, а также двери на веранду, в ванную и в помещения, где пылесос может упасть на нижний этаж.



**Если ковер имеет длинные кисточки, спрячьте
кисточки под ковер.**

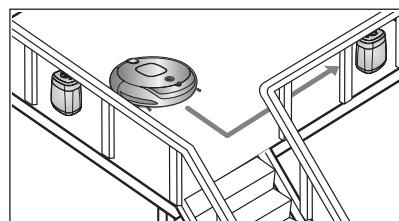
- Длинные кисточки могут вызвать повреждение ковра и устройства при попадании в ведущее колесо или приводную щетку.



**Если датчик обрыва загрязнен,
роботизированный пылесос может упасть с
лестницы.**

Это может привести к травмам и
повреждению устройства.

Для предотвращения риска установите
модули VIRTUAL GUARD (в режиме
ограждения) перед опасными областями.
Очищайте окно датчика и камеру.



Меры предосторожности

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



ВНИМАНИЕ

Заранее уберите мелкие и хрупкие предметы с поверхности, на которой будет проводиться уборка.

- Уберите все посторонние предметы перед уборкой.
- Уберите хрупкие предметы, такие как фарфор, стеклянные изделия, горшки для цветов и т. д.
- Роботизированный пылесос не распознает монеты, кольца и другие ценные предметы, такие как ювелирные изделия.



ВНИМАНИЕ

Перед уборкой соберите предметы, разбросанные по полу.

- Роботизированный пылесос способен определять препятствия на расстоянии 5 см.
- Полотенца, коврики перед ванными комнатами, раковинами, в прихожих и кладовых, кабели питания, скатерти и рюмки могут попасть в ведущее колесо или приводную щетку. Это может привести к падению предметов со стола.



ВНИМАНИЕ

Перед началом уборки и при использовании режима уборки по расписанию предупредите всех членов семьи (и других лиц) о необходимости проявлять осторожность.

- Роботизированный пылесос может столкнуться с ребенком, в результате чего ребенок может упасть.



ВНИМАНИЕ

Следите за тем, чтобы ребенок не наступал и не садился на роботизированный пылесос.

- Ребенок может упасть и получить травмы, а также повредить устройство.



ВНИМАНИЕ

Прежде чем оставить ребенка или домашнее животное без присмотра, отключите питание роботизированного пылесоса.

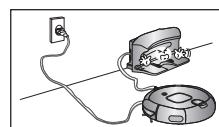
- Роботизированный пылесос может привлечь их внимание.
- При контакте врачающегося колеса или щетки с пальцами, ногами, одеждой или волосами может быть получена травма.
- Если ребенок или домашнее животное находится на пути роботизированного пылесоса, то может быть распознан как препятствие и область рядом с ним не будет очищена.
- Когда выключатель питания установлен в положение OFF (ВЫКЛЮЧЕНО), питание и все функции устройства выключены.



ВНИМАНИЕ

При установке зарядного устройства не оставляйте кабель питания свободно лежать на полу.

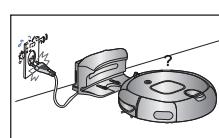
- После завершения автоматической подзарядки или при проезде мимо зарядного устройства роботизированный пылесос может потащить за собой кабель питания.



ВНИМАНИЕ

Следите за тем, чтобы кабель питания зарядного устройства всегда был подключен к розетке.

- Роботизированный пылесос имеет функцию самостоятельной подзарядки, однако если кабель питания зарядного устройства отключен от электрической сети, пылесос не сможет автоматически заряжать батарею.



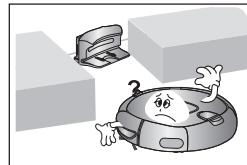
Меры предосторожности

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



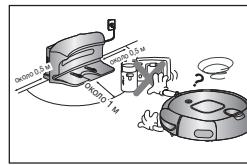
Установите зарядное устройство в таком месте, которое легко доступно роботизированному пылесосу.

- Если зарядное устройство находится в углу, это может вызвать излишние движения и помешать процессу автоматической подзарядки.

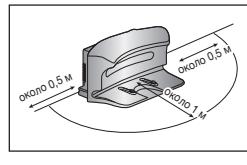


Если перед зарядным устройством находятся какие-либо устройства, роботизированный пылесос не сможет самостоятельно выполнить автоматическую подзарядку.

- Удалите препятствия на пути пылесоса.

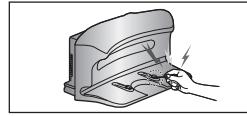


На расстоянии 0,5 м слева и справа и 1 м спереди зарядного устройства не должны находиться никакие предметы.



Не допускайте короткого замыкания контактов зарядного устройства с помощью металлических предметов, таких как шпильки, отвертки и т. д.

- Это приведет к повреждению зарядного устройства.



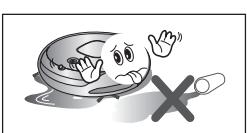
Убедитесь, что на зарядной станции отсутствуют следы жидкости.

- В противном случае возникнет риск возгорания или поражения электрическим током.



Следите за тем, чтобы пылесос не пылесосил и не двигался по жидкости, например по пятнам воды, масла или наполнителя для кошачих туалетов.

- Это может привести к повреждению устройства.
- Жидкости могут попасть в колеса и вызвать загрязнение.



Не используйте зарядное устройство в других целях.

- Это может привести к повреждению зарядного устройства и возгоранию.

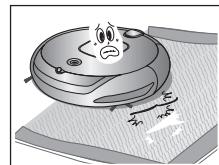
Меры предосторожности

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



Роботизированный пылесос нельзя использовать для очистки толстых ковров с высоким ворсом.

- Это может привести к возникновению проблем с роботизированным пылесосом.
- Это может привести к повреждению ковра.



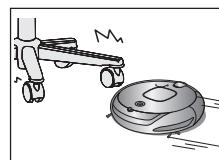
Не используйте роботизированный пылесос для очистки поверхности стола и других поверхностей на возвышении.

- Это может привести к падению и повреждению пылесоса.



Во время работы роботизированный пылесос может ударяться о некоторые элементы мебели, например о ножки стульев и столов, о тонкие и длинные предметы.

- Для более быстрой и чистой уборки ставьте стулья на столы.



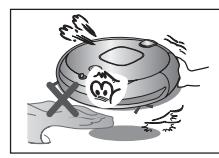
Не кладите на роботизированный пылесос никакие предметы.

- Это может привести к его неисправности.

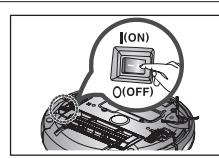


Сразу удаляйте крупные фрагменты бумаги и пластиковые пакеты из пылесоса при уборке.

- Длительное использование пылесоса с закрытым входным отверстием может привести к его повреждению.

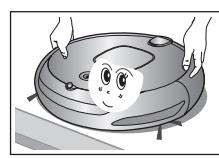


Если роботизированный пылесос издает необычный звук, из него поступает запах или дым, немедленно выключите переключатель питания и обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.



Роботизированный пылесос может быть не в состоянии продолжать работу, если он застрял на пороге при входе или на веранде.

- Если что-то препятствует движению роботизированного пылесоса в течение 5 минут, он автоматически выключится в целях безопасности.
- Чтобы продолжить уборку, отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и затем включите его снова, после того как перенесете пылесос в такое место, где он сможет автономно перемещаться.

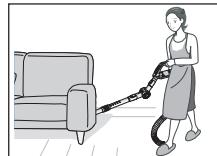


Меры предосторожности

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

ВНИМАНИЕ Роботизированный пылесос не может выполнять полную уборку в недоступных ему местах, таких как углы и пространство между диванами и стенами.

- Уборку в этих местах необходимо выполнять самостоятельно.

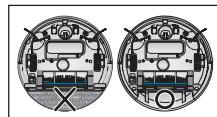


ВНИМАНИЕ После уборки могут оставаться скопления пыли, если роботизированный пылесос не убрал пыль, образовавшуюся во время уборки.

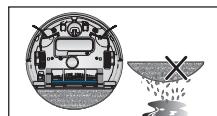
- В этом случае удалите пыль другим инструментом для уборки.

ВНИМАНИЕ Роботизированный пылесос не может передвигаться по коврам с установленной насадкой «Моп».

- Перед очисткой ковра снимите насадку «Моп» с планкой.



ВНИМАНИЕ Данное устройство не предназначено для работы с влажной насадкой «Моп».



ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

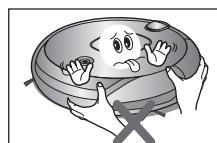
ВНИМАНИЕ При очистке устройства не наносите воду непосредственно на корпус, а также не протирайте его летучими веществами, такими как бензол, растворитель или спирт.

- Это может привести к повреждению устройства.



ВНИМАНИЕ Не нажмайте слишком сильно на бампер роботизированного пылесоса.

- При повреждении датчика в бампере роботизированный пылесос может ударяться о стены и мебель.



ВНИМАНИЕ Запрещается разбирать и модифицировать устройство кому-либо, кроме квалифицированного сервисного инженера.

- Это может привести к повреждению устройства.



Меры предосторожности

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ



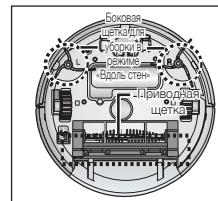
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Регулярно удаляйте посторонние предметы с датчиков препятствий и обрыва.

- Грязь, которая скапливается на датчиках, может нарушить их работу.



ПРИ удалении посторонних веществ и предметов всегда отключайте пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и используйте щетку.

- В противном случае пылесос может внезапно заработать, что может вызвать травмы или повреждение пылесоса.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Если кабель питания поврежден, обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics для его замены квалифицированным сервисным инженером.

- В противном случае возникнет риск возгорания или поражения электрическим током.

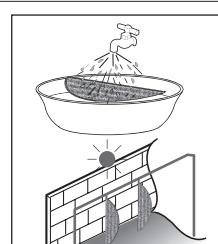


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Перед очисткой зарядного устройства отсоедините кабель питания от розетки для обеспечения безопасности.



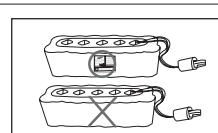
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ После уборки промойте насадку «Моп» и полностью просушите ее перед следующим использованием.

- В противном случае может появиться неприятный запах.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Для замены батареи пылесоса обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.

- Использование неоригинальных батарей может привести к выходу устройства из строя.



Функциональные особенности

УДОБНАЯ ФУНКЦИЯ VIRTUAL GUARD

Для роботизированного пылесоса можно ограничить область уборки с помощью режима «Ограждение» (виртуальная стена) или настроить уборку последовательно нескольких участков с помощью режима «Охранник» (виртуальная дверь).



• Распознавание формы потолка (Visionary mapping™)

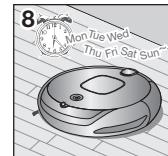
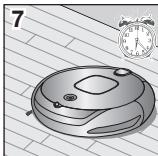
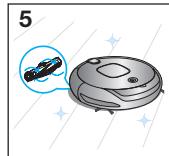
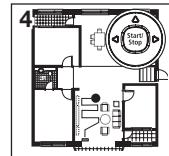
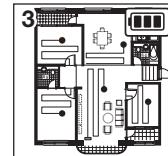
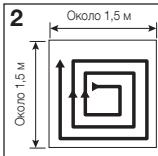
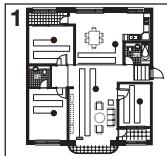
Благодаря этой функции пылесос распознает форму потолка с помощью камеры сверху корпуса, чтобы определить область, в которой необходимо выполнить уборку, а также оптимальный путь для обхода препятствий и очистки всех зон.

ДЕЛИКАТНАЯ УБОРКА ВО ВСЕХ УГЛАХ

Поскольку роботизированный пылесос выполняет уборку на полу, двигаясь последовательно (➡) по всем участкам на карте, сформированной функцией распознавания формы потолка, он очищает пол во всех углах.

РАЗЛИЧНЫЕ РЕЖИМЫ УБОРКИ

Предусмотрены различные режимы уборки, удовлетворяющие любые потребности.



1. Режим «Авто» :
Автоматическая уборка всех комнат.

2. РЕЖИМ «ПЯТНО» :
Интенсивная очистка определенного места. Можно использовать для уборки крошек от хлеба или пирога.

3. Режим «Максимум» : Уборка до тех пор, пока батарея почти не разрядится.

4. Режим «Ручной» : Можно очистить пол, управляя пылесосом с помощью пульта дистанционного управления.

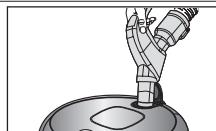
5. Турбо-режим : Т.к. в данном режиме приводная щетка вращается с максимальной скоростью, уборка становится более эффективной (режим можно переключать с пульта ДУ).

6. Режим «Уборка у стены» : Когда во время уборки датчик препятствий обнаруживает препятствие, роботизированный пылесос замедляется, чтобы максимально снизить силу столкновения. Датчик в бампере также помогает уменьшить удар. Для уборки углов пылесос подъезжает к стене на минимальное возможное расстояние.

7. Режим «Уборка по расписанию» : Роботизированный пылесос выполняет уборку в заданное время.

8. Режим «Ежедневная уборка» : Роботизированный пылесос выполняет уборку на полу каждый день в установленное время.

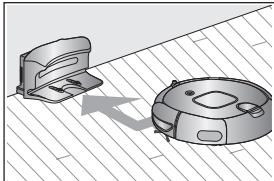
УДОБНОЕ ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ПЫЛИ



Отверстие для удаления пыли, расположенное наверху корпуса, позволяет легко удалять пыль с помощью обычного пылесоса, не загрязняя область вокруг роботизированного пылесоса.

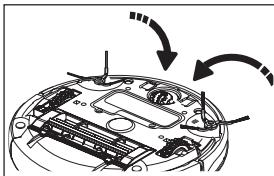
Функциональные особенности

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПОДЗАРЯДКА



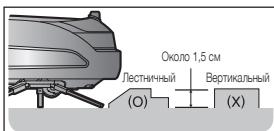
При низком уровне заряда батареи роботизированный пылесос автоматически подъезжает к зарядному устройству для быстрой автоматической подзарядки батареи.

БОКОВАЯ ВРАЩАЮЩАЯСЯ ЩЕТКА ДЛЯ УБОРКИ В РЕЖИМЕ «ВДОЛЬ СТЕН»



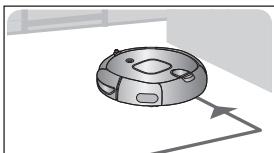
Боковая вращающаяся щетка выполняет уборку пыли вдоль стен.

ПРОЕЗД ЧЕРЕЗ ПОРОГИ



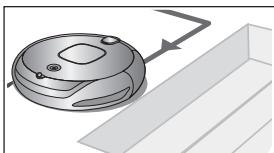
Благодаря инновационной системе привода роботизированный пылесос способен преодолевать пороги в дверях высотой до 1,5 см и выполнять уборку во всех комнатах. Роботизированный пылесос может быть не в состоянии преодолеть дверной порог высотой 1,5 см в зависимости от формы порога.

ЗАЩИТА ОТ СТОЛКНОВЕНИЙ



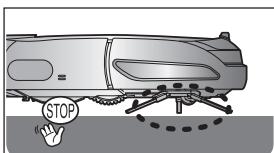
Роботизированный пылесос использует 2-ступенчатый процесс для определения и обхода препятствий. Во время движения 8 датчиков препятствий первой ступени определяют препятствия, но если роботизированный пылесос все же сталкивается с каким-либо предметом, то 2 датчика в бампере обеспечивают поглощение удара.

ЗАЩИТА ОТ ПАДЕНИЯ



3 датчика обрыва определяют резкие спуски, такие как ступеньки или порог при входе, и предотвращают падение роботизированного пылесоса с лестницы.

УСТРОЙСТВО БЕЗОПАСНОСТИ



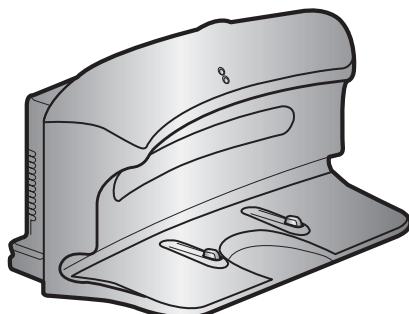
При поднятии роботизированного пылесоса во время уборки его ведущие колеса, приводная щетка, двигатель всасывания и боковая вращающаяся щетка автоматически останавливаются по сигналу датчика.

Сборка пылесоса

ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ



■ Корпус пылесоса

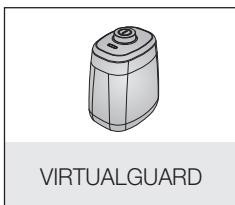


■ Зарядное устройство
(станция)

■ Другие компоненты



Руководство пользователя /
2 батареи



VIRTUALGUARD



Запасной фильтр



Чистящая щетка



Держатель пульта
дистанционного управления



Насадка "Моп" из
микрофибры

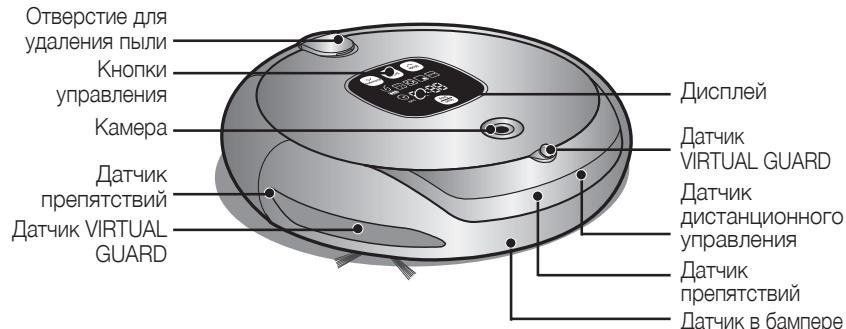


Планка насадки "Моп"

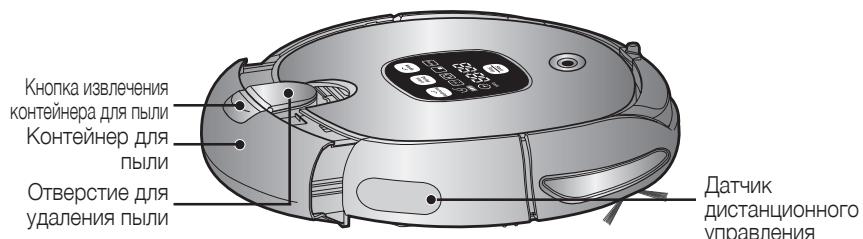
Сборка пылесоса

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

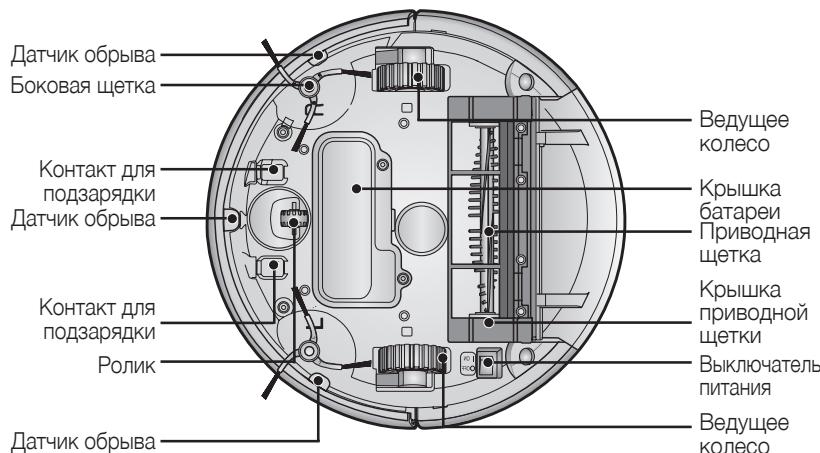
Пылесос



Спереди



Сбоку

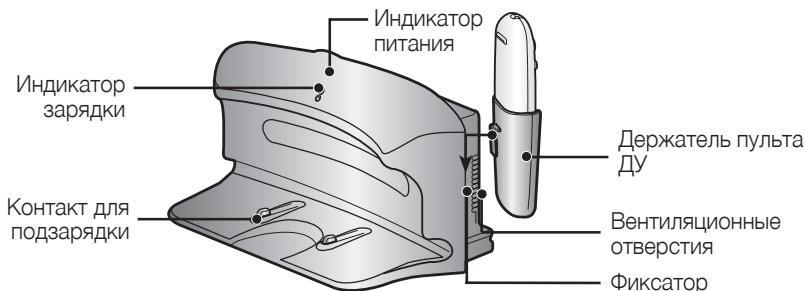


Снизу

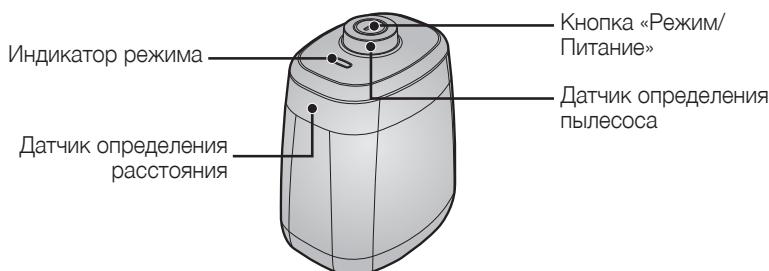
Сборка пылесоса

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

Зарядное устройство (станция)

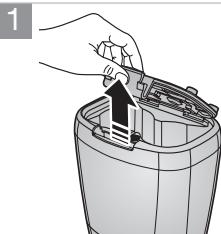


Модуль VIRTUAL GUARD

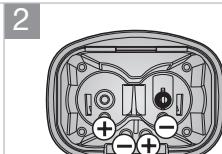


■ Установка батареи

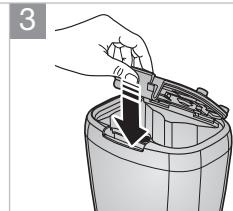
Батареи не прилагаются к устройству. Их необходимо приобрести отдельно. Перед использованием установите щелочные батареи (типа D).



Нажмите на фиксатор и поднимите крышку модуля VIRTUAL GUARD.



Установите батареи в модуль VIRTUAL GUARD, как показано на рисунке ниже. (Если при установке батарея будет нарушена полярность, модуль VIRTUAL GUARD работать не будет).



Вставьте выступ на крышке в паз, а затем опустите другой конец крышки, чтобы она зафиксировалась со щелчком на своем месте.

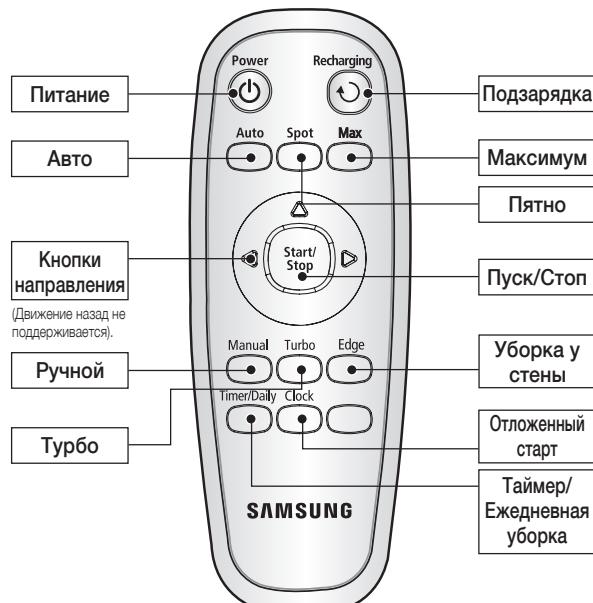
* Технические характеристики : Щелочные батареи типа D (LR20)



Сборка пылесоса

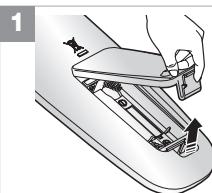
ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

[Пульт ДУ]

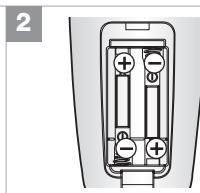


■ Установка батареи

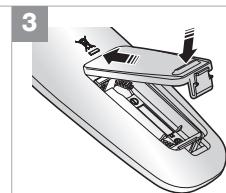
Батареи не установлены в пульте дистанционного управления при покупке устройства. Перед использованием установите батареи (типа AAA).



На задней стороне пульта дистанционного управления нажмите фиксатор и поднимите крышку отсека для батареи.



Установите батареи в пульте дистанционного управления, как показано на рисунке ниже. (Если при установке батареи будет нарушена полярность, пульт дистанционного управления работать не будет).



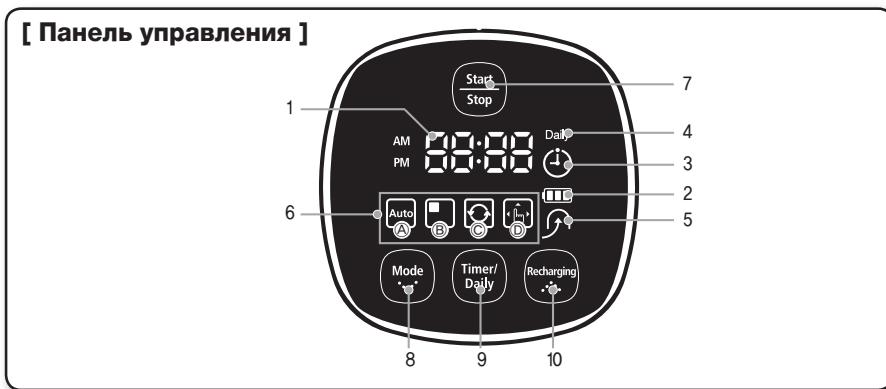
Вставьте выступ на крышке в паз, а затем опустите другой конец крышки, чтобы она зафиксировалась со щелчком на своем месте.

* Технические характеристики: Батареи типа AAA



Сборка пылесоса

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ



ЗОНА ДИСПЛЕЯ

1. Цифровой индикатор

- Отображает таймер, состояние выполнения и коды ошибок цифрами, буквами и графическими символами.

2. Индикатор уровня заряда батареи

- Зарядка: Сигнализирует о выполнении подзарядки, индикатор имеет 3 деления.
- Использование: Отображает уровень заряда батареи. Во время работы уровень заряда уменьшается от исходного полного состояния (до минимального).
(Когда батарея полностью разряжена, мигает одно деление и отображается надпись «LO» на цифровом индикаторе 1).

3. Уборка по расписанию

- Данный индикатор светится, когда установлена уборка по расписанию.

4. Ежедневная уборка

- Когда установлена ежедневная уборка, светится значок ежедневной уборки.

5. Подзарядка

- Этот индикатор светится, когда роботизированный пылесос подъезжает к зарядной станции для подзарядки батареи.

6. Режим уборки

- При каждом нажатии кнопки режима уборки отображается значок соответствующего режима уборки.
 - (a) Режим «Авто». Этот значок светится, когда выбран режим уборки «Авто».
 - (b) Режим «Пятно». Этот значок светится, когда выбран режим уборки «Пятно».
 - (c) Режим «Максимум». Этот значок светится, когда выбран режим уборки «Максимум».
 - (d) Режим «Ручной». Этот значок светится, когда выбран режим уборки «Ручной».

КОНПУКИ

7. Пуск/Стоп

- Запуск и остановка уборки.

8. Режим уборки

- Выбор режима уборки. После выбора режима уборки нажмите кнопку (Start/Stop), чтобы запустить уборку.

9. Режим отложенного старта

- Нажмите кнопку для программирования расписания уборки. Вы можете задать отсрочку старта в интервале до 23 часов.

10. Подзарядка

- При нажатии этой кнопки загорается индикатор подзарядки и роботизированный пылесос подъезжает к зарядной станции для подзарядки батареи.

Использование пылесоса

ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

ПОРЯДОК ПОДГОТОВКИ

1. Включение питания

Для использования роботизированного пылесоса необходимо установить в положение «ON» выключатель питания снизу корпуса пылесоса.

2. Установка зарядного устройства

Для подзарядки батареи роботизированного пылесоса сначала необходимо установить зарядное устройство. При покупке устройства батарея полностью разряжена, поэтому перед использованием пылесоса ее необходимо полностью зарядить.



3. Зарядка батареи

Перед использованием роботизированного пылесоса необходимо полностью зарядить батарею.

4. Установка времени

Необходимо установить время, чтобы использовать функцию уборки по расписанию и ежедневной уборки.

5. Установка модуля VIRTUAL GUARD

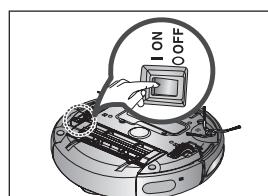
Для роботизированного пылесоса можно ограничить область уборки с помощью режима «Ограждение» (виртуальная стена) или настроить уборку последовательно нескольких участков с помощью режима «Охранник» (виртуальная дверь).

6. Установка насадки «Моп»

Установка насадки «Моп» на нижней части роботизированного пылесоса.

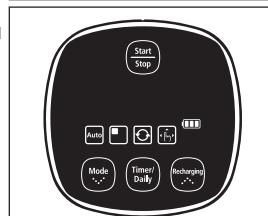
ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Для использования роботизированного пылесоса необходимо установить в положение «ON» выключатель питания. При выключении питания (положение «OFF») все установленные параметры будут сброшены.



1. Переверните пылесос и включите его питание.

- Если индикаторы не начали светиться, значит, батарея разряжена. В этом случае после включения выключателя питания установите роботизированный пылесос на зарядную станцию.
 - Помните, что при отключении пылесоса с помощью выключателя питания на его корпусе все настройки будут сброшены.
- * Если в течение приблизительно 5 минут после включения питания не нажата ни одна кнопка, питание автоматически отключается для предотвращения разряда батареи.
Для повторного включения нажмите и удерживайте кратковременно кнопку питания (Run/Stop) на корпусе пылесоса или пульте ДУ.

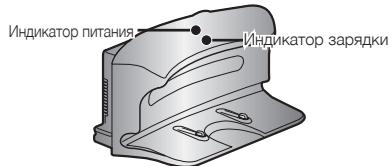


Если выключатель питания находится в положении «OFF» («ВЫКЛЮЧЕН»), батарея роботизированного пылесоса не будет заряжаться даже при установке пылесоса на зарядную станцию.

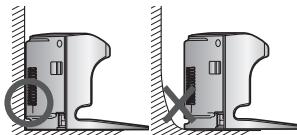
Использование пылесоса

ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

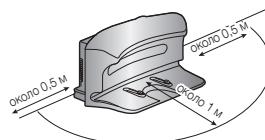
УСТАНОВКА ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА



1. Установите зарядное устройство на плоскую поверхность.



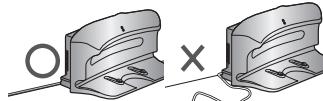
2. На расстоянии 0,5 м слева и справа и 1 м спереди зарядного устройства не должны находиться никакие предметы.



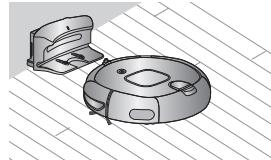
3. Установите зарядное устройство в таком месте, которое легко доступно роботизированному пылесосу.



4. Проложите кабель питания вдоль стены.

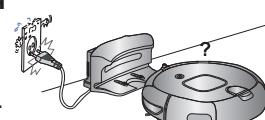


5. Если пол деревянный, установите зарядное устройство вдоль волокон древесины.



Следите за тем, чтобы кабель питания зарядного устройства всегда был подключен к электрической розетке.

- Если к зарядному устройству не подается питание, роботизированный пылесос не сможет найти его и автоматически выполнить подзарядку.
- Когда роботизированный пылесос отсоединен от зарядного устройства, его батарея разряжается.



Использование пылесоса

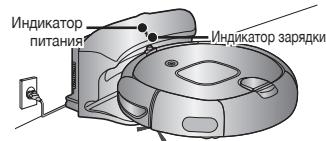
ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ ПЫЛЕСОСА

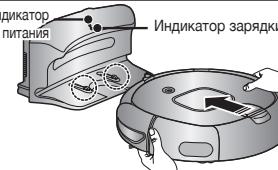
При покупке устройства батарея полностью разряжена, перед использованием роботизированного пылесоса ее необходимо зарядить.



Включите выключатель питания на нижней части корпуса пылесоса.

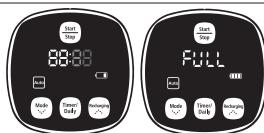


1. Совместите контакты для подзарядки на корпусе пылесоса с контактом на зарядной станции, а затем аккуратно перемещайте корпус пылесоса по направлению к зарядной станции, до тех пор пока, зарядное устройство не подаст звуковой сигнал.
 - Индикатор зарядки будет светиться зеленым светом.

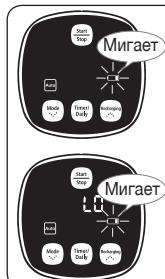


2. Проверьте состояние зарядки роботизированного пылесоса.

- Когда начнется зарядка, на дисплее будут попаременно отображаться индикатор уровня заряда батареи и значок «».
- Когда зарядка будет завершена, на дисплее будет отображаться индикатор уровня заряда батареи и надпись «FULL».



Зарядка Заряжена полностью



- Если во время уборки начнет мигать индикатор уровня заряда батареи, роботизированный пылесос прервет уборку и автоматически подзарядит батарею с помощью зарядного устройства.
- Если во время уборки начнет мигать индикатор уровня заряда батареи и на дисплее будет показано «LO», управление роботизированным пылесосом с помощью пульта дистанционного управления или кнопок на корпусе будет отключено. В этом случае самостоятельно установите роботизированный пылесос на зарядное устройство, чтобы зарядить батарею. (Такое состояние указывает на полную разрядку батареи).



Зарядка Зарядка Требуется зарядка

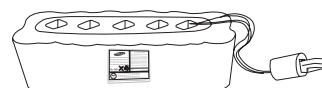
- ПРИМЕЧАНИЕ**
- При покупке устройства полная зарядка батареи займет около 120 минут и пылесос будет работать в течение 90 минут.
 - Время зарядки может увеличиться при нагреве батареи.
 - Действия при возникновении проблем во время подзарядки. Если роботизированный пылесос не заряжается автоматически, выполните следующие действия:
 - Выключите и включите выключатель питания на нижней части корпуса роботизированного пылесоса (перезагрузка).
 - Отключите зарядное устройство от электрической розетки, а затем снова подключите его (перезагрузка).
 - Убедитесь, что на контакте для подзарядки отсутствуют посторонние вещества. Протрите контакты для подзарядки на пылесосе и зарядном устройстве сухой тканью.
 - Убедитесь, что рядом с зарядным устройством отсутствуют предметы с высокой отражающей способностью.
 - При отсоединении роботизированного пылесоса от зарядного устройства его батарея будет разряжаться естественным образом.
 - По возможности заряжайте батарею роботизированного пылесоса с помощью зарядного устройства. (Когда дома в течение длительного времени не будет находиться никого, например во время командировки или отпуска, выключайте полностью питание пылесоса и отключайте зарядное устройство от электрической розетки).

Использование пылесоса

ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

ИНФОРМАЦИЯ О БАТАРЕЕ

- Питание роботизированного пылесоса обеспечивает экологически безопасная никель-металлогидридная (NiMH) аккумуляторная батарея, а функция предотвращения избыточной зарядки продлевает срок службы батареи.
- Срок действия гарантии на батарею составляет 6 месяцев с момента покупки.



- Эта батарея предназначена только для роботизированных пылесосов Samsung. Стого запрещено использовать ее с другими устройствами и в других целях.
 - Не разбирайте и не модифицируйте батарею.
 - Заряжайте батарею в помещении с хорошей вентиляцией.
 - Не допускайте попадания батареи в огонь и не нагревайте ее.
 - Не допускайте прикосновения металлических предметов к контактам (+) и (-) на батарее.
 - Храните батарею в помещении (при температуре ~ от 0 °C до 40 °C).
 - Прежде чем выбросить устройство, обеспечьте безопасную утилизацию батареи в соответствии с действующими правилами.
 - Не выбрасывайте батареи вместе с обычными бытовыми отходами.
 - При утилизации использованных батарей выполняйте все местные предписания.
- * Если батарея не работает, не разбирайте ее. Обратитесь в ближайший Единый центр поддержки Samsung Electronics.
- * Увеличение времени подзарядки и сокращение времени работы от батареи указывает на то, что срок службы батареи подходит к концу. Для замены батареи обратитесь в авторизованный центр поддержки покупателей.

Встроенная в устройство аккумуляторная батарея не предназначена для замены пользователем.

Для получения информации о замене обратитесь в Единый центр поддержки Samsung Electronics.

Использование пылесоса

ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Для правильной работы функций уборки по расписанию и ежедневной уборки необходимо установить время.

Установить время можно только с помощью пульта дистанционного управления.

- Установить время можно только с помощью пульта дистанционного управления.

Пульт ДУ	Порядок настройки
 <p>Предположим, текущее время 07:00</p> 	<p>1 Введите текущий час.</p> 
	<p>2 Перейдите в режим настройки.</p> 
	<p>3 Установите час.</p> 
	<p>4 Введите текущую минуту.</p> 
	<p>5 Завершите настройку.</p> 

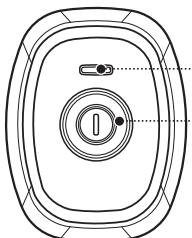
- Для выхода из режима установки времени нажмите кнопку (Start/Stop), а не кнопку установки времени.
- Когда настроена уборка по расписанию, время нельзя изменить.

Использование пылесоса

ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

УСТАНОВКА МОДУЛЯ VIRTUAL GUARD

Для роботизированного пылесоса можно ограничить область уборки с помощью режима «Ограждение» (виртуальная стена) или настроить уборку последовательно нескольких участков с помощью режима «Охранник» (виртуальная дверь).



Элементы управления

1. Индикатор режима

- Режим «Ограждение» (виртуальная стена): индикатор мигает красным светом.
- Режим «Охранник» (виртуальная дверь): индикатор мигает зеленым светом.
- Выкл.: индикатор не светится.

2. Выбор режима

- При нажатии кнопки «Режим/Питание» будет выбран один из режимов работы в следующей последовательности: режим «Ограждение» (виртуальная стена) → режим «Охранник» (виртуальная дверь) → режим «Выкл.».

* Длина виртуальной преграды зависит от окружающей обстановки и характера движений робота, но должна составлять не менее 2,5 м.

Режим «Ограждение» (виртуальная стена)

Модуль VIRTUAL GUARD создает невидимый барьер, через который не сможет проехать роботизированный пылесос.

Его можно установить перед горшками, мебелью, входной дверью и т. д.

1. Выберите режим «Ограждение» (виртуальная стена) с помощью кнопки «Режим/Питание».

- Индикатор режима будет мигать красным светом.



2. Установите модуль VIRTUAL GUARD перед областью, в которую не должен заезжать роботизированный пылесос.

- Установите модуль VIRTUAL GUARD таким образом, чтобы датчик определения расстояния мог образовать невидимый барьер, который не будет пересекаться роботизированным пылесосом.

Использование пылесоса

Режим «Охранник» (виртуальная дверь)

Модуль VIRTUAL GUARD создает невидимый барьер, через который роботизированный пылесос не сможет проехать до тех пор, пока не уберет во всей комнате. После завершения уборки в комнате модуль VIRTUAL GUARD откроет невидимую дверь.

1. Выберите режим «Охранник» (виртуальная дверь) с помощью кнопки «Режим/Питание».

- Индикатор режима будет мигать зеленым светом.

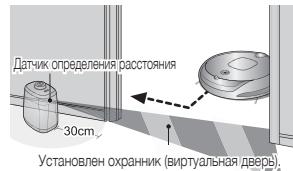
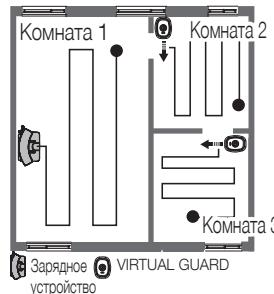
2. Установите модуль VIRTUAL GUARD на входе в комнату, в которой необходимо выполнить уборку.

- Установите модуль VIRTUAL GUARD таким образом, чтобы датчик определения расстояния мог образовать невидимый барьер, который не будет пересекаться роботизированным пылесосом.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда модуль VIRTUAL GUARD не используется, выключайте питание. (Когда роботизированный пылесос не используется в течение длительного времени, извлекайте батареи, чтобы они не разрядались).
- Если кнопка «Режим/Питание» не работает, значит, батареи разряжены. В этом случае замените батареи. (Технические характеристики: щелочные батареи типа D (LR20)).
- Для получения информации о приобретении дополнительных модулей VIRTUAL GUARD обращайтесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.



- * Поскольку невидимый барьер формируется для того, чтобы роботизированный пылесос не мог пересекать зону модуля VIRTUAL GUARD, рекомендуется устанавливать модуль VIRTUAL GUARD на расстоянии 30 см от края стены.



Сведения о датчике IrDA (ИК - сигнала)

- Передача сигнала может быть затруднена в местах с галогенными лампами.
- Роботизированный пылесос использует 3 типа инфракрасных устройств, и одно устройство может не работать при нахождении перед другим устройством с более высоким приоритетом.
- При управлении роботизированным пылесосом с помощью пульта дистанционного управления пылесос может пересекать виртуальное ограждение модуля VIRTUAL GUARD, а также наезжать на препятствия, поскольку сигнал пульта дистанционного управления имеет более высокий приоритет, чем сигнал модуля VIRTUAL GUARD.
- При использовании роботизированного пылесоса в небольших помещениях или на близком расстоянии он может неправильно работать вследствие взаимных помех инфракрасных сигналов.
- Не устанавливайте модуль VIRTUAL GUARD рядом с зарядным устройством, поскольку в этом случае автоматическая подзарядка может прерываться.
- При одновременном использовании нескольких роботизированных пылесосов они могут работать неправильно вследствие взаимных помех инфракрасных сигналов.



Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УСТАНОВКА НАСАДКИ "МОП"

При помощи насадки "Моп" можно эффективно убирать пыль.

Установка насадки "Моп"

1. Закрепите насадку "Моп" при помощи застежек "липучек" на планке насадки "Моп".

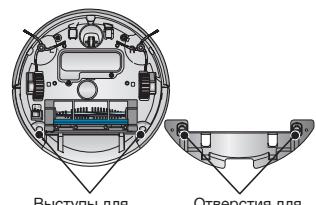
- Установите насадку "Моп", выровняв ее с линией установки насадки "Моп".



* Закрепите насадку "Моп", выровняв ее с линией установки насадки "Моп".

2. Совместите отверстия на планке насадки "Моп" с выступами на нижней части роботизированного пылесоса и протолкните выступы до защелкивания.

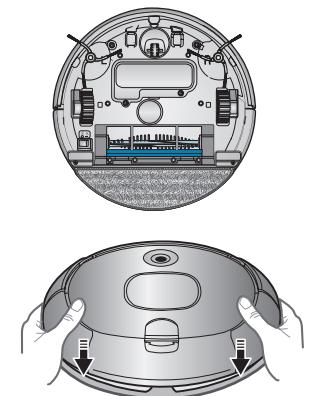
- Обратите внимание - если планка насадки "Моп" установлена ненадежно, она может отделяться во время уборки.



3. Поместите планку насадки "Моп" с прикрепленной насадкой "Моп" на пол и нажмите на нее вниз.



- Т.к. роботизированный пылесос не может перемещаться по коврам с установленной насадкой "Моп", перед чисткой ковров снимите насадку "Моп" с планкой с роботизированного пылесоса.
- После уборки промойте загрязненную насадку "Моп".
- Используйте насадку "Моп" только после полной просушки. (Влажную насадку "Моп" использовать нельзя.)
- Если на полу есть жидкости (например, кофе), не используйте насадку "Моп" для уборки, чтобы не загрязнять другие участки пола такими жидкостями.



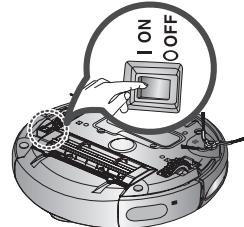
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ЗАПУСК И ОСТАНОВКА УБОРКИ

Можно запускать и останавливать все функции роботизированного пылесоса.

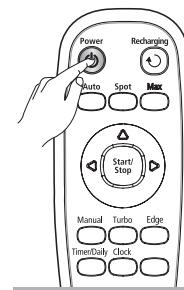
- Функции роботизированного пылесоса работают только при включенном выключателе питания.
- Когда роботизированный пылесос работает, нажмите кнопку (Start Stop), чтобы остановить работу и выбрать функцию.



Включение и выключение питания

Включение питания

- Пульт ДУ: нажмите кнопку **Power** (Питание).
- Пылесос: нажмите кнопку (Start Stop).

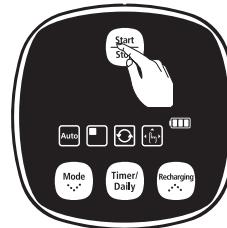


С помощью пульта
ДУ

Запуск или остановка уборки

Запуск

- Пульт ДУ: нажмите кнопку Auto (Авто), Spot (Пятно), Max (Максимум), Manual (Ручной).
 - Пылесос: выберите режим «Авто», «Пятно», «Максимум», «Ручной» с помощью кнопки (Mode), а затем нажмите кнопку (Start Stop).
 - При запуске уборки роботизированный пылесос начнет двигаться.
- * Если нажать кнопку (Start Stop), не выбирая режим уборки, будет запущена уборка в режиме «Авто».



С помощью кнопок
на корпусе

Остановка

- Чтобы остановить уборку, нажмите кнопку (Start Stop) на пульте ДУ или на пылесосе.
- При остановке уборки роботизированный пылесос остановится.

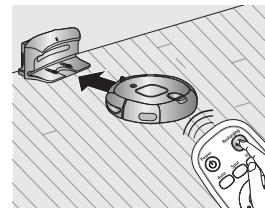
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ПОДЗАРЯДКА БАТАРЕИ ПЫЛЕСОСА

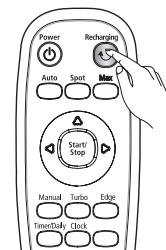
Можно направить роботизированный пылесос к зарядному устройству для подзарядки батареи с помощью кнопки Recharging (Подзарядка).

- Когда роботизированный пылесос работает, нажмите кнопку (Start/Stop), чтобы остановить работу, а затем нажмите кнопку Recharging (Подзарядка).



1. Нажмите кнопку Recharging (Подзарядка).

- На корпусе пылесоса начнется светиться значок (⚡), и роботизированный пылесос вернется к зарядному устройству.



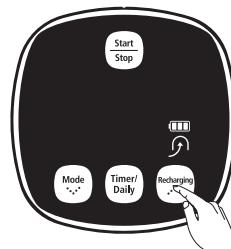
2. Чтобы остановить роботизированный пылесос во время движения к зарядному устройству, нажмите кнопку (Start/Stop).

3. Чтобы проверить функцию автоматической зарядки, нажмите кнопку Recharging (Подзарядка), когда роботизированный пылесос находится на расстоянии менее 1,5 м от зарядного устройства.

С помощью пульта ДУ

Решение проблем, связанных с возвратом пылесоса к зарядному устройству

- Проверьте установку зарядного устройства.
 - Когда зарядное устройство находится в таком месте, где подъезд к нему роботизированного пылесоса затруднен.
 - Когда зарядное устройство находится на расстоянии более 5 м от роботизированного пылесоса:
Роботизированному пылесосу может потребоваться больше времени, чтобы подъехать к зарядному устройству.
- Подзарядите батарею роботизированного пылесоса, установив его вручную на зарядную станцию, в следующих случаях.
 - Когда зарядное устройство установлено в углу.
 - Когда батарея полностью разряжена.
 - Когда роботизированный пылесос застрял и не может преодолеть препятствие (например, мебель).
 - Когда роботизированный пылесос не может переехать через порог в комнату, в которой установлено зарядное устройство.



С помощью кнопок на корпусе



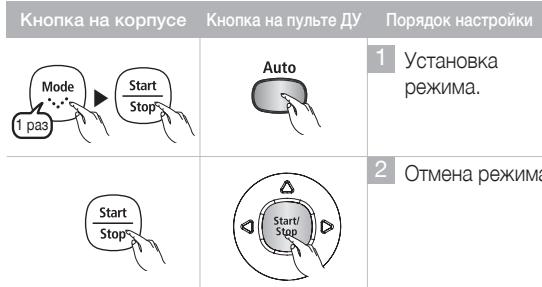
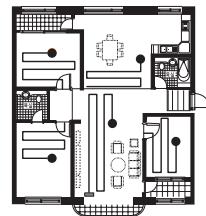
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА В РЕЖИМЕ «АВТО»

Роботизированный пылесос будет перемещаться самостоятельно и выполнит полную очистку во всех помещениях один раз.

- Если в момент начала уборки роботизированный пылесос установлен на зарядной станции, время возврата к зарядной станции уменьшится, поскольку роботизированный пылесос запоминает исходное положение во время движения.
- Если во время уборки заряд батареи снизится до минимального уровня, роботизированный пылесос автоматически подъедет к зарядной станции, подзарядит батарею, а затем возобновит уборку. (Возобновить уборку можно только один раз).



ПРИМЕЧАНИЕ

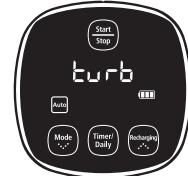
Функция возобновления уборки

- Если роботизированный пылесос определил, что уборка завершена, то уборка не будет возобновлена.
- Если переместить роботизированный пылесос во время подзарядки батареи или нажать какую-либо кнопку, то будет зарегистрировано окончание цикла уборки и пылесос не возобновит уборку.
- Не перемещайте пылесос и не нажимайте кнопки во время уборки. В противном случае роботизированный пылесос зарегистрирует окончание цикла и снова начнет уборку с начала.
- При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (0H 00 100, турбо-режим вкл.) или Off turbo (0E 00 000, турбо-режим выкл.) соответственно. Когда на дисплее отображается On turbo (турбо-режим вкл.), можно чистить пол в турбо-режиме.
- При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, On Edge(0H Ed 99, режим «Вдоль стен» вкл.) или Off Edge (0F F 0 Ed 99, режим «Вдоль стен» выкл.) отображается на панели дисплея соответственно. Когда на дисплее отображается On Edge (режим «Вдоль стен» вкл.), можно чистить пол в режиме «Вдоль стен».
- При выборе обоих режимов «Турбо» и «Вдоль стен» одновременно, на панели дисплея отображается (00 000 → Ed 99 «Турбо» - «Вдоль стен») соответственно.

ВНИМАНИЕ



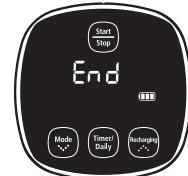
Обычный режим



Турбо-режим



Режим "Вдоль стен"



Уборка завершена

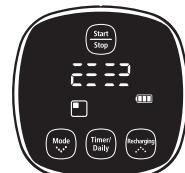
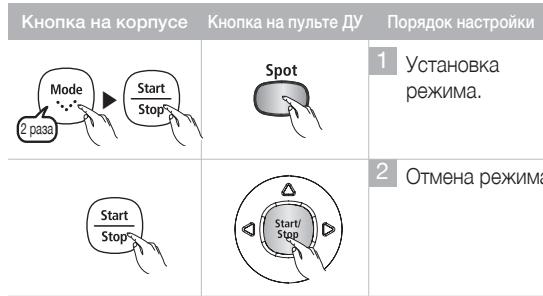
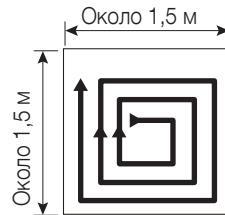
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА В РЕЖИМЕ «ПЯТНО»

Можно легко очистить пол в определенном месте, например, если на пол рассыпались крошки, песок и т. д.

- Поместите роботизированный пылесос в то место, где необходимо выполнить уборку в режиме «Пятно».



Обычный режим



Турбо-режим



Режим "Вдоль стен"



Уборка завершена

- В режиме уборки «Пятно» роботизированный пылесос выполняет уборку на площади длиной 1,5 м и шириной 1,5 м.
- После завершения уборки роботизированный пылесос отобразит сообщение End (Окончание), остановит работу и перейдет в ждущий режим.

ПРИМЕЧАНИЕ Когда роботизированный пылесос установлен на зарядной станции, уборка в режиме «Пятно» недоступна.



- При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (On turbo, турбо-режим вкл.) или Off turbo (Off turbo, турбо-режим выкл.) соответственно. Когда на дисплее отображается On turbo (турбо-режим вкл.), можно чистить пол в турбо-режиме.
- При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, On Edge (On Edge, режим «Вдоль стен» вкл.) или Off Edge (Off Edge, режим «Вдоль стен» выкл.) отображается на панели дисплея соответственно. Когда на дисплее отображается On Edge (режим «Вдоль стен» вкл.), можно чистить пол в режиме «Вдоль стен».
- При выборе обоих режимов «Турбо» и «Вдоль стен» одновременно, на панели дисплея отображается (On turbo→On Edge, «Турбо» - «Вдоль стен») соответственно.

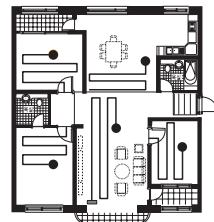
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА В РЕЖИМЕ «МАКСИМУМ»

Роботизированный пылесос автоматически движется и выполняет уборку до тех пор, пока батарея не разрядится и не начнет мигать индикатор заряда с одним делением.

- Если в момент начала уборки роботизированный пылесос установлен на зарядной станции, время возврата к зарядной станции уменьшится, поскольку роботизированный пылесос запоминает исходное положение во время движения.
- Если во время уборки заряд батареи снизится до минимального уровня, роботизированный пылесос автоматически подъедет к зарядной станции, подзарядит батарею, а затем возобновит уборку. (Возобновить уборку можно только один раз).



Кнопка на корпусе	Кнопка на пульте ДУ	Порядок настройки
		1 Установка режима.
		2 Отмена режима.



Обычный режим



Турбо-режим



Режим "Вдоль стен"

ПРИМЕЧАНИЕ

Функция возобновления уборки

- Если роботизированный пылесос определил, что уборка завершена, то уборка не будет возобновлена.
- Если переместить роботизированный пылесос во время подзарядки батареи или нажать какую-либо кнопку, то будет зарегистрировано окончание цикла уборки (уборка не будет возобновлена).
- Не перемещайте пылесос и не нажмите кнопки во время уборки. В противном случае роботизированный пылесос зарегистрирует окончание цикла и снова начнет уборку с начала.
- При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (On , турбо-режим вкл.) или Off turbo (Off , турбо-режим выкл.) соответственно. Когда на дисплее отображается On turbo (турбо-режим вкл.), можно чистить пол в турбо-режиме.
- При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, On Edge (On , режим «Вдоль стен» вкл.) или Off Edge (Off , режим «Вдоль стен» выкл.) отображается на панели дисплея соответственно. Когда на дисплее отображается On Edge (режим «Вдоль стен» вкл.), можно чистить пол в режиме «Вдоль стен».
- При выборе обоих режимов «Турбо» и «Вдоль стен» одновременно, на панели дисплея отображается (On → On) «Турбо» - «Вдоль стен») соответственно.

ВНИМАНИЕ

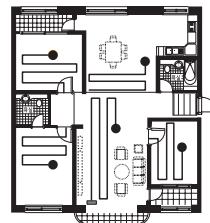
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА В РЕЖИМЕ «РУЧНОЙ»

Можно управлять движением роботизированного пылесоса самостоятельно с помощью пульта ДУ, чтобы выполнить уборку в определенном месте.

- Поместите роботизированный пылесос в то место, где необходимо выполнить уборку в режиме «Ручной».
- Выполнять уборку вручную можно только с помощью пульта дистанционного управления.

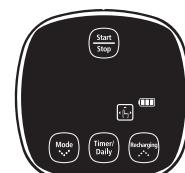


Кнопка на корпусе	Кнопка на пульте ДУ	Порядок настройки
		1 Установка режима.
		2 Отмена режима.

- ПРИМЕЧАНИЕ**
- Когда роботизированный пылесос установлен на зарядной станции, уборка в режиме «Ручной» недоступна.

ВНИМАНИЕ

- При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (On turbo, турбо-режим вкл.) или Off turbo (Off turbo, турбо-режим выкл.) соответственно. Когда на дисплее отображается On turbo (турбо-режим вкл.), можно чистить пол в турбо-режиме.
- При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, On Edge(Ed 98, режим «Вдоль стен» вкл.) или Off Edge (Ed 98, режим «Вдоль стен» выкл.) отображается на панели дисплея соответственно. Когда на дисплее отображается On Edge (режим «Вдоль стен» вкл.), можно чистить пол в режиме «Вдоль стен».
- При выборе обоих режимов «Турбо» и «Вдоль стен» одновременно, на панели дисплея отображается Ed 98 («Турбо» - «Вдоль стен») соответственно.



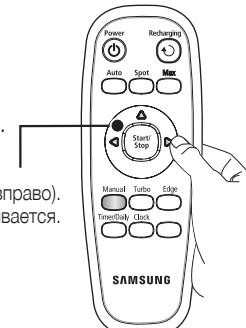
Обычный режим



Турбо-режим



Режим "Вдоль стен"



Кнопки направления (вперед, влево, вправо).
Движение назад не поддерживается.

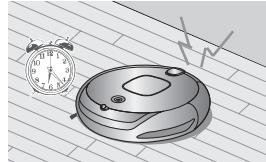
Использование пылесоса

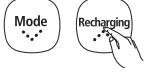
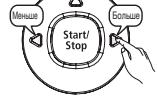
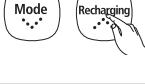
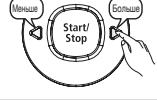
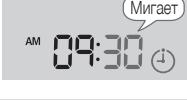
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА ПО РАСПИСАНИЮ

Роботизированный пылесос можно настроить таким образом, чтобы он выполнил уборку в определенное время.

- Уборка по расписанию выполняется только тогда, когда роботизированный пылесос установлен на зарядной станции.



Кнопка на корпусе	Кнопка на пульте ду	Порядок настройки	Пример.
		1 Перейдите в режим уборки по расписанию и убедитесь, что время установлено правильно.	Текущее время: 07:00. Время начала уборки: 09:30. 
		2 Начало настройки.	
		3 Установите час.	
		4 Подтвердите час.	
		5 Установите минуту.	
		6 Завершите настройку.	
		Отмена настройки.	 Значок исчезнет.

 **ПРИМЕЧАНИЕ** Если после завершения настройки нажать кнопку , а не Timer/Daily (Таймер/Ежедневная уборка), режим уборки по расписанию будет выключен.

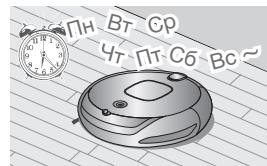
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

НАСТРОЙКА ЕЖЕДНЕВНОЙ УБОРКИ

Роботизированный пылесос можно настроить таким образом, чтобы он каждый день выполнял уборку в определенное время.

- Ежедневная уборка выполняется только тогда, когда роботизированный пылесос установлен на зарядной станции.



Кнопка на корпусе	Кнопка на пульте ду	Порядок настройки	Пример.
		1 Перейдите в режим ежедневной уборки и убедитесь, что время установлено правильно. (Проверьте время ежедневной уборки).	текущее время: 07:00. время начала уборки: 09:30.
		2 Запуск настройки.	
		3 Установите час.	
		4 Подтвердите час.	
		5 Установите минуту.	
		6 Завершите настройку.	
		Отмена настройки.	Daily значок исчезнет.

ПРИМЕЧАНИЕ Если после завершения настройки нажать кнопку (старт/стоп), а не Timer/Daily (Таймер/Ежедневная уборка), режим ежедневной уборки будет выключен.

Обслуживание компонентов и фильтра

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ

Можно упростить использование роботизированного пылесоса, используя различные дополнительные функции.

- Дополнительные функции можно настроить только с пульта ДУ.



Турбо-режим

При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (On **888888**, турбо-режим вкл.) или Off turbo (Off **88888888**, турбо-режим выкл.) соответственно.

On turbo (турбо-режим вкл.) : Приводная щетка вращается на максимальной скорости.

Off turbo (турбо-режим выкл.) : Приводная щетка вращается на обычной скорости.

Режим “Вдоль стен”

При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On Edge (On **E892**, режим “Вдоль стен” вкл.) или Off Edge (Off **E892**, режим “Вдоль стен” выкл.) соответственно.

On Edge (режим “Вдоль стен” вкл.) : Роботизированный пылесос выполняет уборку, касаясь препятствий.

Off Edge (режим маневрирования) : Роботизированный пылесос выполняет уборку, избегая препятствий.

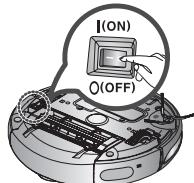


ПРИМЕЧАНИЕ При отображении Off Edge (режим “Вдоль стен” выкл., режим маневрирования), роботизированный пылесос может упираться в тонкие или темные препятствия.

ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ЧТО НЕОБХОДИМО ПОМНИТЬ

- Чтобы избежать неисправностей и травм, при повреждении выключателя питания обратитесь к специалисту.
- Не используйте никакие средства и механические приспособления, не установленные производителем, которые могут привести к деформации роботизированного пылесоса.



- Перед очисткой роботизированного пылесоса обязательно выключайте переключатель питания снизу корпуса пылесоса. Роботизированный пылесос может внезапно заработать и причинить травму.

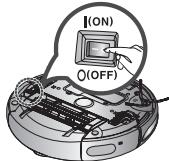


Обслуживание компонентов и фильтра

ОЧИСТКА ОКНА ДАТЧИКА И КАМЕРЫ

Перед очисткой роботизированного пылесоса необходимо отключить пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе.

- Никогда не наносите воду, растворитель, бензол и аналогичные вещества непосредственно на корпус роботизированного пылесоса.



- Слегка протрите окно датчика или камеру мягкой тканью.

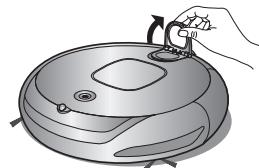


ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

БЫСТРОЕ УДАЛЕНИЕ ПЫЛИ

- Можно легко очистить контейнер для пыли с помощью обычного пылесоса, не снимая его.

1. Откройте крышку отверстия для удаления пыли.



2. Если вставить всасывающую трубу обычного пылесоса в отверстие для удаления пыли роботизированного пылесоса, то можно быстро удалить пыль из контейнера.



Обслуживание компонентов и фильтра

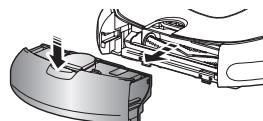
ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПЫЛИ И ФИЛЬТРА

Перед очисткой удалите пыль из контейнера.

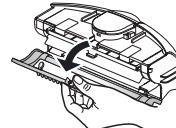
- При извлечении контейнера для пыли будьте осторожны и не просыпьте пыль из него.
- Удаляйте пыль из контейнера в следующих случаях.
 1. Когда в контейнере скопилась пыль.
 2. Когда внезапно снижается сила всасывания.
 3. Когда внезапно увеличивается шум.



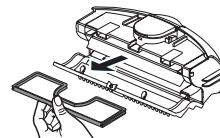
1. Нажмите кнопку извлечения контейнера для пыли, потяните контейнер и извлеките его.



2. Потяните крышку контейнера для пыли в направлении, указанном стрелкой на рисунке, и отделите ее.

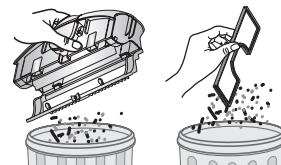


3. Потяните фильтр в направлении, указанном стрелкой на рисунке, и извлеките его из контейнера для пыли.



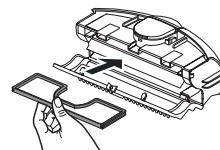
4. Удалите пыль с фильтра и контейнера для пыли.

* Их можно промыть водой.

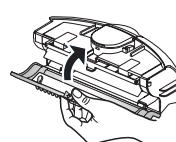


5. Вставьте фильтр в контейнер для пыли.

- Держите фильтр сеткой вниз. Фильтр нельзя установить неправильно.

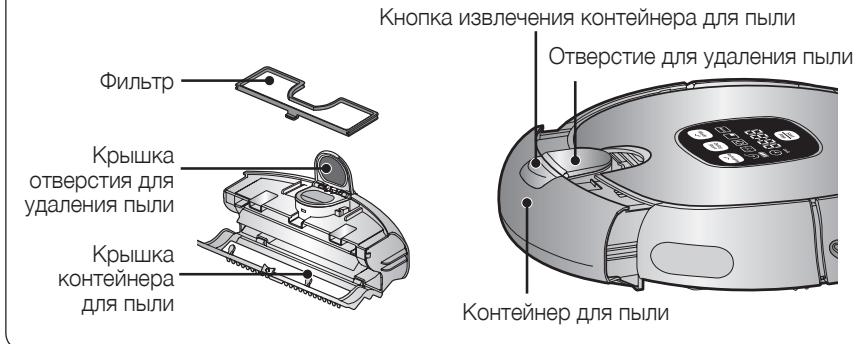


6. Закройте крышку контейнера для пыли и вставьте контейнер в корпус пылесоса.



Обслуживание компонентов и фильтра

Компоненты контейнера для пыли



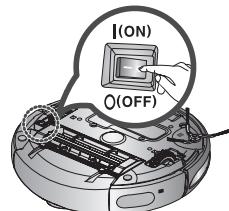
ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ОЧИСТКА ПРИВОДНОЙ ЩЕТКИ

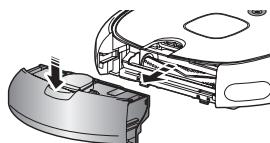
Перед очисткой роботизированного пылесоса необходимо отключить пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе.



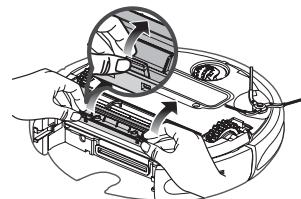
- Поскольку пыль может высыпаться из контейнера, перед очисткой приводной щетки извлеките контейнер для пыли.



- Нажмите кнопку извлечения контейнера для пыли, потяните контейнер и извлеките его.**



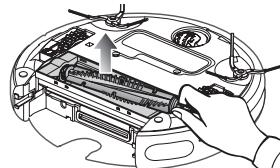
- Убедитесь, что отсутствуют посторонние предметы, затем нажмите на крюк, удерживающий крышку щетки, и откройте крышку.**



Обслуживание компонентов и фильтра

ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

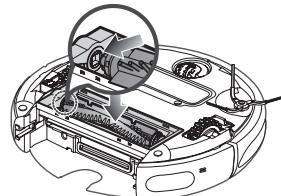
3. Извлеките приводную щетку из корпуса пылесоса.



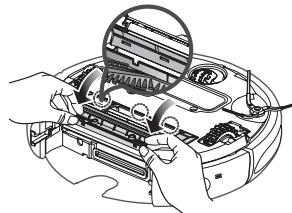
4. Удалите посторонние предметы, например длинные волосы и струны, намотавшиеся на приводную щетку, с помощью чистящей щетки или пылесоса.



5. После завершения очистки установите щетку на место. Сначала вставьте край щетки, расположенный ближе к выключателю питания, а затем другой край.



6. Сначала вставьте в пазы 3 выступа сверху крышки, а затем опустите другой конец крышки, чтобы она зафиксировалась со щелчком.



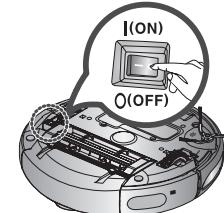
- ВНИМАНИЕ**
- Чтобы роботизированный пылесос не засорился, не пылесосьте зубочистки и ватные палочки.
 - Если посторонние предметы не удается извлечь, обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.
 - Поскольку приводная щетка убирает пыль с пола, на нее могут намотаться длинные струны и волосы. Регулярно проверяйте и очищайте приводную щетку.

Обслуживание компонентов и фильтра

ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ОЧИСТКА БОКОВОЙ ВРАЩАЮЩЕЙСЯ ЩЕТКИ ДЛЯ УБОРКИ В РЕЖИМЕ «ВДОЛЬ СТЕН»

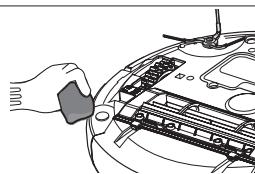
Перед очисткой роботизированного пылесоса необходимо отключить его с помощью выключателя питания на корпусе.



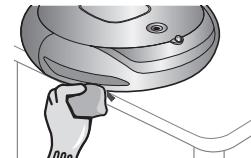
1. Проверьте, не погнута ли боковая вращающаяся щетка и нет ли на ней каких-либо посторонних предметов.



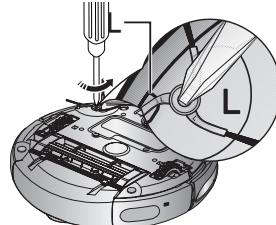
2. Наденьте резиновые перчатки, поместите боковую вращающуюся щетку в ткань, смоченную теплой водой, подержите около 10 секунд, а затем проведите по щетке тканью.



3. Поверните боковую вращающуюся щетку и повторите шаг 2.



4. Если между корпусом и боковой вращающейся щеткой есть волосы или струна, открутите винт боковой вращающейся щетки с помощью крестовой отвертки и удалите их. При установке щетки на место совместите букву «L» на боковой вращающейся щетке для очистки вдоль стен с буквой «L» на корпусе пылесоса. (Правую боковую щетку выравнивайте по букве «R»).



ПРИМЕЧАНИЕ

Поскольку на боковую вращающуюся щетку могут легко наматываться волосы и другие посторонние предметы, часто очищайте ее.

Наличие большого количества посторонних предметов на щетке может вызвать ее повреждение.

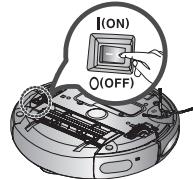
Обслуживание компонентов и фильтра

ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

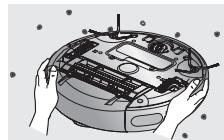
ОЧИСТКА ВЕДУЩЕГО КОЛЕСА

Перед очисткой роботизированного пылесоса необходимо отключить его выключателем питания снизу корпуса пылесоса.

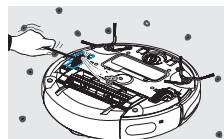
- Если роботизированный пылесос внезапно начал двигаться зигзагами, возможно, на ведущем колесе имеются посторонние предметы.



- 1. При очистке ведущего колеса поместите мягкую ткань на пол, переверните пылесос и осторожно поставьте его на ткань.**

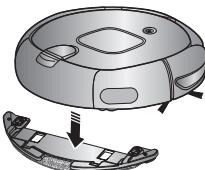


- 2. Проверьте наличие посторонних предметов и при необходимости удалите их тонким инструментом или кусачками.**



УХОД ЗА НАСАДКОЙ "МОП"

Т.к. загрязненная насадка "Моп" может иметь неприятный запах, следите, чтобы она всегда была чистой.



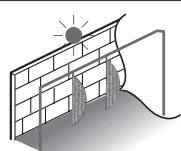
1. Снимите планку насадки "Моп" с нижней части роботизированного пылесоса.
2. Снимите насадку "Моп" с планки.



3. Промойте насадку "Моп" чистой водой.

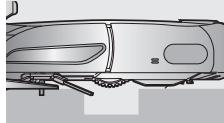


4. Перед использованием полностью просушите насадку "Моп" в хорошо вентилируемом месте.



Устранение неисправностей

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРОВЕРКА	ДЕЙСТВИЕ
Роботизированный пылесос не работает перед уборкой.	<ul style="list-style-type: none"> Установлен ли контейнер для пыли? Включен ли пылесос? Включен ли режим уборки (Auto) на панели управления? Имеет ли индикатор заряда батареи только одно деление и отображается ли сообщение «LO»? Роботизированный пылесос не управляемся с пульта ДУ? 	<ul style="list-style-type: none"> Установите контейнер для пыли. Выключатель питания переведите в положение «ON» (Включено) Выберите один из режимов и нажмите кнопку (Start Stop). (Чтобы выключить уборку, нажмите и удерживайте кнопку (Start Stop) не менее 3-х секунд). Поднимите роботизированный пылесос и поместите его на зарядное устройство, чтобы зарядить батарею. Замените батареи в пульте ДУ (тип AAA).
Роботизированный пылесос перестал работать во время уборки.	 <ul style="list-style-type: none"> Имеет ли индикатор заряда батареи только одно деление и отображается ли сообщение «LO»? Не застрял ли роботизированный пылесос в проводах на полу? Не застрял ли роботизированный пылесос на полу в месте с большим перепадом высоты? - Ведущее колесо потеряло контакт с полом. Не намоталась ли тонкая ткань (полотенце) на ведущее колесо? Не застрял ли роботизированный пылесос на пороге? 	<ul style="list-style-type: none"> Поднимите роботизированный пылесос и поместите его на зарядное устройство, чтобы зарядить батарею. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите провода. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и перенесите роботизированный пылесос в другое место для уборки. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите тонкую ткань. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и перенесите роботизированный пылесос в другое место для уборки.
Слабая сила всасывания при уборке.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, заполнен ли контейнер для пыли. Проверьте, не заблокировано ли всасывающее отверстие посторонними предметами. Проверьте, не засорен ли фильтр. 	<ul style="list-style-type: none"> Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и очистите контейнер для пыли. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из всасывающего отверстия. Очистите фильтр.

Устранение неисправностей

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРОВЕРКА	ДЕЙСТВИЕ
Роботизированный пылесос не может найти зарядное устройство.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что кабель питания зарядного устройства правильно подключен к розетке.Если на расстоянии 1 м спереди или 0,5 м по бокам зарядного устройства находятся какие-либо предметы, удалите их.Если на контакте для подзарядки имеются какие-либо посторонние предметы, удалите их сухим полотенцем.Установлен ли модуль VIRTUAL GUARD рядом с зарядным устройством?	<ul style="list-style-type: none">Переместите модуль VIRTUAL GUARD в другое место, чтобы роботизированный пылесос мог автоматически подзарядить батарею.
Роботизированный пылесос проходит через ограждение модуля VIRTUAL GUARD.	<ul style="list-style-type: none">Разрядились ли батареи модуля VIRTUAL GUARD?Установлен ли для модуля VIRTUAL GUARD режим «Охранник» (виртуальная дверь)?Не светится ли индикатор режима?	<ul style="list-style-type: none">Замените батареи (2 щелочные батареи типа D (LR20)).Установите для модуля VIRTUAL GUARD режим «Ограждение» (виртуальная стена).Проверьте, не выключен ли модуль VIRTUAL GUARD, а затем установите необходимый режим работы модуля VIRTUAL GUARD.
Слишком малое время работы VIRTUAL GUARD от батарей.	<ul style="list-style-type: none">Не используются ли марганцевые сухие батареи?	<ul style="list-style-type: none">Замените батареи на новые щелочные батареи (2 щелочные батареи типа D (LR20)).
На дисплее выполняется отсчет 30, 29, 28 и т. д.	<ul style="list-style-type: none">Отсоединялся ли роботизированный пылесос от зарядного устройства и не нажимали ли на него при подзарядке?	<ul style="list-style-type: none">Если при подзарядке пылесос отсоединен от зарядного устройству или на него нажимали, через 30 секунд он вернется к зарядному устройству для автоматической подзарядки.

Устранение неисправностей

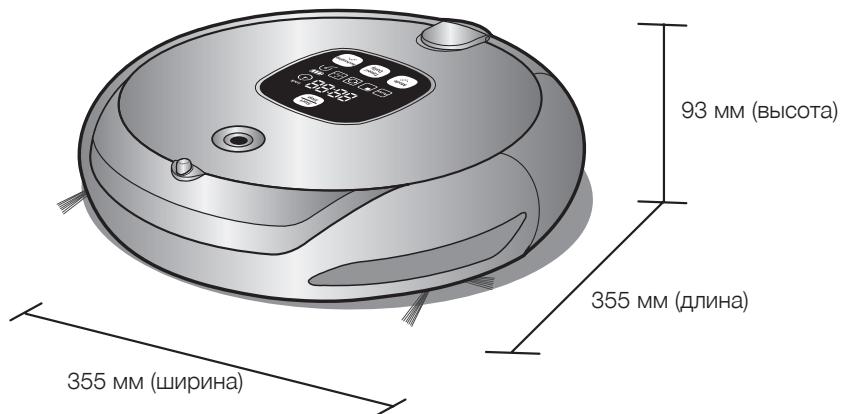
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ПО КОДАМ ОШИБОК



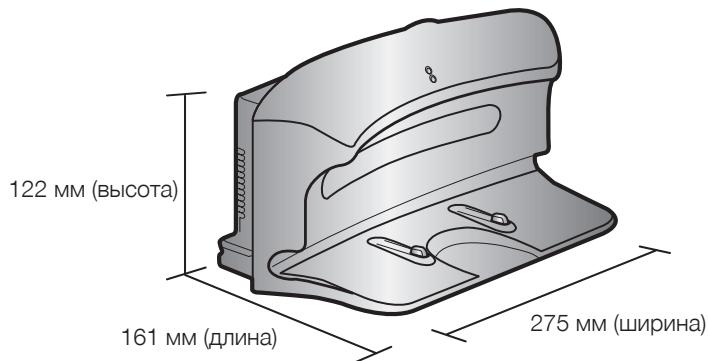
КОД ОШИБКИ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
C 00	• Роботизированный пылесос застрял или заблокировался во время движения.	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и перенесите в другое место.
C 01	• В приводной щетке застрял посторонний предмет (струна, бумага, игрушка и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из приводной щетки.
C 02	• В левом ведущем колесе застрял посторонний предмет (струна, бумага, игрушка и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из левого ведущего колеса.
C 03	• В левом ведущем колесе застрял посторонний предмет (струна, бумага, игрушка и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из правого ведущего колеса.
C 05	• Проверьте датчик в бампере.	• Слегка потянните бампер наружу.
C 06	• В окно датчика препятствий попал посторонний материал (пыль, краска и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонний материал из переднего и заднего окон датчиков мягкой тканью.
C 07	• В окно датчика обрыва попал посторонний материал (пыль, краска и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонний материал из окна датчика обрыва мягкой тканью.
C 08	• Не установлен контейнер для пыли.	• Вставьте контейнер для пыли так, чтобы он зафиксировался со щелчком.
C 09	• В боковой вращающейся щетке для уборки в режиме «Вдоль стен» застрял посторонний предмет (струна, ткань и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из боковой вращающейся щетки для уборки в режиме «Вдоль стен».

* При нажатии кнопки Start/Stop (Пуск/Стоп) и выключении питания код ошибки будет удален.

Технические характеристики



Корпус пылесоса



Зарядное устройство (станция)

Технические характеристики

КЛАССИФИКАЦИЯ	ХАРАКТЕРИСТИКА	СВЕДЕНИЯ
Размеры	Диаметр	355 мм
	Высота	93 мм
	Масса	4,0 кг
Характеристики электропитания	Напряжение	220–240 В~, 50–60 Гц
	Потребляемая мощность при зарядке батареи	50 Вт
	Потребляемая мощность пылесоса	40 Вт
	Технические характеристики батареи	14,4 В, 2000 мА
Технические характеристики режимов	Объем контейнера для пыли	Около 0,6 л
	Тип зарядки	Автоматическая/ручная подзарядка
	Режим уборки	Авто, Пятно, Максимум, Ручной, По расписанию, Ежедневная уборка
	Время зарядки	Около 120 минут
	Время уборки (для твердого пола)	Около 90 минут
Способ определения рабочей зоны	Распознавание формы потолка	
Тип управления корпусе	Сенсорные	



Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру
Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung,
свяжитесь с Единой службой поддержки Samsung Electronics.

Страна	Информационный центр потребителя ☎	web site
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	www.samsung.com
GEORGIA	8-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	

Робот-пилосос

Посібник користувача



100%
Recycled Paper

Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу.

- * Перш ніж користуватися виробом, уважно прочитайте інструкції.
- * Призначено лише для використання у приміщенні.

Українська

Уявіть можливості

Дякуємо вам за те, що придбали виріб компанії Samsung.
Щоб отримати повний спектр послуг з обслуговування,
зареєструйте, будь ласка, виріб за адресою
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Інформація з техніки безпеки

ВІДОМОСТІ ПРО ТЕХНІКУ БЕЗПЕКИ

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** • Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте уважно цей посібник і збережіть його для довідки.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** • Оскільки наведені далі вказівки з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики саме вашого пилососа можуть дещо відрізнятися від наведених у посібнику.

ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ УВАГИ/ПОПЕРЕДЖЕННЯ

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Свідчить про те, що існує небезпека летального випадку чи важкої травми.
 УВАГА	Свідчить про те, що існує ризик травмування людів чи пошкодження майна.

ІНШІ ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ

 ПРИМІТКА	Роз'яснення, щоб користувач міг зрозуміти як належним чином використовувати виріб.
--	--

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Цей пилосос призначено лише для побутового використання. Не використовуйте цей пилосос для прибирання будівельних відходів чи сміття. Не використовуйте цей пилосос, якщо вийнято будь-який фільтр, оскільки це може призвести до пошкодження внутрішніх деталей виробу і втрати прав за гарантією.

Інформація з техніки безпеки

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Під час використання електроприладів слід звертати увагу на основні застереження, включаючи подані далі.

ПЕРШ НІЖ ВИКОРИСТОВУВАТИ РОБОТ-ПИЛОСОС, ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ.

Від'єднуйте виріб від розетки, якщо він не використовується, та перед обслуговуванням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ : Для зменшення ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або травмування користувачів.

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

- Використовуйте виріб тільки так, як описано в цьому посібнику.
- Не використовуйте робот-пилосос або зарядний блок, якщо вони пошкоджені.
- Якщо пилосос не працює належним чином, впав, пошкоджений, перебував надворі або впав у воду, віднесіть його до центру обслуговування споживачів.
- Не використовуйте зарядний блок чи робот-пилосос, якщо у вас вологі руки.
- Використовуйте виріб тільки у приміщенні на сухій поверхні.
- Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися виробом.
- Слід наглядати за малими дітьми, щоб вони не гралися з виробом.

ЗАРЯДНИЙ БЛОК

- Не змінуйте поляризований вилку для підключення до неполяризованої розетки або подовжувача.
- Не використовуйте пристрій надворі або на вологій поверхні.
- Від'єднуйте зарядний блок від розетки, якщо він не використовується та перед його обслуговуванням.
- Використовуйте тільки зарядний блок, який надається виробником.
- Не використовуйте виріб з пошкодженим кабелем або вилкою.
- Не тягніть та не переміщуйте виріб, тримаючи його за кabel, не використовуйте кабель як ручку, не притискайте кабель дверима та не прокладайте його вздовж гострих країв або по кутах. Тримайте кабель подалі від нагрітих поверхонь.
- Не використовуйте кабель-подовжувач або розетку, які не здатні витримати достатнє навантаження струмом.
- Не тягніть за кабель, коли виймаєте вилку з розетки. Тримайте за вилку, а не за кабель.
- Не розбирайте та не кидайте у вогонь батареї, оскільки від високої температури вони можуть вибухнути.
- Не намагайтесь розібрати зарядний блок. Ремонт слід виконувати лише у спеціалізованому центрі обслуговування споживачів.
- Слідкуйте, щоб зарядний блок не перебував під впливом високої температури та щоб не контактував із вологою або сирістю.

Інформація з техніки безпеки

РОБОТ-ПИЛОСОС

- Не збирайте тверді або гострі предмети, як наприклад скло, цвяхи, гвинти, монети тощо.
- Не використовуйте виріб, якщо не встановлено фільтр.
Під час обслуговування виробу ніколи не вstromляйте пальці або інші предмети у відділення з вентилятором, оскільки виріб може випадково увімкнутись.
- Не вstromляйте жодних предметів у отвори. Не використовуйте, якщо якийсь отвір заблоковано; слідкуйте, щоб в отвори не потрапляли пил, пух, волосся і будь-що, що завадить потоку повітря.
- Не збирайте токсичні матеріали (хлорний відбілювач, аміак, очищувач стічних труб тощо).
- Не збирайте предмети, які горять або димлять, наприклад цигарки, сірники або гарячий попіл.
- Не збирайте лèгкозаймисті або горючі рідини, такі як бензин, а також не використовуйте виріб у місцях, де вони можуть бути присутні.
- Не використовуйте робот-пилосос у замкненому просторі, наповненому випарами масляної фарби, розчинника, засобу від молі, займистим пилом або іншими вибухонебезпечними чи отруйними парами.
- У випадку інтенсивного використання або під впливом екстремальних температурних умов може статись витікання батарей.
Якщо така рідина потрапить на шкіру, відразу промийте її водою.
Якщо рідина потрапить в очі, відразу промивайте їх чистою водою протягом щонайменше 10 хвилин. Зверніться до лікаря.

Зміст

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

02

ФУНКЦІЇ ВИРОБУ

13

ЗБИРАННЯ ПИЛОСОСА

15

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПИЛОСОСА

20

ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДДЯМ І ФІЛЬТРОМ

36

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

43

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ

46

- 06 Відомості щодо живлення
- 07 Перед використанням
- 10 Експлуатація
- 11 Чищення і догляд

- 13 Функції виробу

- 15 Компоненти
- 16 Назва кожної частини

- 20 Встановлення робота-пилососа
- 20 Порядок встановлення
- 20 Увімкнення або вимкнення живлення
- 21 Встановлення зарядного блока
- 22 Заряджання
- 23 Про батарею
- 24 Налаштування часу
- 25 Встановлення пристрою VIRTUAL GUARD
- 27 Кріглення насадки з мікрофіброю
- 28 Використання робота-пилососа
- 28 Запуск /зупинка роботи
- 29 Заряджання
- 30 Автоматичний режим прибирання
- 31 Режим прибирання на невеликій ділянці
- 32 Максимальний режим прибирання
- 33 Ручний режим прибирання
- 34 Режим запланованого прибирання
- 35 Налаштування режиму прибирання щодня
- 36 Використання додаткових функцій (турбо режим режим прибирання вздовж стін і по кутах)

- 36 Чищення робота-пилососа
- 36 Що необхідно запам'ятати
- 37 Очистка сенсорного віконечка і камери
- 37 Швидке спорожнення ємності для пилу
- 38 Очистка ємності для пилу та фільтра
- 39 Очистка електрощітки
- 41 Очистка бокової поворотної щітки для прибирання вздовж стін і по кутах
- 42 Очистка ведучого колеса
- 42 Догляд за насадкою з мікрофібри

- 43 Перевірка перед зверненням до центру обслуговування споживачів
- 45 Пошук та усунення несправностей по кодам помилок
- 46 Технічні характеристики виробу

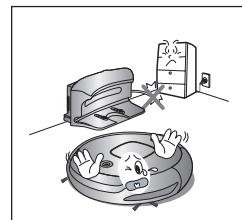
Інформація з техніки безпеки

ВІДОМОСТІ ЩОДО ЖИВЛЕННЯ



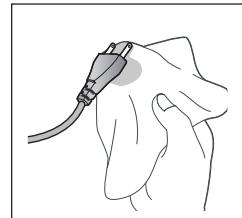
ПОПЕРЕДЖЕННЯ **Не згинайте шнур живлення з надмірною силою і не ставте на нього важкі предмети, щоб не пошкодити.**

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



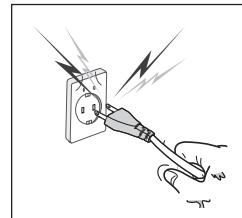
Обов'язково усуньте з вилки пил і воду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - Недотримання цієї вимоги може привести до несправностей чи ураження електричним струмом.



Не виймайте вилку, тягнучи за шнур, і не торкайтесь вилки вологими руками.

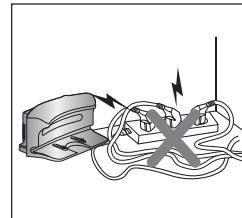
- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



Не підключайте кілька пристрій до однієї розетки.

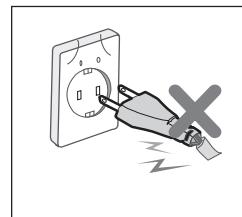
(Не залишайте шнур на підлозі).

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



Не використовуйте пошкоджений шнур живлення, вилку чи не прикріплenu належним чином розетку.

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



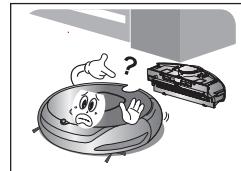
Інформація з техніки безпеки

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ



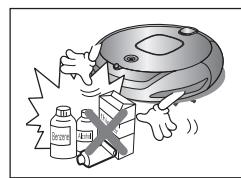
Перш ніж вмикати робот-пилосос, перевірте, чи встановлено ємність для пилу.

- Якщо ємність для пилу не встановлено, робот-пилосос не працюватиме.



Не використовуйте робот-пилосос у місцях, де присутні зайミсті речовини, наприклад:

- у місцях, де на підлозі стоять свічки чи настільні лампи;
- у місцях, де є відкритий вогонь (вогнище чи гарячий попіл);
- у місцях, де наявний бензин, дистильований спирт, розчинник, попільнички із запаленими цигарками тощо.



Робот-пилосос призначено лише для побутового використання. Не використовуйте пристрій у таких місцях:

- на горищі, у підвальні, на складі, у промисловій будівлі, в окремому приміщенні, яке знаходиться далеко від основної будівлі, у вологому середовищі, наприклад у ванній кімнаті чи туалеті, у вузьких місцях і місцях, які розташовані високо, наприклад на столах чи полицях. Недотримання цієї вимоги може привести до серйозного пошкодження (неналежної роботи чи поломки).

Щоб прибрати в усіх кімнатах, відкрийте усі двері.

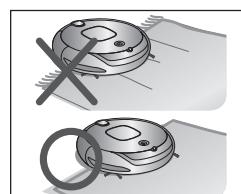


- Якщо двері закриті, робот-пилосос не зможе увійти в кімнату.
- Однак упевніться, що закрито двері головного входу, двері на веранду чи балкон, та двері до інших кімнат, де робот-пилосос може впасти на рівень нижче.



Для килимів із довгими китичками, загорніть китички під килим.

- Недотримання цієї вимоги може привести до серйозного пошкодження килима і самого пристроя, оскільки китички можуть потрапити у ведуче колесо чи електрощітку.

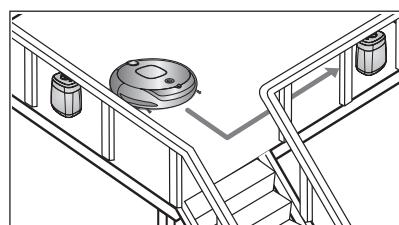


Якщо сенсор перепаду висоти забруднено, робот-пилосос може впасти зі сходів.

Це може привести до травмування користувача і серйозного пошкодження пристроя.

Щоб уникнути ризику, перед небезпечними ділянками слід встановити пристрой VIRTUAL GUARD (режим огорожі).

Почистіть сенсорне вікно і камеру.



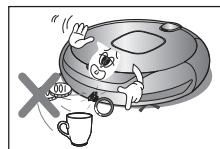
Інформація з техніки безпеки

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ



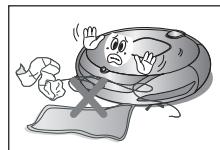
Заздалегідь усуńть невеличкі предмети або ламкі предмети з області прибирання.

- Перш ніж розпочинати прибирання, обов'язково усуньте будь-які предмети.
- Приберіть ламкі предмети, наприклад, порцеляну, скляні предмети, горщики для квітів тощо.
- Робот-пилосос не розпізнає монети, персні та інші цінні предмети, наприклад прикраси.



Перш ніж прибирати, усуńть предмети, розкидані по підлозі.

- Робот-пилосос здатен виявляти перешкоди на відстані 5 см.
- Рушники, килимки біля ванни чи умивальника, килимки біля вхідних дверей чи біля підсобних приміщень, кабелі живлення, скатертини чи ремені можуть заплутатися у ведучому колесі або електроштіці. Відтак зі столу можуть впасти якісь предмети.



Попросіть усіх членів сім'ї (чи інших осіб, які мають стосунок до вашого дому) бути уважними перед прибиранням чи у разі використання режиму запланованого прибирання.

- Робот-пилосос може наштовхнутися на дітей, відтак вони можуть впасти.



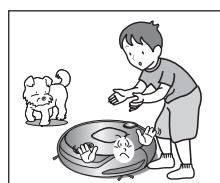
Упевніться, що діти не стають і не сідають на робот-пилосос.

- Діти можуть впасти і травмуватись або завдати серйозної шкоди пристрою.



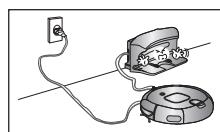
Якщо дитина чи домашня тварина самі вдома, обов'язково вимкніть живлення робота-пилососа.

- Робот-пилосос може привернути їхню увагу.
- Якщо ведуче колесо чи щітка захопить пальці, ступні, одяг чи волосся, це може привести до травмування користувача.
- Якщо дитина чи домашня тварина перебувають на шляху робота-пилососа, він може ідентифікувати їх як перешкоду і цю діянку не буде прибрано.
- Якщо перемикач живлення встановлено у положення «вимкнено», живлення і всі функції буде вимкнено.



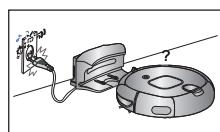
Встановлюючи зарядний блок, не залишайте шнур живлення на підлозі.

- Коли робот-пилосос автоматично зарядиться чи проходитиме повз зарядний блок, він тягните за собою шнур живлення.



Шнур живлення зарядного блока має бути завжди увимкнено в розетку.

- Хоча робот-пилосос і обладнано функцією самозаряджання, якщо шнур живлення зарядного блока не підключено, пилосос не зможе автоматично заряджати батарею.



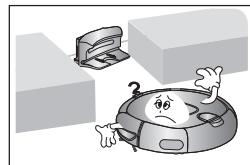
Інформація з техніки безпеки

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ



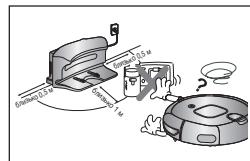
Встановлюйте зарядний блок у місці, легкодоступному для пилососа.

- Якщо зарядний блок встановити у кутку, це може привести до зайвих рухів пристрою і таким чином перешкодити автоматичному процесу заряджання.



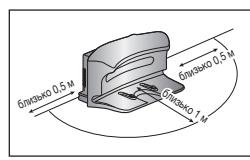
Предмети перед зарядним блоком запобігатимуть автоматичному заряджанню робота-пилососа.

- Приберіть в області перед зарядним блоком.



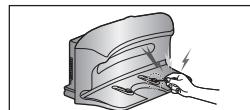
На відстані 1 м перед зарядним блоком, 0,5 м ліворуч і праворуч не має бути жодних перешкод.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Не закорочуйте контакти зарядного блока металевими предметами, наприклад паличками, викрутками тощо.

- Недотримання цієї вимоги може привести до серйозного пошкодження зарядного блока.



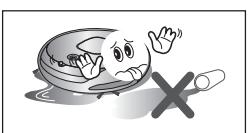
Упевнітесь, що на зарядному блоці немає слідів рідин.

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



Упевнітесь, що робот-пилосос не прибирає рідину і не рухається по рідині, наприклад, по воді, олії чи посліду домашніх тварин.

- Це може привести до серйозного пошкодження пристрою.
- Рідина може потрапити на колеса, що приведе до їх забруднення.



Не використовуйте зарядний блок для інших цілей.

- Недотримання цієї вимоги може привести до пошкодження зарядного блока чи пожежі.

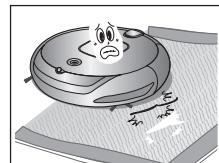
Інформація з техніки безпеки

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



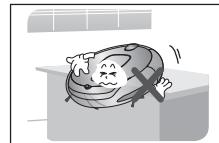
Робот-пилосос не можна використовувати для прибирання товстих килимів.

- Недотримання цієї вимоги може привести до несправностей у роботі пилососа.
- Недотримання цієї вимоги може привести до пошкодження килимів.



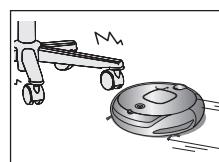
Не використовуйте робот-пилосос на столах тощо.

- Якщо пристрій випадково впаде, це може привести до його пошкодження.



Під час роботи робот-пилосос може наштовхуватись на меблі, наприклад ніжки стільців чи стола, довгі і тонкі меблі тощо.

- Для забезпечення швидшої і ефективнішої роботи ставте стільці на стіл.



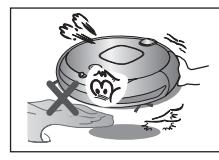
Не ставте жодних предметів на пристрій.

- Недотримання цієї вимоги може привести до несправностей у роботі пристрою.

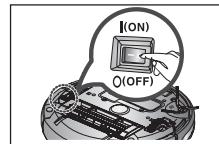


Будь-які великі шматки паперу чи поліетиленові пакети слід відразу ж усувати з пристрою під час прибирання.

- Якщо ж використовувати пристрій впродовж тривалого часу, коли вхідний отвір заблоковано, це може привести до його серйозного пошкодження.

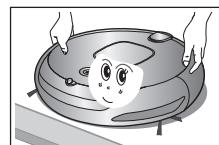


Якщо з робота-пилососа лунає незвичний звук, відчувається запах чи йде дим, негайно вимкніть живлення за допомогою перемикача і зателефонуйте у центр обслуговування споживачів.



Робот-пилосос, ймовірно, не зможе продовжити роботу, якщо він застрягне біля порогу при головному вході або при вході на веранду.

- Якщо робот-пилосос не рухатиметься понад 5 хвилин, він припинить роботу з міркувань безпеки.
- Щоб відновити роботу пилососа, вимкніть і знову увімкніть живлення за допомогою перемикача, попередньо пересунувши пилосос у місце, де він зможе продовжити прибирати.



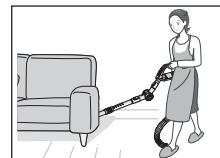
Інформація з техніки безпеки

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



Робот-пилосос не може ефективно прибрати у місцях, які є для нього недоступними, наприклад у кутках і між стіною та диваном.

- Час від часу прибирайте у таких місцях самостійно.



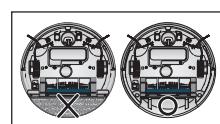
Після прибирання може залишатися пил; таке відбувається, коли робот-пилосос не прибрав пил, що утворився під час прибирання.

- У такому разі усуńть пил іншим засобом для прибирання.

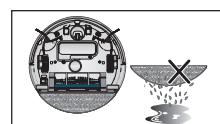


З насадкою з мікрофіброю робот-пилосос не може рухатись по килимах.

- Щоб почистити килим, спершу зніміть насадку з мікрофіброю і пластину для швабри.



Цей виріб не призначений для використання з вологими насадками з мікрофіброю.



ОЧИСТКА І ДОГЛЯД



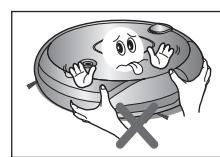
Не розпилюйте воду просто на корпус пристрою і не витирайте його з використанням летючих речовин, наприклад бензолу, розчинника і спирту.

- Недотримання цієї вимоги може привести до серйозного пошкодження пристрою.



Не натискайте з силою на бампер робота-пилососа.

- Якщо датчик на бампері пошкодиться, робот-пилосос буде вдарятися об стіни і меблі.



Пристрій має розбирати і модифікувати лише кваліфікований спеціаліст.

- Недотримання цієї вимоги може привести до пошкодження пристрою.



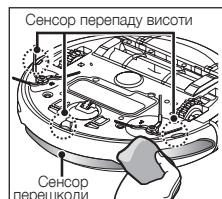
Інформація з техніки безпеки

ОЧИСТКА І ДОГЛЯД



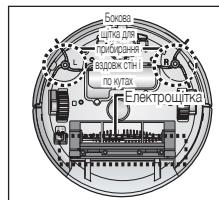
Регулярно усуваїте сторонні предмети, які накопичились на сенсорах перешкод і перепаду висоти.

- Бруд, який накопичився на сенсорах, призведе до їх неналежної роботи.



Усугублючи сторонні предмети, завжди використовуйте щітку для чищення, попередньо вимкнувши живлення за допомогою перемикача.

- Недотримання цієї вимоги може привести до раптового увімкнення пристрою і травмування користувача чи пошкодження виробу.



Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити кваліфікований спеціаліст із центру обслуговування споживачів.

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.

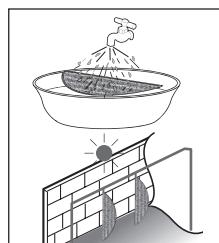


Перш ніж чистити зарядний блок, від'єднайте шнур живлення з міркувань безпеки.



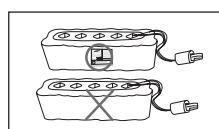
Після чищення промийте тканину насадки з мікрофібри і висушіть її, перш ніж використовувати знову.

- Недотримання цієї вимоги може привести до утворення неприємних запахів.



З питань заміни батареї звертайтеся до центру обслуговування споживачів Samsung Electronics.

- Якщо використовувати неоригінальні батареї, пристрій не працюватиме належним чином.



ФУНКЦІЇ ВИРОБУ

ЗРУЧНА ФУНКЦІЯ VIRTUAL GUARD

Роботу робота-пилососа можна обмежити до певної ділянки, для цього слід встановити так званий режим огорожі (віртуальної стіни); або ж можна виконувати прибирання кількох ділянок по одній, встановивши режим охорони (віртуальні двері).



• Що таке функція розпізнавання форми стелі (Visionary mapping™)?

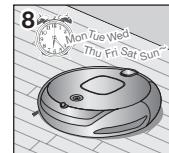
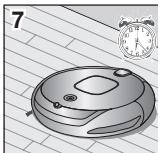
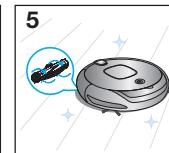
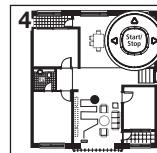
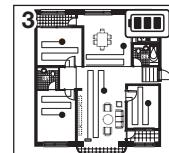
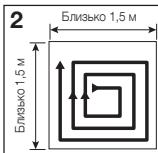
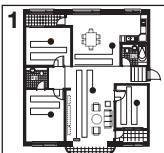
Ця функція дозволяє розпізнати форму стелі за допомогою камери вгорі, щоб ідентифікувати область прибирання і визначити найкращий шлях проходження і прибирання кожної ділянки підлоги.

РЕТЕЛЬНЕ ПРИБИРАННЯ ПО КУТАХ

Оскільки робот-пилосос приирає підлогу у послідовний спосіб (➡) за картвою, визначену функцією розпізнавання форми стелі, він прибиратиме кожен куток.

РІЗНІ РЕЖИМИ ПРИБИРАННЯ

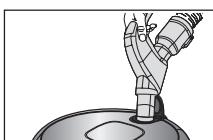
Пристрій підтримує різноманітні режими прибирання відповідно до ваших потреб.



- 1. Автоматичний режим прибирання** : Автоматичне прибирання в усіх кімнатах.
- 2. РЕЖИМ ПРИБИРАННЯ НА НЕВЕЛИКІЙ ДІЛЯНЦІ** : Ретельне прибирання на певній ділянці. Його можна застосувати для прибирання крихт хліба чи печива.

- 3. Максимальний режим прибирання** : Цей режим виконується до майже повного розрядження батареї.
- 4. Ручний режим прибирання** : Підлогу можна прибрати вручну, пересуваючи робот-пилосос.
- 5. Режим турбо** : оскільки в цьому режимі електрощітка обертається з максимальною швидкістю, виріб прибиратиме більш ефективно (цей режим можна увімкнути за допомогою пульта дистанційного керування).
- 6. Режим прибирання вздовж стін і по кутах** : Коли сенсор перешкоди виявляє перешкоду, робот-пилосос зменшує швидкість, щоб мінімізувати силу удару об перешкоду; датчик на амортизаторі також допомагає зменшити силу удару. Пристрій приирає у кутках, намагаючись якомога ближче до них дотягнутись.
- 7. Режим запланованого прибирання** : У вказаній час робот-пилосос розпочинає прибирання.
- 8. Режим прибирання щодня** : Робот-пилосос приирає підлогу щодня у вказаній час.

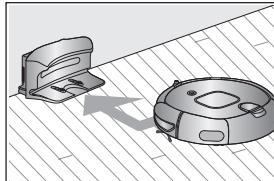
ЛЕГКЕ УСУНЕННЯ ПИЛУ



Отвір, що знаходиться на корпусі робота-пилососа, дозволяє спорожнити ємність для пилу за допомогою звичайного пилососа. Це, в свою чергу, позбавить необхідності контактування з пилом.

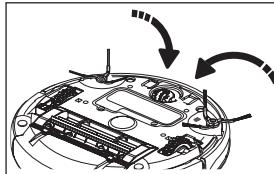
ФУНКЦІЇ ВИРОБУ

АВТОМАТИЧНЕ ЗАРЯДЖАННЯ



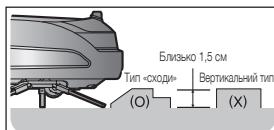
Коли заряд батареї низький, робот-пилосос автоматично прямує до зарядного блока для швидкого автоматичного заряджання.

БОКОВА ПОВОРОТНА ЩІТКА ДЛЯ ПРИБИРАННЯ ВЗДОВЖ СТІН І ПО КУТАХ



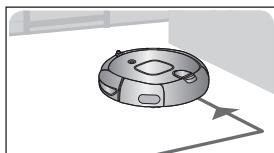
Бокова поворотна щітка для прибирання вздовж стін і по кутах.

ПЕРЕХІД ЧЕРЕЗ ПОРІГ



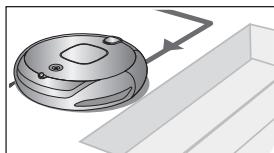
Інноваційна система керування робота-пилососа дозволяє йому перетнути поріг висотою близько 1,5 см і прибрати в усіх кімнатах. Залежно від форми порога, робот-пилосос може й не подолати 1,5-см поріг.

ПРОТИУДАРНА СИСТЕМА



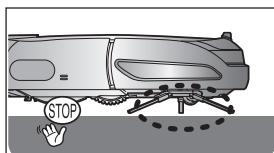
Робот-пилосос виявляє і уникне перешкоди у два етапи. Спершу, 8 сенсорів перешкод виявляють перешкоди на етапі 1, а тоді, якщо робот-пилосос таки наштовхнеться на перешкоду, 2 датчики на амортизаторі допомагають зменшити силу удару.

СИСТЕМА ПРОТИ ПАДІННЯ



З сенсорами перепаду висоти виявляють перепад висоти, наприклад сходи вниз чи поріг вхідних дверей, щоб запобігти падінню робота-пилососа.

ЗАХИСНИЙ ПРИСТРІЙ



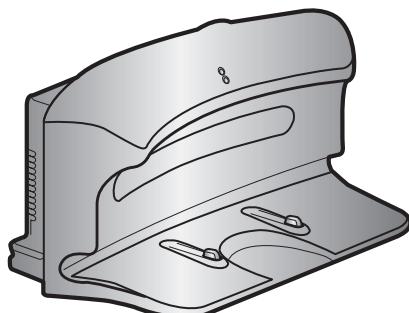
Коли робот-пилосос піднімається під час прибирання, ведучі колеса, електрощітка, двигун всмоктування і бокова поворотна щітка зупиняються сенсором.

Збирання пилососа

КОМПОНЕНТИ



■ Головний блок



■ Пульт дистанційного керування



■ Зарядний блок

■ Інші компоненти



(батареї типу AAA)
Посібник користувача /
2 батареї



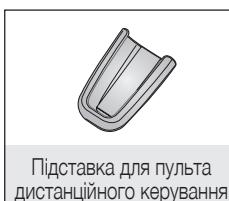
Пристрій
VIRTUALGUARD



Додатковий фільтр



Щітка для чищення



Підставка для пульта
дистанційного керування



Насадка з мікрофібрі

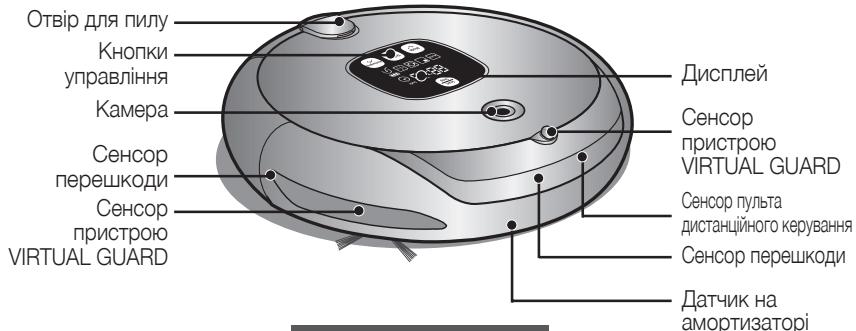


Пластина для насадки
з мікрофібрі

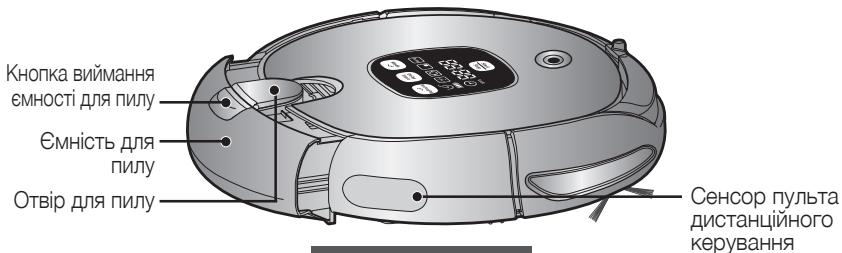
Збирання пилососа

НАЗВА КОЖНОЇ ЧАСТИНИ

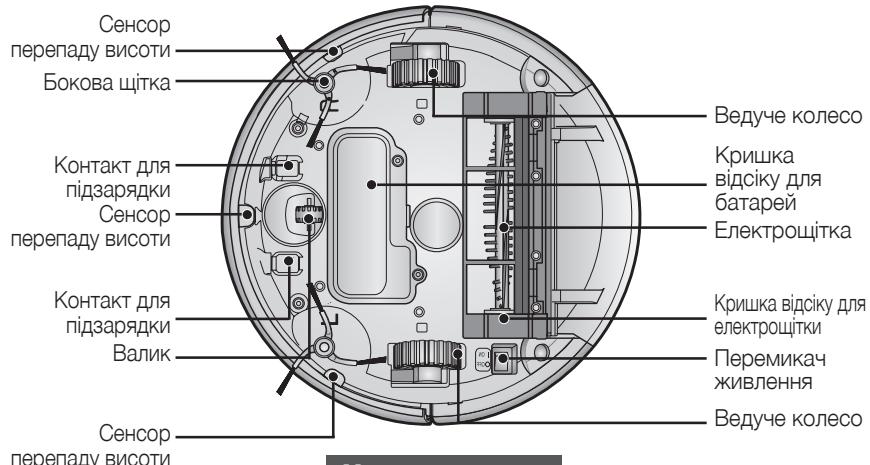
[Головний блок]



Передня панель



Бічна панель

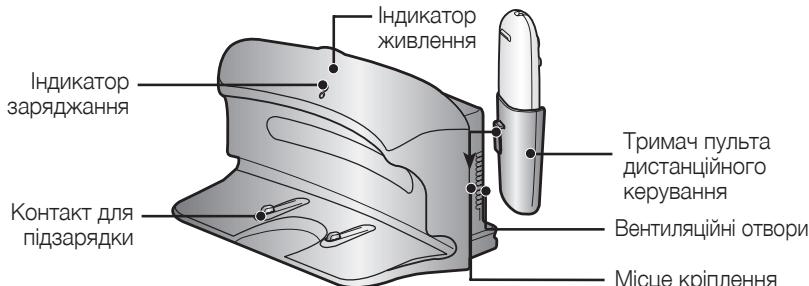


Нижня панель

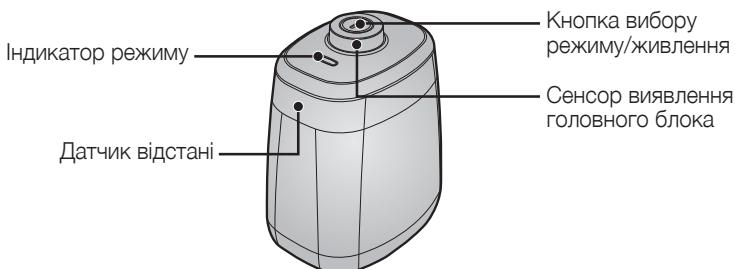
Збирання пилососа

НАЗВА КОЖНОЇ ЧАСТИНИ

[Зарядний блок]



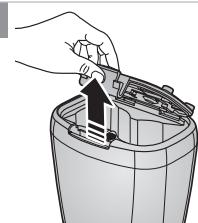
[VIRTUAL GUARD]



■ Встановлення батареї

Батареї до пристрою не додаються. Батареї слід придбати окремо. Перед використанням встановіть лужні батареї (типу D).

1



Підніміть кришку пристрою VIRTUAL GUARD, натиснувши вкладку блокування.

2



Встановіть батареї у пристрій VIRTUAL GUARD, як показано на малюнку нижче. (Якщо батареї встановлено без дотримання полярності, пристрій VIRTUAL GUARD не працюватиме).

3



Вставивши край кришки в отвір, натисніть на інший край, доки він не клацне.

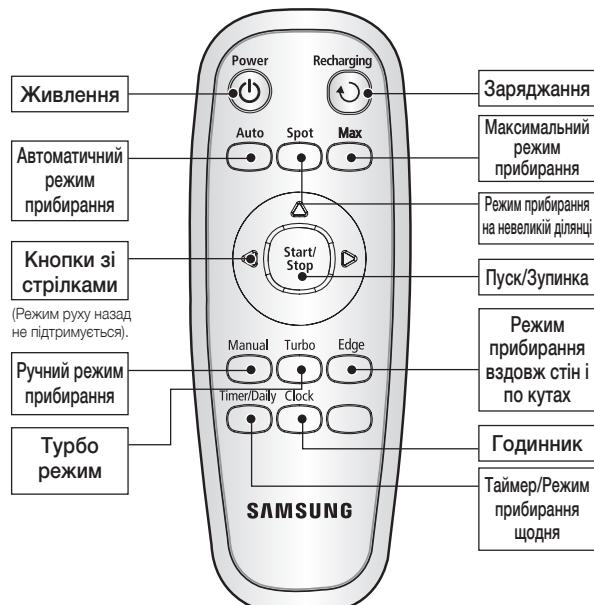
* Технічні характеристики: лужні батареї типу D (LR20)



Збирання пилососа

НАЗВА КОЖНОЇ ЧАСТИНИ

[Пульт дистанційного керування]



■ Встановлення батарей

На момент придбання батареї не встановлено у пульт дистанційного керування. Перед використанням встановіть батареї (типу AAA).



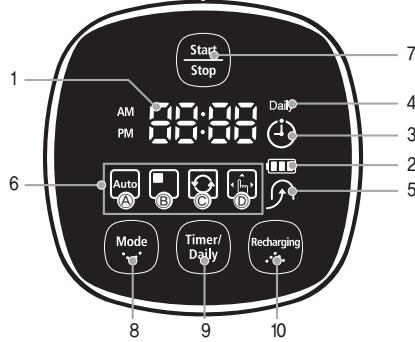
* Технічні характеристики: батареї типу AAA



Збирання пилососа

НАЗВА КОЖНОЇ ЧАСТИНИ

[Вікно відображення стану]



ДИСПЛЕЙ

1. Числові відображення

- Показує відображення часу, стан і коди помилок за допомогою цифр, літер і графіки.

2. Індикатор рівня заряду батареї

- Заряджання: показує процес заряджання за 3 етапи.

- Використання: показує рівень заряду батареї. Під час роботи рівень заряду батареї знижується на одну поділку від ПОВНОГО заряду. (Коли батарея повністю розрядиться, миготтиме одна поділка і з'явиться надпис «LO»).

3. Режим запланованого прибирання

- Коли прибирання заплановано, засвічується піктограма режиму запланованого прибирання.

4. Режим щоденного прибирання

- Коли прибирання заплановано на кожен день, засвічується піктограма режиму щоденного прибирання.

5. Заряджання

- Ця піктограма вмикаетсяся, коли робот-пилосос повертається до зарядного блока для заряджання батареї.

6. Дисплей режиму прибирання

- Шоразу коли натискається кнопка вибору режиму прибирання, відображається відповідний режим прибирання.

(a) Автоматичний режим прибирання: ця піктограма вмикаетсяся, коли вибрано автоматичний режим прибирання.

(b) Режим прибирання на невеликій ділянці: ця піктограма вмикаетсяся, коли вибрано режим прибирання на невеликій ділянці.

(b) Максимальний режим прибирання: ця піктограма вмикаетсяся, коли вибрано максимальний режим прибирання.

(g) Ручний режим прибирання: ця піктограма вмикаетсяся, коли вибрано ручний режим прибирання.

КОНПКИ

7. Start/Stop (Пуск/Зупинка)

- Натисніть, щоб розпочати або зупинити прибирання.

8. Вибір режиму прибирання

- Натисніть, щоб вибрати режим прибирання. Вибрали режим прибирання, натисніть кнопку (Start/Stop), щоб розпочати роботу.

9. Timer/Daily (Таймер/Щодня)

- Натисніть, щоб встановити режим запланованого прибирання або режим щоденного прибирання.

10. Recharging (Заряджання)

- Якщо натисніть на цю кнопку, увімкнеться піктограма заряджання, і робот-пилосос повернеться до зарядного блока для заряджання батареї.

Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ПОРЯДОК ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Увімкнення або вимкнення живлення

Щоб користуватися роботом-пилососом, слід увімкнути живлення за допомогою перемикача внизу пристрою.



2. Встановлення зарядного блока

Для заряджання робота-пилососа слід спершу встановити зарядний блок. Оскільки на момент придбання пристрою батарея розряджена, перш ніж ним користуватися, слід повністю зарядити батарею.

3. Заряджання батареї

Перш ніж використовувати робот-пилосос, слід повністю зарядити батарею.

4. Налаштування часу

Щоб користуватися функціями запланованого прибирання і щоденного прибирання, слід спершу встановити час.

5. Встановлення пристрою VIRTUAL GUARD

Роботу робота-пилососа можна обмежити до певної ділянки, для цього слід встановити так званий режим огорожі (віртуальну стіну); або ж можна виконувати прибирання кількох ділянок по одній, встановивши режим охорони (віртуальні двері).

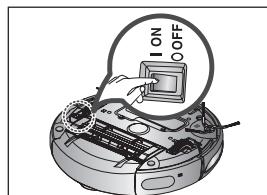
6. Кріплення насадки з мікрофіброю

Прикріпіть насадку з мікрофіброю до нижньої частини робота-пилососа.

УВІМКНЕННЯ АБО ВІМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

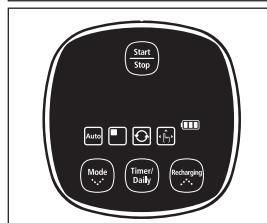
Щоб користуватися роботом-пилососом, слід увімкнути живлення за допомогою перемикача.

Якщо вимкнути живлення, буде скинуто усі налаштування.



1. Переверніть пристрій і встановіть перемикач живлення у положення «увімкнено».

- Якщо піктограми не увімкнулись, це означає, що батарея розряджена. У такому разі встановіть робот-пилосос на зарядний блок, попередньо увімкнувши живлення
- Налаштований час може відрізнятися від поточного часу. Якщо налаштований час неправильний, встановіть поточний час.



* Якщо впродовж 5 хвилин після увімкнення живлення не натиснuto жодної кнопки, живлення буде вимкнено автоматично для заощадження заряду акумулятора.

Щоб знов увімкнути живлення, натисніть та утримуйте кнопку живлення («Run/Stop (Пуск/Зупинка)») на корпусі або на пульті дистанційного керування на короткий час.

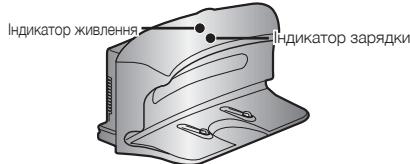


Якщо живлення вимкнено за допомогою перемикача, робот-пилосос не заряджатиметься, навіть якщо стоятиме на зарядному блоці.

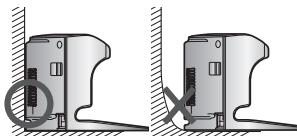
Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

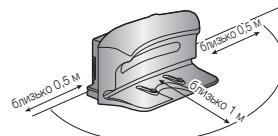
ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАРЯДНОГО БЛОКА



1. Встановлюйте зарядний блок на пласкій поверхні.



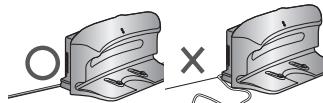
2. На відстані 1 м перед зарядним блоком, 0,5 м ліворуч і праворуч не має бути жодних перешкод.



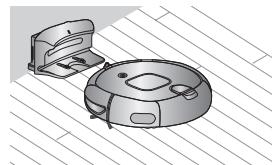
3. Встановлюйте зарядний блок у місці, легкодоступному для пилососа.



4. Прокладайте шнур живлення вздовж стіни.



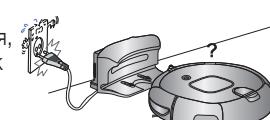
5. Якщо підлога дерев'яна, встановлюйте зарядний блок у напрямку текстури дерева.



Шнур живлення зарядного блока має бути завжди увімкнено в розетку.

- Якщо до зарядного блока не подається живлення, робот-пилосос не знайде зарядний блок, а відтак не зможе автоматично зарядитись.

- Якщо робот-пилосос відокремити від зарядного блока, батарея автоматично розрядиться.

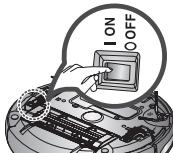


Експлуатація пилососа

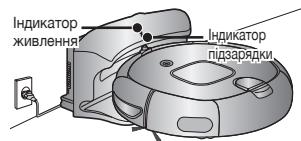
ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЗАРЯДЖАННЯ

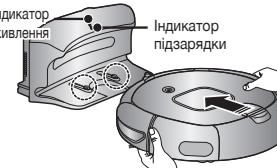
На момент придбання виробу батарея повністю розряджена, тож робот-пилосос слід зарядити вручну.



Увімкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу.



1. Вирівнявши контакти для підзарядки головного блока із контактами для підзарядки зарядного блока, натискайте на головний блок, доки із зарядного пристрою не пролунає звук «заряджання».
 - Індикатор підзарядки засвітиться зеленим.



2. Переївірте стан заряду батареї робота-пилососа.

- Коли розпочнеться заряджання, на дисплей по черзі відображатимуться індикатор заряду батареї та надпис «*B*».
- Коли батарею буде заряджено, на дисплеї з'являться індикатор рівня заряду батареї та індикатор «FULL».



- Якщо під час прибирання миготить індикатор рівня заряду батареї, робот-пилосос припиняє роботу і автоматично заряджається за допомогою зарядного блока.
- Якщо під час прибирання миготить рівень заряду батареї та відображається індикація «*LO*», це означає, що роботом-пилососом неможливо управляти за допомогою кнопок на пульті дистанційного керування чи головному блоці. У такому разі просто перенесіть робот-пилосос до зарядного блока, щоб зарядити батарею. (Це той випадок, коли батарея повністю розрядилася).



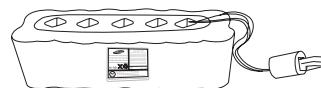
- Після придбання виробу для повного заряджання батареї знадобиться 120 хвилин; час роботи батареї становитиме 90 хвилин.
- Нагріті батареї заряджаються довше.
- Далі викладено вказівки, які знадобляться, коли заряджання не виконується належним чином. Якщо робот-пилосос не заряджається автоматично перевірте таке:
 - вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу робота-пилососа, а тоді знову увімкніть живлення (перезавантаження);
 - ще раз підключіть зарядний блок до розетки (перезаряджання);
 - перевірте, чи на контакті заряджання немає сторонніх часточок, і витріть контакт на головному блоці і зарядному блоці сухою ганчіркою.
 - перевірте, чи поблизу зарядного блока немає пристройів, які є сильними рефлекторами.
- У разі відокремлення робота-пилососа від зарядного блока пилосос розрядиться автоматично.
 - Якщо можливо, зарядіть робот-пилосос через зарядний блок. (Якщо ви на тривалий час ідете з дому, наприклад у від'ядження чи мандрівку тощо, вимкніть живлення робота-пилососа і відключіть зарядний блок).

Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ПРО БАТАРЕЮ

- Живлення робот-пилосос отримує від екологічно безпечної нікель-металгідридної акумуляторної батареї (NiMH); функція захисту від надмірного заряджання гарантує тривалий термін служби батареї.
- **Гарантійний період на батарею становить 6 місяців від дати придбання.**
- Перш ніж придбати батарею, запитуйте в центрі обслуговування клієнтів про символ справжності  і номер моделі.



- Ця батарея призначена лише для роботів-пилососів Samsung. Суворо заборонено використовувати її з іншими пристроями чи для інших цілей.
- Не розбирайте і не видозмінуйте батарею.
- Заряджайте батарею у добре провітрюваному місці.
- Уникайте контакту батареї з вогнем і не нагрівайте її.
- Не під'єднуйте металеві предмети до полюсів (+) і (-) батареї.
- Зберігайте батарею в приміщенні (0°C-40°C).
- Перед утилізацією виробу утилізуйте батареї у безпечний для довкілля спосіб.
- Не викидайте батареї зі звичайним побутовим сміттям.
- Утилізуючи старі батареї, дотримуйтесь усіх вказівок.

* Якщо батарея вийшла з ладу, не розбирайте її.

Зверніться до найближчого центру обслуговування споживачів.

* Довший час заряджання і коротший ресурс батареї вказують на те, що незабаром мине термін служби батареї. Щодо заміни батареї звертайтесь до авторизованого центру обслуговування споживачів.

Користувач не може самостійно замінити акумуляторну батарею, вбудовану у виріб.

Відомості щодо заміни батареї дізнайтесь у постачальника послуг.

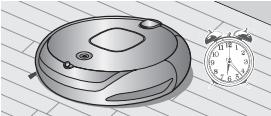
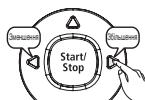
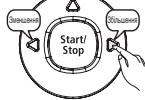
Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ

Щоб належним чином використовувати функції запланованого прибирання і щоденного прибирання, слід налаштувати час. Час можна налаштовувати лише за допомогою пульта дистанційного керування.

- Час можна налаштовувати лише за допомогою пульта дистанційного керування.

Пульт дистанційного керування	Послідовність налаштування
 Припустимо, поточний час становить 07:00 	 1 Введіть поточну годину.
	 2 Відкрийте режим налаштування.
	 3 Встановіть поточні хвилини.
	 4 Введіть поточні хвилини.
	 5 Завершіть налаштування.

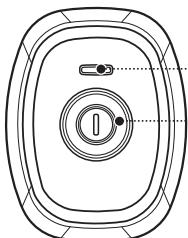
- Щоб вийти з режиму налаштування часу, замість кнопки налаштування часу натисніть кнопку ().
- Коли встановлено режим запланованого прибирання, час змінити неможливо.

Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИСТРОЮ VIRTUAL GUARD

Роботу робота-пилососа можна обмежити до певної ділянки, для цого слід встановити так званий режим огорожі (віртуальну стіну); або ж можна виконувати прибирання кількох ділянок по одній, встановивши режим охорони (віртуальні двері).



Робота кнопок

1. Робота індикатора режиму

- Режим огорожі (віртуальна стіна): миготить червоний індикатор.
- Режим охорони (віртуальні двері): миготить зелений індикатор.
- Вимкнення: індикатор вимкнено.

2. Налаштування режиму

- Натисненням кнопки вибору режиму/живлення ви почергово змінюватимете такі режими: режим огорожі (віртуальна стіна) → режим охорони (віртуальні двері) → вимкнення.

* Мінімальна відстань до віртуальної стіни складає 2,5 м і може змінюватися у залежності від середовища та від характеру рухів робота.

Утворення огорожі (віртуальна стіна)

Пристрій VIRTUAL GUARD утворює невидимий бар'єр, який робот-пилосос не може подолати. Наприклад, перед горщиками, меблями, дверима тощо.

1. Виберіть режим огорожі за допомогою кнопки вибору режиму/живлення.

- Індикатор режиму миготить червоним світлом.

2. Встановіть пристрій VIRTUAL GUARD перед областю, до якої слід заблокувати доступ для робота-пилососа.

- Встановіть пристрій VIRTUAL GUARD так, щоб датчик відстані міг утворити невидимий бар'єр, який не зможе подолати робот-пилосос.



Експлуатація пилососа

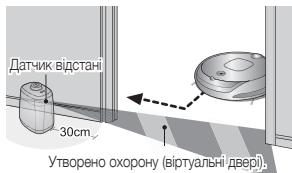
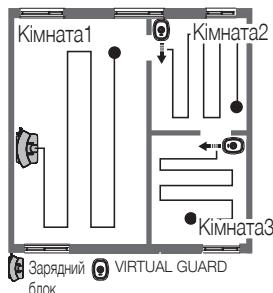
Використання режиму охорони (віртуальних дверей)

VIRTUAL GUARD утворює невидимі двері, які робот-пилосос не може подолати, доки не буде прибрано у поточній кімнаті. Коли в кімнаті буде прибрано, VIRTUAL GUARD відкриє невидимі двері.

1. Виберіть режим охорони (віртуальні двері) за допомогою кнопки вибору режиму/живлення.
- Індикатор режиму миготить зеленим світлом.
2. Встановіть VIRTUAL GUARD на вході до кімнати, в якій слід прибрати.
- Встановіть пристрій VIRTUAL GUARD так, щоб датчик відстані міг утворити невидимий бар'єр, який не зможе подолати робот-пилосос.



- Якщо пристрій VIRTUAL GUARD не використовується, вимкніть живлення. (Якщо робот-пилосос не використовується тривалий час, вийміть батареї, щоб уникнути їхнього розряджання).
- Якщо кнопка вибору режиму/живлення не працює, це означає, що батареї розрядилися. У такому разі замініть батареї. (Технічні характеристики: лужні батареї типу D (LR20))
- Пристрій VIRTUAL GUARD можна додатково придбати у центрі обслуговування Samsung Electronics Co., Ltd.



* Оскільки для запобігання вдарянню робота-пилососа об пристрій VIRTUAL GUARD утворюється невидимий бар'єр, рекомендовано встановлювати VIRTUAL GUARD в межах 30 см від стіни.



Про інфрачервоний сенсор.

- Передача інфрачервоного сигналу може не виконуватись належним чином у місцях, де наявні галогенові лампи, чи надворі.
- Робот-пилосос використовує 3 типи інфрачервоних пристроїв, і відповідно якийсь пристрій може не працювати перед іншим пристроєм із вищим пріоритетом.
- У разі управління роботом-пилососом за допомогою пульта дистанційного керування робот-пилосос може перетнути віртуальну огорожу VIRTUAL GUARD чи наштовхнутись на перешкоду, оскільки сигнал пульта дистанційного керування має вищий пріоритет, аніж сигнал VIRTUAL GUARD.
- У разі використання робота-пилососа на невеликій ділянці чи на близькій відстані він може не працювати належним чином через перешкоди, які створюватимуть інфрачервоні сигнали.
- Встановіть пристрій VIRTUAL GUARD подалі від зарядного блока, інакше автоматичне заряджання може бути перервано.
- Встановіть відповідну довжину огорожі за допомогою регулятора відстані.
- Якщо одночасно використовується кілька роботів-пилососів, можуть виникати перебої в їхній роботі через перешкоди, які створюватимуть інфрачервоні сигнали.



Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

Кріплення насадки з мікрофіброю

Насадка з мікрофібри дає змогу ефективно усувати пил.

Процес кріплення насадки з мікрофібрвою

1. Прикріпіть швабру до застібки Velcro на пластині для насадки з мікрофібрвою.

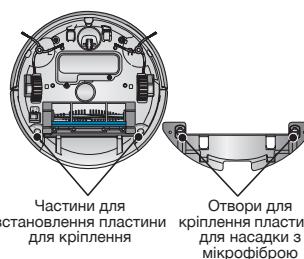
- Прикріпіть насадку з мікрофібрвою так, щоб не закривати лінію кріплення.



* Прикріпіть насадку з мікрофібрвою так, щоб вирівняти її з лінією кріплення насадки з мікрофібрвою.

2. Вирівняйте отвори на пластині для насадки з мікрофібрвою з частинами внизу робота-пилососа і натисніть на ці частини до клацання.

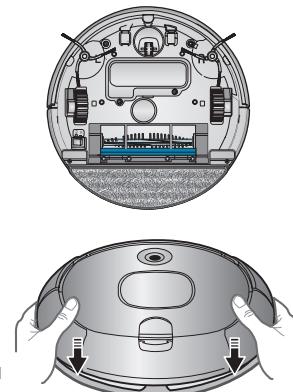
- Зауважте, що якщо встановити насадку з мікрофібрвою не до кінця, під час прибирання вона може від'єднатися.



3. Встановіть пластину для насадки з мікрофібрвою, до якої кріпиться насадка з мікрофібрвою, на підлогу і натисніть на неї донизу.

УВАГА

- Оскільки робот-пилосос не може пересуватися по килиму з насадкою з мікрофібрвою, перш ніж чистити килим, зняміть з насадку з мікрофібрвою пластину для з насадку з мікрофібрвою з робота-пилососа.
- Після прибирання помийте забруднену з насадку з мікрофібрвою.
- Використовуйте з насадку з мікрофібрвою лише після того, як повністю її висушите (волого з насадку з мікрофібрвою використовувати не можна).
- Якщо на підлогу пролито рідину, наприклад каву, не використовуйте з насадку з мікрофібрвою для чищення, щоб уникнути повторного забруднення підлоги рідиною.



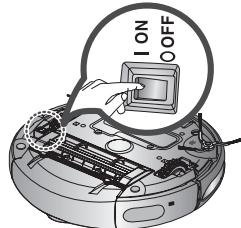
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЗАПУСК/ЗУПИНКА РОБОТИ

Можна запустити або зупинити усі функції робота-пилососа.

- Усі функції робота-пилососа вмикаються після увімкнення живлення.
- Під час роботи робота-пилососа натисніть кнопку (Start/Stop), щоб скасувати роботу, і виберіть функцію.



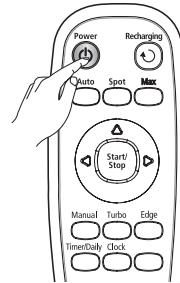
Увімкнення або вимкнення живлення

Увімкнення живлення

- Пульт дистанційного керування: натисніть кнопку [Power (Живлення)].
- Головний блок: натисніть кнопку (Start/Stop).

Вимкнення живлення

- Пульт дистанційного керування: натисніть кнопку [Power (Живлення)].
- Головний блок: натисніть і утримуйте кнопку (Start/Stop) впродовж 3 секунд.



Використання пульта дистанційного керування

Запуск і зупинка прибирання

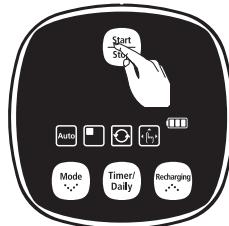
Запуск

- Пульт дистанційного керування: натискайте кнопки «Auto (Автоматичний режим прибирання)», «Spot (Режим прибирання на невеликій ділянці)», «Max (Максимальний режим прибирання)», «Manual (Ручний режим прибирання)».
- Головний блок: Виберіть автоматичний режим / режим прибирання на невеликій ділянці / максимальний режим прибирання / ручний режим прибирання / за допомогою кнопки (Mode), а тоді натисніть кнопку (Start/Stop).
- Коли увімкнеться режим прибирання, робот-пилосос почне пересуватись.

* Натисненням кнопки (Start/Stop), якщо режим прибирання не встановлено, ви запустите автоматичний режим.

Зупинка

- Щоб зупинити роботу, натисніть кнопку (Start/Stop) на пульти дистанційного керування чи головному блоці.
- Коли роботу буде зупинено, зупиниться і сам робот-пилосос.



Використання кнопок на головному блоці

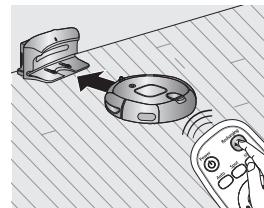
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

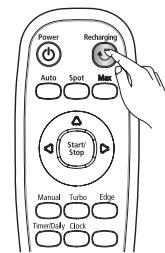
ЗАРЯДЖАННЯ

Робот-пилосос можна повернути до зарядного блока за допомогою кнопки «Recharging (Заряджання)».

- Під час роботи робота-пилососа натисніть кнопку (Start Stop), щоб скасувати роботу, і натисніть кнопку «Recharging (Заряджання)».



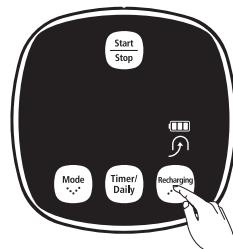
1. Натисніть кнопку «Recharging (Заряджання)».
- Увімкнеться піктограма (↑) на головному блоці, і робот-пилосос повернеться до зарядного блока.
2. Щоб зупинити робота-пилососа на шляху до зарядного блока, натисніть кнопку (Start Stop).
3. Щоб перевірити функцію автоматичного заряджання, натисніть кнопку «Recharging (Заряджання)», коли робот-пилосос перебуває на відстані не більше 1,5 м від зарядного блока.



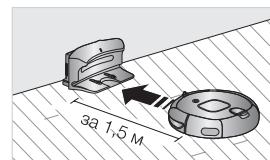
Використання пульта дистанційного керування

Усунення несправностей, якщо робот-пилосос не повертається до зарядного блока

- Перевірте встановлення зарядного блока
 - Зарядний блок перебуває у місці, де він не може скерувати робота-пилососа до зарядного блока.
 - Зарядний блок перебуває на відстані понад 5 м від робота-пилососа.
: Повернення робота-пилососа до зарядного блока може тривати довше.
- Заряджайте робот-пилосос вручну у поданих далі випадках.
 - Коли зарядний блок встановлено в кутку.
 - Коли батарея повністю розряджена.
 - Коли робот-пилосос заблоковано перешкодою (меблі тощо).
 - Коли робот-пилосос не може подолати поріг до місця, де стоїть зарядний блок.



Використання кнопок на головному блоці



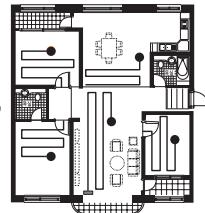
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

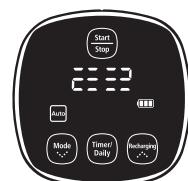
АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос пересуватиметься самостійно і автоматично прибиратиме дім, доки роботу не буде виконано.

- Якщо прибирання розпочнеться, коли робот-пилосос стойть на зарядному блоці, час повернення до зарядного блока зменшиться, оскільки робот-пилосос запам'ятовує початкове положення.
- Якщо рівень заряду батареї надто низький під час прибирання, робот-пилосос автоматично повернеться до зарядного блока і відновить прибирання після зарядження батареї. (Кількість відновлених операцій: одна)



Кнопки на головному блокі	Кнопки на пульти дистанційного керування	Послідовність налаштування
 1 раз		1 Встановіть режим.
		2 Скасуйте режим.



Нормальний режим



Режим турбо



Режим прибирання вздовж стін і по кутах



Прибирання завершено



Про функцію відновлення прибирання

- Якщо згідно даних робота-пилососа прибирання завершено, функцію відновлення роботи виконано не буде.
- Якщо пересувати робот-пилосос, поки він заряджається, або натиснути кнопку, робот-пилосос сприйме це як команду завершення прибирання і не відновлюватиме роботу.
- Не пересувайте робот-пилосос і не натискайте жодної кнопки, поки він працює. Інакше робот-пилосос вважатиме, що роботу завершено і розпочне прибирання спочатку.
- Якщо натиснути кнопку «Turbo (Турбо)» на пульти дистанційного керування, на екрані почергово відображатиметься індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (EE EEEEEE) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (EE EEEEEE). Коли відобразиться індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)», можна виконати прибирання в режимі турбо.
- Якщо натиснути кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)», на екрані почергово відображатиметься індикація «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (EE Ed 98) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (EE Fd Ed 98). Коли відобразиться індикація «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)», можна виконати прибирання в режимі прибирання вздовж стін і по кутах.
- Якщо одночасно вибрати режим турбо і режим прибирання вздовж стін і по кутах, на дисплей відображатиметься індикація (EE EEEEEE → EE Ed 98).



УВАГА

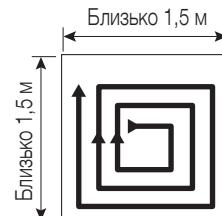
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

РЕЖИМ ПРИБИРАННЯ НА НЕВЕЛИКІЙ ДІЛЯНЦІ

Можна прибрати певну ділянку, на якій багато крихт печива, пилу тощо.

- Перемістіть робот-пилосос у місце, де потрібно прибрати.



Кнопки на головному блокі	Кнопки на пульті дистанційного керування	Послідовність налаштування
2 рази 		1 Встановіть режим.
		2 Скасуйте режим.

- У режимі прибирання на невеликій ділянці робот-пилосос прибирає ділянку довжиною 1,5 м і ширину 1,5 м.

- Після завершення прибирання на дисплей робота-пилососа відобразиться індикація «End (Завершення)», «Stop (Зупинка)» і «Stand by (Режим очікування)».

ПРИМІТКА

Коли робот-пилосос знаходиться на зарядному блокі, режим прибирання на невеликій ділянці не виконуватиметься.

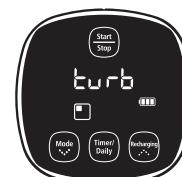


УВАГА

- Якщо натиснути кнопку «Turbo (Турбо)» на пульті дистанційного керування, на екрані почергово відображатиметься індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (On Turbo) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (Off Turbo). Коли відобразиться індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)», можна виконати прибирання в турбо режимі
- Якщо натиснути кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)», на екрані почергово відображатиметься надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (On Edge) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (Off Edge). Коли відобразиться надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)», можна виконати прибирання в режими прибирання вздовж стін і по кутах.
- Якщо одночасно вибрати турбо режим і режим прибирання вздовж стін і по кутах, на дисплей відображатиметься надпис (Off Edge → On Turbo).



Нормальний режим



Режим турбо



Режим прибирання вздовж стін і по кутах



Прибирання завершено

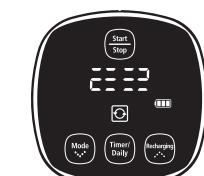
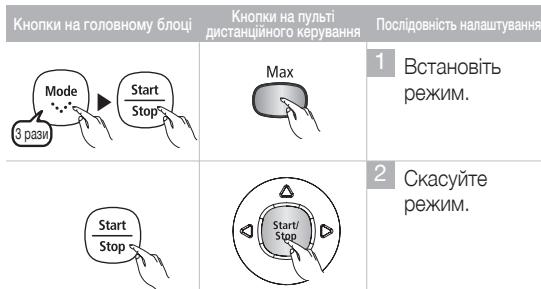
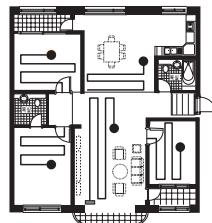
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

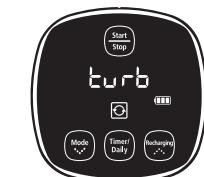
МАКСИМАЛЬНИЙ РЕЖИМ ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос автоматично пересувається і прибирає, доки вистачає ресурсу батареї і миготить одна поділка індикатора рівня заряду батареї.

- Якщо прибирання розпочнеться, коли робот-пилосос стоїть на зарядному блоці, час повернення до зарядного блока зменшиться, оскільки робот-пилосос запам'ятує початкове положення.
- Якщо рівень заряду батареї надто низький під час прибирання, робот-пилосос автоматично повернеться до зарядного блока і відновить прибирання після заряджання батареї. (Кількість відновлених операцій: одна)



Нормальний режим



Режим турбо



Режим прибирання вздовж стін і по кутах

ПРИМІТКА **Про функцію відновлення прибирання**

- Якщо робот-пилосос вважатиме, що прибирання завершено, прибирання не відновиться.
- Якщо пересувати робот-пилосос, поки він заряджається, або натиснути будь-яку кнопку, робот-пилосос сприйме це як команду завершення прибирання і не відновлюватиме роботу.
- Не пересувайте робот-пилосос і не натискайте жодної кнопки, поки він працює. Інакше робот-пилосос вважатиме, що роботу завершено і розпочне прибирання спочатку.
- Якщо натиснути кнопку «Turbo (Турбо)» на пульти дистанційного керування, на екрані почергово відображатиметься індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (EE EE PBB) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (EE EE EBB). Коли відобразиться індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)», можна виконати прибирання в турбо режимі.
- Якщо натиснути кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)», на екрані почергово відображатиметься надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (Ee Ed BB) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (OF F Ed BB). Коли відобразиться індикація «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)», можна виконати прибирання в режимі прибирання вздовж стін і по кутах.
- Якщо одночасно вибрати турбо режим і режим прибирання вздовж стін і по кутах, на дисплей відображатиметься надпис (BB BBBB → Ed BB).



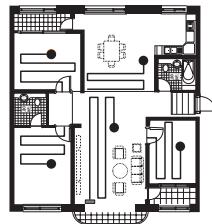
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

РУЧНИЙ РЕЖИМ ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос можна перемістити до потрібного місця за допомогою пульта дистанційного керування.

- Перемістіть робот-пилосос у місце, де потрібно прибрати в ручному режимі.
- Ручний режим прибирання можна увімкнути за допомогою пульта дистанційного керування.

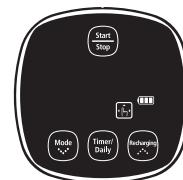


Кнопки на головному блоці	Кнопки на пульти дистанційного керування	Послідовність налаштування
→		1 Встановіть режим.
		2 Скасуйте режим.

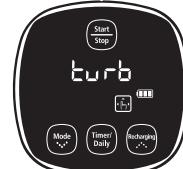
ПРИМІТКА • Коли робот-пилосос знаходитьсь на зарядному блоці, режим ручного прибирання недоступний.



- Якщо натиснути кнопку «Turbo (Турбо)» на пульти дистанційного керування, на екрані почергово відображатиметься надпис «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (On turbo) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (Off turbo). Коли відобразиться надпис «On turbo (Режим турбо увімкнено)», можна виконати прибирання в турбо режимі.
- Якщо натиснути кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)», на екрані почергово відображатиметься надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (On Edge) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (Off Edge). Коли відобразиться надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)», можна виконати прибирання в режими прибирання вздовж стін і по кутах.
- Якщо одночасно вибрати турбо режим і режим прибирання вздовж стін і по кутах, на дисплей відображатиметься надпис (On turbo → On Edge).



Нормальний режим



Режим турбо



Режим прибирання вздовж стін і по кутах



Кнопки зі стрілками (вперед, ліворуч, праворуч). Функція назад не підтримується.

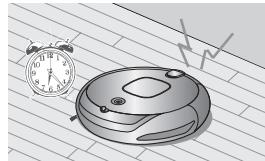
Експлуатація пилососа

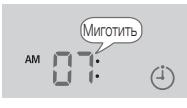
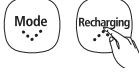
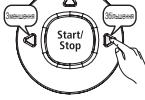
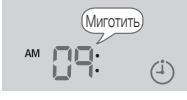
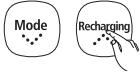
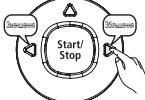
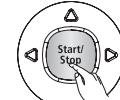
ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

РЕЖИМ ЗАПЛАНОВАНОГО ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос дозволяє запланувати час прибирання.

- Режим запланованого прибирання виконується лише коли робот-пилосос стоїть на зарядному блоці.



Кнопки на головному блоці	Кнопки на пульти дистанційного керування	Послідовність налаштування	(Приклад)
		1 Відкрийте режим запланованого прибирання і підтвердіть налаштований час.	Поточний час: 07:00 д.п. Потрібний час запуску прибирання: 09:30:00 д.п. 
		2 Запустіть налаштування.	
		3 Встановіть години.	
		4 Підтвердіть години.	
		5 Встановіть хвилини.	
		6 Завершіть налаштування.	
		Скасуйте налаштування.	 Піктограма вимкнена.

 Після завершення налаштувань, щоб вийти з режиму запланованого прибирання, **ПРИМІТКА** натисніть кнопку  замість кнопки відкладення/режиму щоденного прибирання.

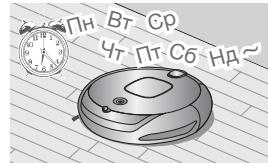
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

НАЛАШТУВАННЯ РЕЖИМУ ЩОДЕННОГО ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос дозволяє розпочати щоденнеприбирання у певний час.

- Режим щоденного прибирання виконується лише коли робот-пилосос стоїть на зарядному блоці.



Кнопки на головному блоці	Кнопки на пульти дистанційного керування	Послідовність налаштування	(Приклад)
		1 Відкрийте режим щоденного прибирання і підтвердьте налаштований час. (Перевірте час щоденного прибирання).	Pоточний час: 07:00 д.п. Потрібний час запуску прибирання: 09:30:00 д.п.
		2 Запустіть налаштування.	
 		3 Встановіть години.	
		4 Підтвердьте години.	
 		5 Встановіть хвилини.	
		6 Завершіть налаштування.	
 		Скасуйте налаштування.	

ПРИМІТКА Виконавши налаштування, щоб вийти з режиму щоденного прибирання, натисніть кнопку замість кнопки відкладення/режиму щоденного прибирання.

Daily

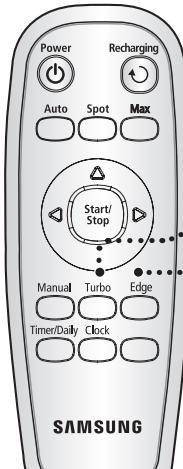
Піктограма вимкнена.

Догляд за пристроями і фільтром

Використання додаткових функцій

Завдяки різноманітним додатковим функціям з роботом-пилососом прибирати ще легше і зручніше.

- Додаткові функції можна налаштовувати лише за допомогою пульта дистанційного керування.



Режим турбо

Якщо натискати кнопку «Turbo (Турбо)» на пульти дистанційного керування, на екрані почесрого відображатиметься надпис «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (On TURBO) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (Off TURBO).

Режим турбо увімкнено (режим турбо) : щітка обертається з максимальною швидкістю.

Режим турбо вимкнено (нормальний режим) : щітка обертається з нормальною швидкістю.

Режим прибирання вздовж стін і по кутах

Якщо натискати кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)» на пульти дистанційного керування, на екрані почесрого відображатиметься надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (On Ed 98) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (Off Ed 98).

Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено (режим прибирання вздовж стін і по кутах) : робот-пилосос чистить підлогу, торкаючись перешкод.

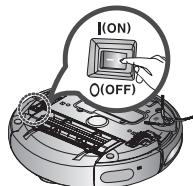
Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено (режим уникнення перешкод) : робот-пилосос чистить підлогу, уникаючи перешкод.

ПРИМІТКА Коли відображається режим «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (режим уникнення перешкод), робот-пилосос може вдарятися об тонкі чи темні перешкоди.

ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ СПОСОБИ ОЧИСТКИ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Якщо пошкоджено перемикач живлення, зверніться до агента з обслуговування, щоб уникнути нещасних випадків.
- Не використовуйте будь-які механічні засоби, не встановлені виробником, які можуть привести до деформування робота-пилососа.



- Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу головного блока. Робот-пилосос може раптово увімкнутися і привести до травмування користувача.

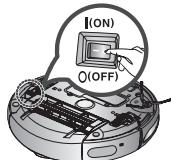


Догляд за пристроями і фільтром

ОЧИСТКА СЕНСОРНОГО ВІКНА І КАМЕРИ

Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу головного блока.

- Не розпилуйте воду, розчинник, бензол тощо просто на головний блок робота-пилососа.



- Обережно витріть сенсорне вікно і камеру за допомогою м'якої ганчірки.

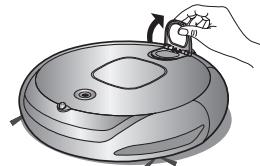


ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

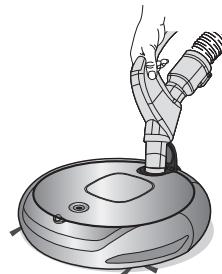
ШВИДКЕ СПОРОЖНЕННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ ПИЛУ

- Ємність для пилу можна легко спорожнити, не знімаючи, якщо скористатись звичайним пилососом.

1. Відкрийте кришку отвору для пилу.



2. Щоб усунути пил просто з ємності для пилу, слід піднести трубку входу повітря пилососа до отвору для пилу.



Догляд за пристроями і фільтром

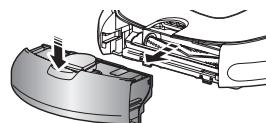
Чищення ємності для пилу та фільтра

Перш ніж чистити, спорожніть ємність для пилу.

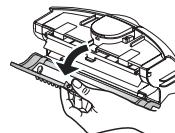
- Від'єднуючи ємність для пилу, будьте обережні, щоб не порозсипати пил.
- Ємність для пилу слід спорожнювати за поданих далі умов.
 1. Коли всередині ємності накопичився пил.
 2. Коли сила всмоктування раптово слабшає.
 3. Коли раптом підвищується шум.



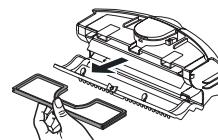
1. Натисніть кнопку відмикання ємності для пилу і потягніть ємність для пилу, щоб її вийняти.



2. Від'єднайте кришку відсіку для ємності для пилу, потягнувши її у напрямку стрілки, як показано на малюнку.

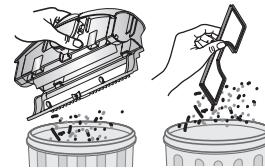


3. Витягніть фільтр, потягнувши його у напрямку стрілки, як показано на малюнку.



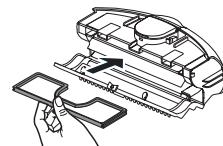
4. Усуньте пил із фільтра і ємності для пилу.

* Їх можна мити водою.

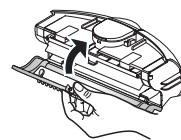


5. Встановіть фільтр у ємність для пилу.

- Упевнітесь, що частина з сіточкою фільтра спрямована донизу. Фільтр можна встановити лише у правильному напрямку.

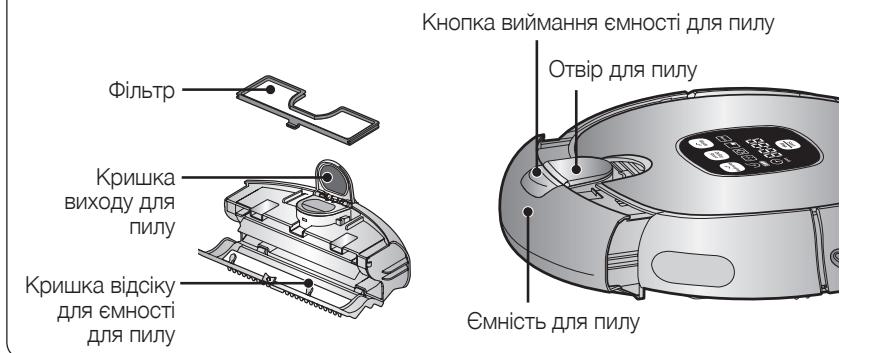


6. Закрійте кришку відсіку для ємності для пилу і встановіть її на головний блок.



Догляд за пристроями і фільтром

[Структура ємності для пилу]



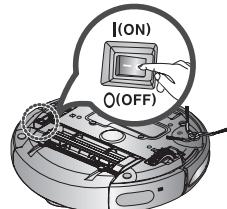
ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЧИЩЕННЯ ЕЛЕКТРОЩІТКИ

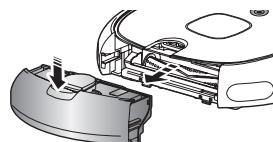
Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу головного блока.



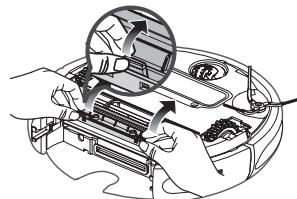
- Оскільки з ємності для пилу може висипатися пил, перш ніж чистити електрощітку, від'єднайте ємність для пилу.



1. Від'єднайте ємність для пилу, натиснувши кнопку вимання ємності для пилу.



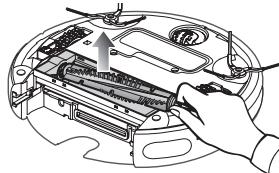
2. Перевіривши, чи є якісь сторонні часточки, натисніть на гачок, який фіксує кришку щітки, щоб її від'єднати.



Догляд за пристроями і фільтром

ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

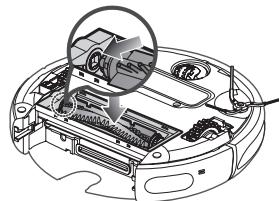
3. Вийміть електрощітку з головного блока.



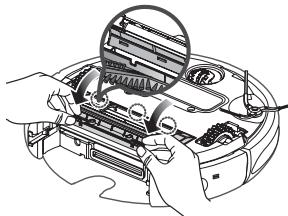
4. За допомогою щітки для чищення чи пилососа усуньте сторонні часточки, наприклад, довге волосся чи нитки, які намотались навколо електрощітки.



5. Після завершення чищення спершу зафіксуйте сторону з перемикачем живлення на електрощітці, а тоді зафіксуйте іншу сторону щітки у такий самий спосіб.



6. Вставивши 3 виступи вгорі кришки, натисніть на інший кінець досередини, доки він не клацне.



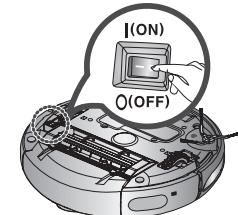
- Щоб уникнути блокування робота-пилососа, не збирайте за допомогою пилососа зубні палички чи ватні тампони.
- Якщо усувати сторонні часточки стає важко, зверніться до центру обслуговування споживачів.
- Оскільки електрощітка збирає пил на підлозі, довгі нитки чи волосини можуть обмотатись навколо щітки. Регулярно перевіряйте і чистіть електрощітку.

Догляд за прладдям і фільтром

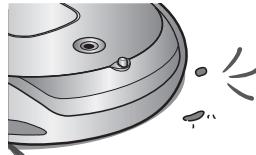
ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЧИЩЕННЯ БОКОВОЇ ПОВОРОТНОЇ ЩІТКИ ДЛЯ ПРИБИРАННЯ ВЗДОВЖ СТІНИ І ПО КУТАХ

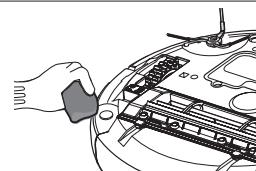
Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу головного блока.



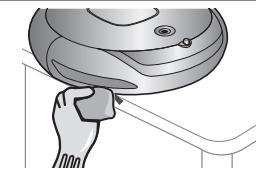
1. Перевірте, чи не загнута бокова поворотна щітка і чи не причепились до щітки якісь сторонні часточки.



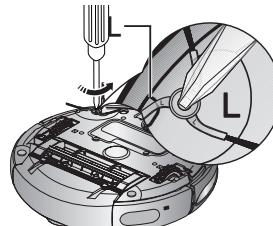
2. Одягніть гумові рукавиці, обгорніть бокову поворотну щітку ганчіркою, змоченою в гарячій воді на 10 секунд, а тоді витріть її ганчіркою.



3. Повертаючи бокову поворотну щітку, повторіть дії пункту 2.



4. Якщо між головним блоком і боковою поворотною щіткою намоталось волосся і нитки, викрутіть гвинт на боковій поворотній щітці за допомогою викрутки (+).



Встановлюючи щітку на місце, перевірте позначку «L» на боковій поворотній щітці для прибирання вздовж стін і по кутах і позначку «L» на головному блокі, а тоді встановіть бокову поворотну щітку на місце. (Літера «R» викарбувана справа на боковій поворотній щітці).



Оскільки бокова поворотна щітка легко захоплює волосся та інші сторонні часточки, її слід часто чистити.

Надмірна кількість сторонніх часточек на боковій поворотній щітці може пошкодити щітку.

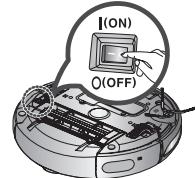
Догляд за пристроями і фільтром

ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЧИЩЕННЯ ВЕДУЧОГО КОЛЕСА

Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу головного блока.

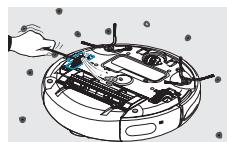
- Якщо робот-пилосос раптово почне виводити зиг'заги, можливо, до ведучого колеса прилепились сторонні часточки.



- 1. Щоб почистити ведуче колесо, постеліть м'яку ганчірку на підлогу і обережно покладіть головний блок, попередньо перевернувши його.**



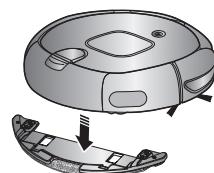
- 2. Перевірте, чи наявні сторонні часточки, і усуньте їх за допомогою палички чи затуплених гострозубців, якщо потрібно.**



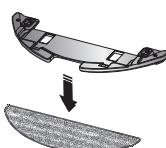
ДОГЛЯД ЗА ШВАБРОЮ

Оскільки брудна насадка з мікрофібрю може мати неприємний запах, підтримуйте насадку з мікрофібрю в чистоті.

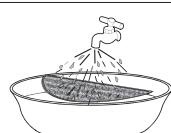
- 1. Від'єднайте пластину для насадки з мікрофібрю внизу робота-пилососа.**



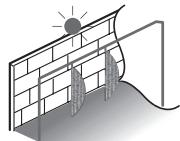
- 2. Зніміть насадку з мікрофібрю з пластини.**



- 3. Помийте насадку з мікрофібрю чистою водою.**

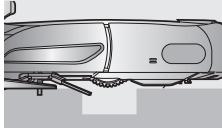


- 4. Повністю висушіть насадку з мікрофібрю у добре провітрюваному місці, перш ніж використовувати її знову.**



Усунення неправильного використання

КОНТРОЛЬНИЙ СПИСОК ПЕРШ НІЖ ТЕЛЕФОНУВАТИ ДО ЦЕНТРУ ОБСЛУГОВУВАННЯ СПОЖИВАЧІВ

ПРОБЛЕМА	ЩО СЛІД ПЕРЕВІРИТИ?	МОЖЛИВІ ЗАХОДИ
Перед чищенням робот-пилосос не працює взагалі.	<ul style="list-style-type: none"> Чи не заповнено ємність для пилу? Чи увімкнено живлення? Чи увімкнено режим прибирання (Auto) на дисплей? Чи не миготить одна поділка індикатора рівня заряду батареї і чи відображається індикація «LO»? Робот-пилосос не керується пультом дистанційного керування 	<ul style="list-style-type: none"> Встановіть ємність для пилу. Увімкніть живлення. Натисніть кнопку (Start Stop). (Щоб вимкнути, натисніть і утримуйте кнопку (Start Stop) впродовж 3 секунд чи довше). Підніміть робот-пилосос і вручну поставте його на зарядний блок, щоб зарядити. Замініть батареї у пульти дистанційного керування. (Тип AAA)
Робот-пилосос припинив роботу.	 <ul style="list-style-type: none"> Чи не миготить одна поділка індикатора рівня заряду батареї і чи відображається індикація «LO»? Чи робот-пилосос не зачепився за дроти на підлозі? Чи робот-пилосос не застряг у місці, де є перепад висот? <ul style="list-style-type: none"> - Ведуче колесо піднято. Чи не намотався навколо ведучого колеса тонкий рушник (ганчірка)? Чи не застряг робот-пилосос на порозі? 	<ul style="list-style-type: none"> Підніміть робот-пилосос і вручну поставте його на зарядний блок, щоб зарядити. Вимкніть живлення і приберіть дроти. Вимкніть живлення і пересуньте робот-пилосос на інше місце. Вимкніть живлення і вийміть рушник. Вимкніть живлення і пересуньте робот-пилосос на інше місце.
Сила всмоктування слабка.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи не заповнено ємність для пилу. Перевірте, чи не заблоковано отвір для всмоктування повітря сторонніми часточками. Перевірте, чи не заблоковано фільтр. 	<ul style="list-style-type: none"> Зупиніть робот-пилосос і спорожніть ємність для пилу. Вимкніть живлення і усуňте сторонні часточки з отвору. Ретельно почистіть фільтр.

Усунення неправильностей

КОНТРОЛЬНИЙ СПИСОК ПЕРШ НІЖ ТЕЛЕФОНУВАТИ ДО ЦЕНТРУ ОБСЛУГОВУВАННЯ СПОЖИВАЧІВ

ПРОБЛЕМА	ЩО СЛІД ПЕРЕВІРИТИ?	МОЖЛИВІ ЗАХОДИ
Робот-пилосос не може знайти зарядний блок.	<ul style="list-style-type: none">Перевірте, чи вилку зарядного блока належним чином підключено до розетки.Якщо в межах 1 м спереду зарядного блока і на відстані близько 0,5 м ліворуч і праворуч зарядного блока є перешкоди, їх слід усунути.Якщо на контактах заряджання є будь-які сторонні часточки, витріть їх сухою ганчіркою.Чи не встановлено пристрій VIRTUAL GUARD поблизу зарядного блока?	<ul style="list-style-type: none">Перемістіть пристрій VIRTUAL GUARD в інше місце так, щоб робот-пилосос міг заряджатися автоматично.
Робот-пилосос проходить повз пристрій VIRTUAL GUARD.	<ul style="list-style-type: none">Чи не вийшов термін служби батареї у пристрії VIRTUAL GUARD?Чи не встановлено пристрій VIRTUAL GUARD в режимі охорони (віртуальні двері)?Чи не вимкнено індикатор режиму?	<ul style="list-style-type: none">Замініть батареї. (2 лужні батареї типу D (LR20))Встановіть пристрій VIRTUAL GUARD в режим огорожі (віртуальної стіни).Перевірте, чи не вимкнено пристрій VIRTUAL GUARD, а тоді встановіть VIRTUAL GUARD у потрібний режим.
Час використання батареї пристрою VIRTUAL GUARD надто короткий.	<ul style="list-style-type: none">Ви використовуєте марганцеві сухі батареї таблеткового типу?	<ul style="list-style-type: none">Замініть батареї на нові лужні батареї. (2 лужні батареї типу D (LR20))
На дисплеї відображаються цифри 30,29,28,... відлік виконується у зворотному порядку.	<ul style="list-style-type: none">Чи не від'єднано робот-пилосос від зарядного блока або чи не натиснуто на нього під час заряджання?	<ul style="list-style-type: none">Якщо під час заряджання робот-пилосос від'єднано або на нього натиснуто, через 30 секунд він повернеться до зарядного блока для автоматичного заряджання.

Усунення неправильних дій

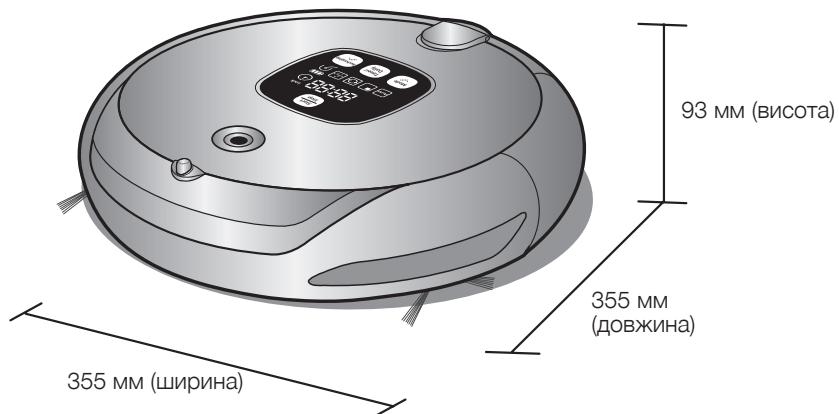
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ЗА НАЯВНОСТІ ПЕВНИХ КОДІВ ПОМИЛOK



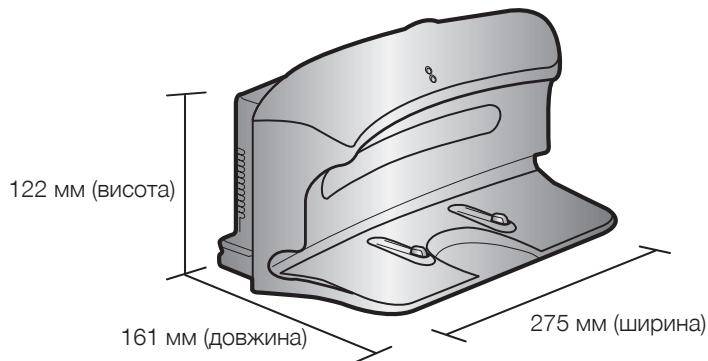
КОД ПОМИЛКИ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
C 00	• Робот-пилосос застряг чи натрапив на перешкоду.	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і перемістіть робот-пилосос в інше місце.
C 01	• В електроощітці містяться сторонні часточки (нитки, папір, іграшки тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і усуňте сторонні часточки з електроощітки.
C 02	• У лівому ведучому колесі містяться сторонні часточки (нитки, папір, іграшки тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і усуňте сторонні часточки з ведучого колеса.
C 03	• У правому ведучому колесі містяться сторонні часточки (нитки, папір, іграшки тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і усуňте сторонні часточки з ведучого колеса.
C 05	• Перевірте датчик на амортизаторі.	• Обережно потягніть амортизатор назовні.
C 06	• На сенсорному вікні виявлення перешкоди є сторонні часточки (пил, плями тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і витрільте сторонні часточки з переднього та заднього сенсорних віконечок м'якою ганчіркою.
C 07	• На сенсорному вікні перепаду висот є сторонні часточки (пил, плями тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і витрільте сторонні часточки з сенсорного віконечка м'якою ганчіркою.
C 08	• Не встановлено ємність для пилу.	• Вставляйте ємність для пилу, доки не почуеться клацання.
C 09	• На боковій поворотній щітці для прибирання вздовж стін і по кутах наявні сторонні часточки (нитки, ганчірки тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і усуňте сторонні часточки з бокової поворотної щітки.

* Якщо натиснути кнопку «Start/Stop (Пуск/Зупинка)» або вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу виробу, код помилки буде стертого.

Технічні характеристики виробу



Головний блок



Зарядний блок

Технічні характеристики виробу

КЛАСИФІКАЦІЯ	ПУНКТ	ДЕТАЛІ
Механічні технічні характеристики	Діаметр	355 мм
	Висота	93 мм
	Маса	4,0 кг
Електричні технічні характеристики	Напруга	220-240 В змінного струму, 50-60 Гц
	Споживання електроенергії під час зарядження	50 Вт
	Споживання електроенергії головним блоком	40 Вт
	Технічні характеристики батареї	14,4 В / 2 000 мА
Технічні характеристики режиму прибирання	Місткість ємності для пилу	Близько 0,6 л
	Тип заряджання	Автоматичне заряджання/заряджання вручну
	Режим прибирання	Автоматичний режим прибирання, режим прибирання невеликої ділянки, максимальний режим прибирання, ручний режим прибирання, режим запланованого прибирання, режим щоденного прибирання
	Час заряджання	Близько 120 хв.
	Час прибирання (для твердої поверхні)	Близько 90 хв.
	Спосіб прибирання	Розпізнавання форми стелі
Кнопки на головному блоці		Сенсорний тип

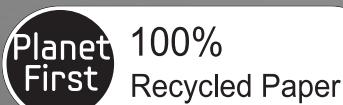


Якщо у Вас виникнуть запитання чи коментарі відносно продукції компанії Samsung, будь ласка телефонуйте в Інформаційний центр компанії Samsung.

Країна	Дзвоніть ☎	Або перегляньте сторінку в інтернеті
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	00-800-500-55-500	

SR8895

Робот шаңсорғыш Пайдаланушы нұсқаулығы



Бұл нұсқаулық кітапша 100% қайта өндірілген өткізуге болатын қағазға басылған.

- * Бұл құрылғыны іске қосар алдында, нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз.
- * Тек үй ішінде қолдануға арналған.

Қазақша

МУМКІНДІКТЕРДІ ЕЛЕСТЕТ

Samsung бүйімін сатып алғаныңызға рахмет.

Барынша толыққанды қызмет алу үшін
құрылғыныңды мына жерге тіркеңіз:

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

- | | |
|---|--|
|  ЕСКЕРТУ | <ul style="list-style-type: none">• Құрылғыны іске қосар алдында, осы нұсқаулықты мүқият оқып шығып, кейін қарап жүру үшін сақтап қойыңыз.• Себебі төменде көрсетілген құрылғыны іске қосу нұсқауларында әр түрлі үлгілер қамтылғандықтан, сіздің шаңсорғышыңыздың техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы мүмкін. |
|---|--|

НҰСҚАУЛЫҚТА ҚОЛДАНЫЛГАН АБАЙЛАҢЫЗ/ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРИ

 ЕСКЕРТУ	Өлім қатері немесе ауыр жарақат алу қаупі барын көрсетеді.
 АБАЙ БОЛЫНЫЗ	Адам жарақат алуы немесе мұлікке зиян келуі мүмкін екендігін ескертеңіз.

БАСҚА Да ҚОЛДАНЫЛГАН БЕЛГІЛЕР

 ЕСКЕРІМ	Пайдаланушыларға құрылғыны дұрыс қолдану үшін терминдерді түсіндіреді.
---	--

- | | |
|---|---|
|  ЕСКЕРТУ | <p>Бұл тек ҰЙ түрмисінде ғана қолдануға арналған шаңсорғыш.</p> <p>Бұл шаңсорғышты құрылғыс жұмыстарынан қалған қоқыстарды немесе қалдықтарды тазалау үшін қолданбаңыз. Бұл шаңсорғыштың сұзғілерінің бірі алынып тұрса қолдануға болмайды, себебі оның ішкі бөлшектеріне нұқсан келуі және кепілдік зандық күшинен айырлуы мүмкін.</p> |
|---|---|

Қауіпсіздік туралы ақпарат

МАҢЫЗДЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Электрлі құрылғыны қолданған кезде, негізгі сақтық шараларын сақтау керек, соның ішінде:

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА НҰСҚАУЛАРДЫҢ БАРЛЫҒЫН ОҚЫНЫЗ.

Құрылғыны қолданбаған кезде және жөндеу жұмыстарын жүргізер алдында тоқтан ажырату керек.

ЕСКЕРТУ : өрт, тоққа тұсу немесе жаракат алу қатерін азайту үшін:

ЖАЛПЫЛАМА НҰСҚАУ

- Тек нұсқаулық бойынша қолданыңыз.
- Қандай да бір нұқсан келген робот шаңсорғышты немесе зарядтағышты іске қоспаңыз.
- Егер шаңсорғыш дұрыс жұмыс істемей тұрса, құлап қалса, бұзылып қалса, далада қалса, не суға түсіп кетсе тұтынушыға қызмет көрсету орталығина апарыңыз.
- Зарядтағышты немесе робот шаңсорғышты дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Тек үйдің ішінде, құрғақ жерде ғана қолданыңыз.
- Бұл құрылғы кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналмаған. Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.
- Балаларды ескі құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.

БАТАРЕЯ ЗАРЯДТАҒЫШ

- Полюстары бар ашаны, полюстары жоқ розеткаға немесе ұзартқышқа жалғау үшін өзгерппеңіз.
- Далада немесе дымқыл жерге қойып пайдаланбаңыз.
- Қолданбаған кезде және күтім көрсетер алдында зарядтағышты розеткадан ағытыңыз.
- Қайта зарядтау үшін тек өндірушіден келген жинақтағы зарядтағышты ғана қолданыңыз.
- Зақым келген қуат сымы немесе ашаны қолданбаңыз.
- Шаңсорғышты сымынан тартып жылжытпаңыз, сымды тұтқаның орнына қолданбаңыз, есікті жапқанда сымды астына қалдырмаңыз, немесе сымды өткір жиектер мен бұрыштарға орамаңыз. Сымды заттың қызып түрған беттерінен алыс ұстаңыз.
- Тоқ өткізгіштігі сай келмейтін ұзартқыш сымдарды немесе розеткаларды қолданбаңыз.
- Құрылғыны тоқтан ажыратқанда сымынан тартпаңыз. Сымынан тартпай, ашасын мықтап ұстап сұрыңыз.
- Батареяларды бұзбаңыз немесе тұтатпаңыз, себебі жоғары температурда жарылып кетуі мүмкін.
- Зарядтағышты ашуға әрекеттенбенбеніз. Жөндеу жұмыстарын тек уәкілетті қызмет көрсету орталығы ғана жүзеге асыруға тиіс.
- Зарядтағышқа жоғары температура, сыз не ылғалдың әсер етуіне еш жол бермеңіз.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШ

- Шыны, шеге, бұранда, тиын т.с.с. қатты заттарды сормаңыз.
- Сүзгісін орнына салмай қолданбаңыз. Құрылғыға қызмет көрсету барысында, егер ол кенет қосылып кетсе, саусағыңызды немесе басқа заттарды ешқашан желдеткіш камераға салмаңыз.
- Саңылауларға ешбір басқа заттарды салмаңыз. Қандай да бір саңылауы бітеп тұрған құрылғыны қолданбаңыз; саңылауларды шаң, қыл-қыбыр, шаш және ауа айналымын шектейтен кез келген заттан таза ұстаңыз.
- Улы заттарды (хлорлы ағартқыш, аммиак, құрғақ тазалағыш т.с.с.) шаңсорғышпен сормаңыз.
- Жанып немесе тұтанып жатқан, мысалы шылым, от алдырғыш немесе ыстық күл тәрізді заттарды шаңсорғышпен сормаңыз.
- Бензин тәрізді жанғыш не тұтанғыш сұйықтарды сорғызуды әдепте айналдырмаңыз, немесе бұндай зат тұрған жерде шаңсорғышты қолданбаңыз.
- Робот шаңсорғышты май негізінде жасалған бояу, бояу сұйылтқыш, құрттарды құртқыш құралдан шығатын бу не тозаң толған жабық бөлмеде, тұтанғыш шаң немесе басқа да жарылғыш не улы заттар бар ортада қолданбаңыз.
- Шамадан тыс көп іске қосқанда не температура әсер еткенде, батарея ұшырынан сұйық ағуы мүмкін. Аққан сұйық денекізге тисе, дереу сумен жуыңыз.
Егер сұйық көзінізге тамса, таза сумен дереу, кем дегендे 10 минут шайыңыз.
Дәрігерлік көмек алыңыз.

Мазмұны

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

02

ӨНІМНІҢ ФУНКЦИЯЛАРЫ

13

ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚҰРАСТАЫРУ

15

ШАҢСОРҒЫШТЫ ІСКЕ ҚОСУ

20

ҚҰРАЛДАРЫ МЕН СҮЗГІСІН КҮТП
ҮСТАУ

36

АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ

43

ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ

46

- 06 Қуат туралы
- 07 Қолданар алдында
- 10 Қолдану барысында
- 11 Тазалау және күтім көрсету

- 13 Өнімнің функциялары

- 15 Құралас бөліктері
- 16 Әр бөліктің атауы

- 20 Робот шаңсорғышты орнату
- 20 Орнату регі
- 20 Қуат теттігін қосу немесе сөндіру
- 21 Зарядтағышты орнату
- 22 Зарядтау
- 23 Батарея туралы
- 24 Ұақытты орнату
- 25 Виртуалды есікті орнату
- 27 Сұрткішті тагу
- 28 Робот шаңсорғышты қолдану
- 28 Тазалауды бастау/тоқтату
- 29 Қайта зарядтау
- 30 Автоматты тұрде тазалау
- 31 Ирікеп тазалау
- 32 Ауқымды тазалау
- 33 Қолмен тазалау
- 34 Бағдарламаланған тазалау
- 35 Құнделікті тазалау параметрін орнату
- 36 Қосымша функцияларды қолдану
(Турбо режимі, Жиектерді тазалау режимі)

- 36 Робот шаңсорғышты тазалау
- 36 Тазалау және күтім көрсету тәсілдерін есте ұстаңыз
- 37 Сенсорлық терезе мен камераны тазалау
- 37 Шаңды дереу тазалау
- 38 Шаң сауыты мен сұзгіні тазалау
- 39 Тазалағыш шөткені тазалау
- 41 Жиектерді тазалайтын айналмалы бұйір шөткені тазалау
- 42 Қозғалтқыш донғалақты тазалау
- 42 Сұрткішті күтіп ұстай

- 43 Қызмет көрсету орталығына хабарласар алдындағы тексеру
- 45 Қате кодтарын түзету

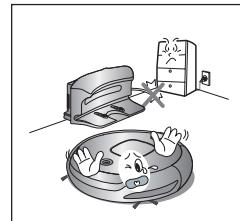
- 46 Өнімнің сипаттамасы

Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚУАТ ТУРАЛЫ

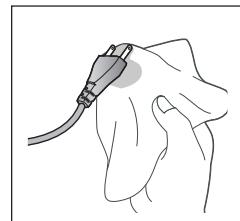
ЕСКЕРТУ **Қуат сымын күшпен майыстырмаңыз немесе оның үстіне сындырып жіберерлік ауыр зат қоймаңыз.**

- Себебі өрт немесе электр қатері орын алуды мүмкін.



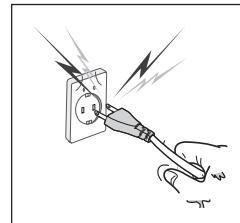
Ашаға тұрып қалған шаң немесе суды тазалаңыз.

ЕСКЕРТУ - Бұлай істемесеніз, құрылғы дұрыс жұмыс істемеуі не электр қатері орын алуды мүмкін.



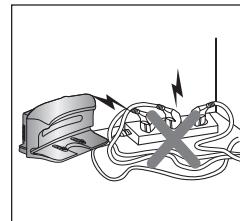
ЕСКЕРТУ **Ашаны қуат сымынан тартып сұйрмаңыз немесе су қолмен ұстамаңыз.**

- Себебі өрт немесе электр қатері орын алуды мүмкін.



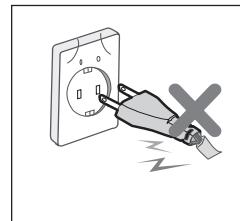
ЕСКЕРТУ **Бір розеткаға көп тармақты ашаны сұқпаңыз.
(Қуат сымын еденге төсеп қалдырмаңыз.)**

- Себебі өрт немесе электр қатері орын алуды мүмкін.



ЕСКЕРТУ **Зақымданған қуат сымын, ашаны немесе босап тұрган розетканы қолданбаңыз.**

- Себебі өрт немесе электр қатері орын алуды мүмкін.



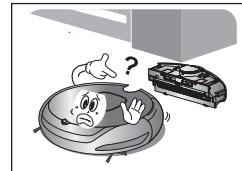
Кауіпсіздік туралы ақпарат

ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА



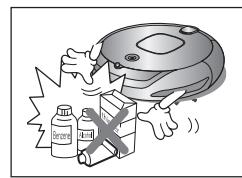
Робот шаңсорғышты іске қосар алдында, шаң сауытының орнына салынғанына көз жеткізіңіз.

- Егер шаң сауыты салынбаса, робот шаңсорғыш жұмыс істемейді.



Робот шаңсорғышты ешқашан төменде көрсетілген тұтанғыш материалдар бар жерде қолданбаңыз:

- Май шам немесе үстел шамы қойылған еден үстінде.
- Қараусызың қалдырылған от (от не оттың шоғы) бар жерде.
- Бензин, тазартылған спирт, сұйылтқыш, тұтанып түрган темекі салынған күл салғыш т.с.с.



Робот шаңсорғыш тек үйдеғанда қолдануға арналған. Шаңсорғышты мына жерлерде қолданбаңыз.

- Мансарда, жертөле, қойма, өнеркәсіп ғимараттарында, негізгі ғимараттан алшақ салынған жеке бөлмелерде, монша бөлмесі немесе жуынатын бөлме тәрізді сыз тартатын немесе ылғалды жерлерде, үстел немесе сөре тәрізді бік немесе тар жерлерде қолданбаңыз. Бұндай жерлерде қолдансаныз, шаңсорғышқа ерекше ақау (дұрыс жұмыс істемейді және сыйнады) келеді.



Барлық бөлмелерді тазалау үшін есіктердің барлығын ашыңыз.

АБАЙБОЛЫНЫЗ

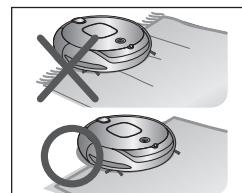
- Робот шаңсорғыш есігі жабық түрган бөлмеге кіре алмайды.
- Дегенмен, ең сыртқы есікті, шығаберістегі есіктер пен монша бөлмесінің есігін, және робот шаңсорғыш түсін кетуі мүмкін едені аласа бөлмелердің барлығының есігін жабыңыз.



АБАЙБОЛЫНЫЗ

Шашақты кілемдердің шашактарын кілемнің астына жиып қойыңыз.

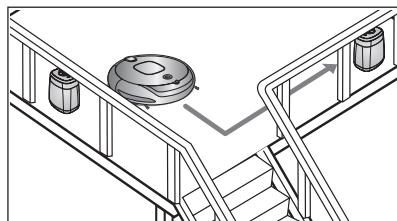
- Жиылмаған шашақтар кілем мен құрылғыға қатты ақау келтіруі мүмкін, себебі олар тазалағыш шөткенің қозғалтқыш доңгалагына қыстырылып қалуы ықтимал.



АБАЙБОЛЫНЫЗ

Еңісті сезетін сенсорға қоқыс тұрса, робот шаңсорғыш саты баспалдақтарынан құлап кету қаупі бар.

Бұдан адам қатты жарақат алуы немесе құрылғыға қатты нұқсан келуі мүмкін. Бұндай қатердің алдын алу үшін, қатерлі жерлерде ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ (Қоршау режимі) орнатыңыз. Сенсорлық терезе мен камераны тазалаңыз.



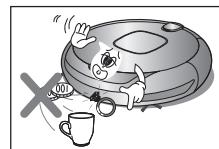
Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА



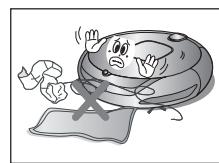
Тазаланатын жердегі кішкене немесе осал заттарды алдын ала алып қойыңыз.

- Тазалар алдында заттардын барлығын алым қойғаныңызға көз жеткізіңіз.
- Фарфыр, шыны тәрізді осал заттарды, гүл салыштарды т.с.с. алым қойыңыз.
- Робот шаңсорғыш тыын, жұзік немесе басқа да бағалы әшекейлерді анықтай алмайды.



Тазалауга кірісер алдында, еденде шашылып жатқан заттарды жинаңыз.

- Робот шаңсорғыш кедергілерді 5 см қашықтықта тұрып анықтайды.
- Монша сұлгілері, жуыннатын бөлме мен раковинаның, керек-жарақ қойылатын бөлменін алдындағы төсөніштер, қуат сымдары, үстел жапқыш немесе белбеу, қозғалтқыш доңғалаққа немесе тазалағыш шөткеге шырмалып қалуы мүмкін.



Тазалауды бастамай тұрып немесе Бағдарламаланған тазалау режимі бойынша тазалайтын кезде, отбасы мүшелерінің барлығына (не басқаларға) алай болуды ескертіңіз.

- Робот шаңсорғыш балаларға соғылып, олардың құлап қалуына себеп болуы мүмкін.



Балалар робот шаңсорғышты басып кетуге не үстіне отыруға жол бермейзіз.

- Балалар құлап қалып, жарақат алуы немесе құрылғыға қатты нұқсан келуі мүмкін.



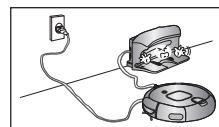
Бала немесе үй жануары жалғыз қалғанда, робот шаңсорғыштың қуат тетігінің сөндіріліп тұрғанына көз жеткізіңіз.

- Робот шаңсорғыш олардың назарын аударуы мүмкін.
- Қозғалтқыш доңғалаққа немесе тазалағыш шөткеге саусақ, аяқ, киім немесе шаш тұрын қалса, жарақат алу қаупі бар.
- Бала немесе үй жануары робот шаңсорғыштың жолында тұрса, шаңсорғыш оларды кедері ретінде анықтап, олар тұрган жерді тазаламауы мүмкін.
- Қуат тетігі сөндірілген кезде, қуат өшеді де, функциялар жұмыс істемейді.



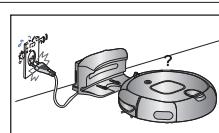
Зарядтағышқа қойған кезде, қуат сымын еден үстінде қалдырмаңыз.

- Робот шаңсорғыш автоматты тұрде қайта зарядталған кезде не зарядтағыштан өткен кезде, қуат сымына шырмалып қалуы мүмкін.



Зарядтағыштың қуат сымын әрқашан розеткага сұғып қойыңыз.

- Робот шаңсорғыштың өздігінен зарядтау функциясы бар болса да, зарядтағыштың ашасы розеткадан сұрылып қалғанда, ол өз батареяларын автоматты тұрде зарядтай алмайды.



Қауіпсіздік туралы ақпарат

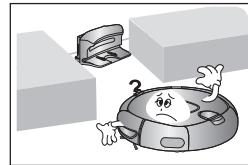
ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА



Зарядтағышты робот шаңсорғыш оңай таба алтын жерге орнатыңыз.

АБАЙ БОЛЫНЫЗ

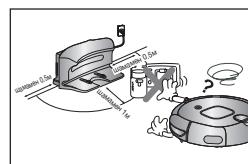
- Егер зарядтағыш бұрышқа қойылса, артық жұмыс жасауга мәжбүрледі және автоматтты зарядтау үрдісіне әсер етеді.



Зарядтағыштың алдында тұрған заттар, робот шаңсорғыштың автоматтты тұрде зарядталуына кедегі келтіруі мүмкін.

АБАЙ БОЛЫНЫЗ

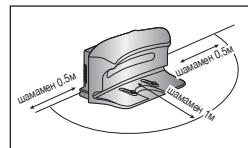
- Жолын ашыныңыз.



Шаңсорғыштың сол жағы мен оң жағынан 0.5м және алдыңғы жағынан 1м қашықтықта ешбір кедегі болмауға тиіс.

ЕСКЕРТУ

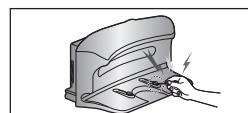
- ЕСКЕРТУ



Зарядтағыш істікшелерге келте істік, бұранда бұрағыш т.с.с. заттарды тигізіп қыска тұйықтамаңыз.

ЕСКЕРТУ

- Себебі зарядтағышқа қатты зақым келуі мүмкін.



Зарядтағышта ешбір сұйық заттың қалдығының болмауына көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРТУ

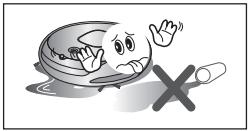
- Бұлай істемесеңіз, өрт немесе электр қатері орын алуы мүмкін.



Робот шаңсорғыш су, май немесе үй жануарының нәжісі тәрізді заттарды сорып, не басып өтпейтініне көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРТУ

- Себебі құрылғыға қатты зақым келуі мүмкін.
- Сұйық зат доңғалақтар арқылы таралып, уландыруы мүмкін.



Зарядтағышты басқа мақсатта қолданбаңыз.

ЕСКЕРТУ

- Бұлай істегендеге зарядтағышқа қатты нұқсан келуі немесе өрт қатері орын алуы мүмкін.

Кауіпсіздік туралы ақпарат

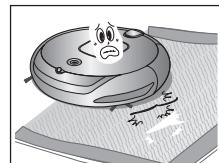
ҚОЛДАНУ БАРЫСЫНДА



АБАЙ БОЛЬНЫЗ

Робот шаңсорғышты қалың кілемді тазалау үшін қолдана алмайсыз.

- Себебі робот шаңсорғышқа нұқсан келуі мүмкін.
- Кілемге нұқсан келуі мүмкін.



АБАЙ БОЛЬНЫЗ

Робот шаңсорғышты үстелдің үстіне немесе басқа биік жерге қойып қолданбаңыз.

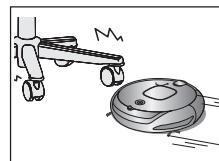
- Себебі құрылғы байқаусызда құлап кетсе, оған нұқсан келуі мүмкін.



АБАЙ БОЛЬНЫЗ

Робот шаңсорғыштың орындықтың, үстелдің аяғына, жіңішке және үзын жиындарға т.с.с. тазалап жатқанда соғылып қалуы мүмкін.

- Жылдам әрі жақсылап тазалау үшін, орындықтарды үстелдің үстіне қойыңыз.



АБАЙ БОЛЬНЫЗ

Робот шаңсорғыштың үстіне ешбір зат қоймаңыз.

- Себебі дұрыс жұмыс іstemей қалуы мүмкін.



АБАЙ БОЛЬНЫЗ

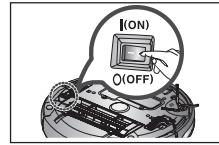
Тазалап жатқанда, қағаз немесе пластик қалта тәрізді заттарды машинадан деру алыңыз.

- Қоқыс кіретін саңылауы бітеп калған машинаны ұзақ уақыт қолданған кезде, құрылғыға қатты нұқсан келуі мүмкін.



ЕСКЕРИГІ

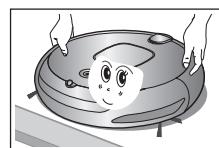
Робот шаңсорғыштан тосын шуыл, бөгде иіс не тұтін шықса, Қуат тетігін деру сөндіріңіз де, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



ЕСКЕРИГІ

Робот шаңсорғыш кіреберіс немесе верандада табалдырығына тіреліп қалса, өз жұмысын жалғастыра алмауы мүмкін.

- Робот шаңсорғыш 5 минуттан артық орындан жылжи алмаса, қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін жұмыс жасауын тоқтатады.
- Жұмысты жалғастыру үшін, құрылғыны тазалай алатын жерге қойғаннан кейін, Қуат тетігін сөндіріңіз де, содан кейін қайта қосыңыз.



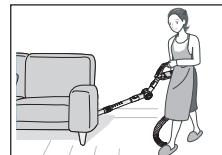
Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚОЛДАНУ БАРЫСЫНДА



ЕСКЕРИМ Робот шаңсорғыш бұрыш, диван мен қабырғаның арасы тәрізді бара алмайтын жерлерді әбден тазалай алмайды.

- Бұндай жерлерді ара-тұра тазалап отырыңыз.



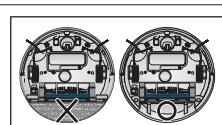
ЕСКЕРИМ Тазалап болғаннан кейін, робот шаңсорғыш жинап ала алмаған шаң үйінділері қалып қоюы мүмкін.

- Бұндай жағдайда, шаңды басқа тазалағыш құралмен сыйырып алыңыз.

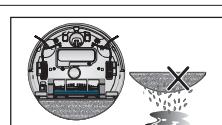


АБАЙБОЛЫНЫЗ Еден сұрткішті таққаннан кейін робот шаңсорғыш кілемдердің үстімен жүре алмайды.

- Кілемдерді тазалау үшін сұрткіш пен сұрткіштің табақшасын алыңыз.



АБАЙБОЛЫНЫЗ Бұл құрылғы дымқыл сұрткіштерді қолдануға арналмаған.



ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ КӨРСЕТУ



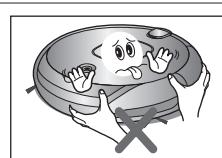
АБАЙБОЛЫНЫЗ Құрылғыны тазалаган кезде, сыртына суды тұра шашпацыз немесе бензин, сұйылтқыш не спирт тәрізді тұтандыши заттармен сұртпециз.

- Себебі құрылғыға қатты нұқсан келуі мүмкін.



АБАЙБОЛЫНЫЗ Робот шаңсорғыштың үстіндегі бамперін қатты баспаңыз.

- Егер бампердің сенсорына нұқсан келсе, робот шаңсорғыш қабыргаға немесе жиňаға соғыльып қалуы мүмкін.



АБАЙБОЛЫНЫЗ Құрылғыны білікті қызмет көрсету инженерінен басқа адам бөлшектеуге немесе қайта құрастыруға тиіс емес.

- Себебі құрылғы бұлніп қалуы мүмкін.



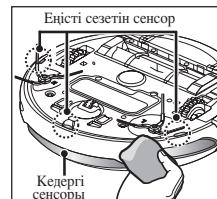
Қауіпсіздік туралы ақпарат

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ КӨРСЕТУ



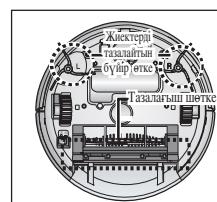
Кедергі және Еңісті сезетін сенсорға тұрған бөгде заттарды уақытылы ғана қойылғанда заттарды тазалап отырыңыз.

- Сенсор құралдарына тұрған қоқыс, олардың дұрыс жұмыс істеуіне кедергі келтіреді.



Бөгде заттарды алу үшін, Қуат тетігін сөндіргеннен кейін әркашан шөткені қолданыңыз.

- Бұлай іstemегендегі, құрылғы кенет іске қосылған кетіп, адамды жарақаттауды немесе бүлініп қалуды мүмкін.



Егер қуат сымына нұқсан келсе, оны қызмет көрсету орталығының маман инженеріне аудиостырып алыңыз.

- Бұлай іstemесеңіз, өрт немесе электр қатері орын алуы мүмкін.

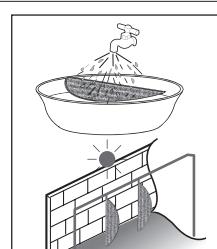


Зарядтағышты тазалар алдында, қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін қуат сымын ағытыңыз.



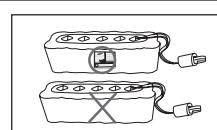
Тазалап болғаннан кейін сұрткішті жыуып, әбден кептіріп болғаннан кейін ғана қайта қолдана аласыз.

- Бұл нұсқау орындалмаса сұрткіштен жағымсыз іс шығуы мүмкін.



Батареяны аудиостыру үшін Samsung Electronics тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

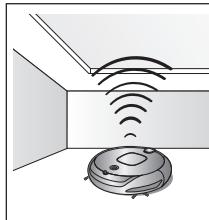
- Фирмалық батареяларды қолданбағанда, құрылғы істен шығады.



Өнімнің функциялары

ҚОЛАЙЛЫ ВИРТУАЛДЫ ЕСІК ФУНКЦИЯСЫ

Робот шаңсорғышқа Қоршау (виртуалды қабырға) режимін қолданып белгілі бір жерді ғана тазалатуыңызға немесе Есік (виртуалды есік) режимін қолданып бірнеше жерді бірінен кейін бірін тазалатуыңызға болады.



• Төбенің пішімін анықтау функциясы нені білдіреді (Көрінерлік сәйкестікіті іздеу™)?

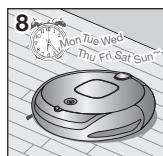
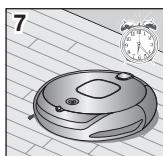
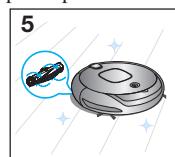
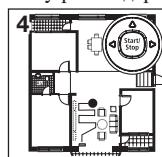
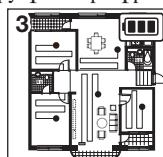
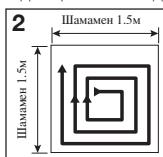
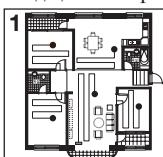
Бұл функция үстікі камераның көмегімен төбенің пішімін анықтайты да, сол арқылы тазаланатын жердің көлемін және еденнің қай бөлігін қашан, қалай тазалап өту қажеттігін анықтайты.

БАРЛЫҚ БҮРЫШТЫ БАППЕН ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғыш төбенің пішімін анықтау функциясы жасаған карта бойынша еденді бөліктеге бөліп, бірінен кейін бірін тазалайтындықтан, (➡) бүрыштарды да қоса тазалайды.

ӘР ТҮРЛІ ТАЗАЛАУ РЕЖИМДЕРИ

Сіздің талаптарыңызды қанағаттандыру үшін әр түрлі тазалау режимдері қарастырылған.



1. Автоматты режим : Барлық бөлмелерді автоматты түрде тазалайды.

2. ИРКТЕП ТАЗАЛАУ : Белгілі бір жерді аса мүқият тазалайды. Бұл режимдің нан немесе печенье қоқымдарын тазалау үшін қолдануға болады.

3. Ауқымды тазалау : Батарея таусылуға жақын қалғанша жұмыс істейді.

4. Қолмен тазалау : Еденді робот шаңсорғышты қолмен жылжыты отырып тазалауыңызға болады.

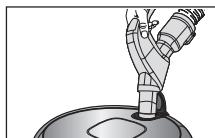
5. Турбо режимі : Осы режимді қолданған кезде тазалағыш шөтке ең жоғары жылдамдықпен айналатындықтан, құрылғы барынша тиімді тазалайды.
(Режимді қашықтан басқару пультімен қоса аласыз.)

6. Жиекті тазалау режимі : Тазалап жатқан кезде Кедергі сенсоры кедергінің бар екенін анықтаса, соққы әсерін азайту үшін робот шаңсорғыш өз жылдамдығын азайтады, бампер сенсоры да соғылу әсерін азайтуға көмектеседі. Сонымен қатар, шаңсорғыш бүрыштарға барынша жақындал барып тазалайды.

7. Бағдарламаланған тазалау режимі : Робот шаңсорғыш белгілі уақыт келгенде еденді тазалайды.

8. Құнделекті тазалау режимі : Робот шаңсорғыш еденді белгілі уақыт келген кезде күн сайын тазалап тұрады.

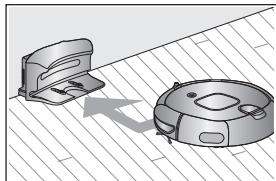
ШАҢ ОҢАЙ АЛЫНАТЫН САҢЫЛАУ



Шаңды үстіңгі жақтан алатын саңылау, шаң сауытын кәдімгі шаңсорғышты қолданып, шаңды жан-жаққа шашыратпай тазалауға мүмкіндік береді.

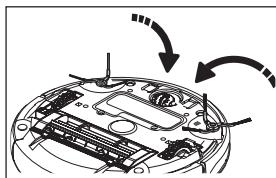
Өнімнің функциялары

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЗАРЯДТАУ



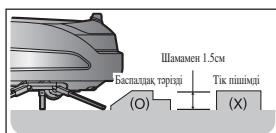
Батарея аз қалған кезде, робот шаңсорғыш автоматты түрде дереу зарядталу үшін, автоматты түрде зарядтағышка бет алады.

ЖИЕКТЕРДІ ТАЗАЛАЙТЫН АЙНАЛМАЛЫ БҮЙІР ШӨТКЕ



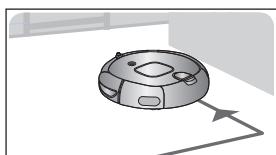
Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөтке, жиектердегі шаңдарды тазалайды.

ЕСІКТИҢ ТАБАЛДЫРЫҒЫНАН ӨТУ



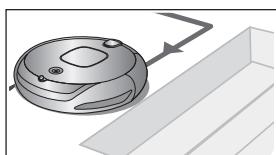
Робот шаңсорғыштың инновациялық қозгалту жүйесі, биіктігі шамамен 1.5см табалдырықтардан өтіп, барлық бөлмелерді тазалауға мүмкіндік береді. Робот шаңсорғыш, табалдырықтың пішіміне қарай 1.5 см табалдырықтан өте алмауы мүмкін.

СОҚҚЫГА ҚАРСЫ ФУНКЦИЯ



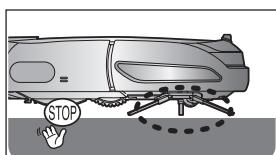
Робот шаңсорғыш кедергілерді 2 қадамнан тұратын жолмен анықтайды және олардың алдын алады. Алдымен, 8 кедергі сенсорлық құралдары, 1-ші қадам кезінде кедергілерді анықтайды да, егер робот шаңсорғыш кедергіге соғылып қалса, 2 бампер сенсорлық құралдары соққыны қабылдайды.

ҚҰЛАП ҚАЛУДЫҢ АЛДЫН АЛУ



Еңісті сезетін 3 сенсор құралы, баспаңдақ тәрізді еңіс жерлерді не табалдырықтың алдыңғы жағын алдын ала сезу арқылы робот шаңсорғыштың төмен күлап кетуіне жол бермейді.

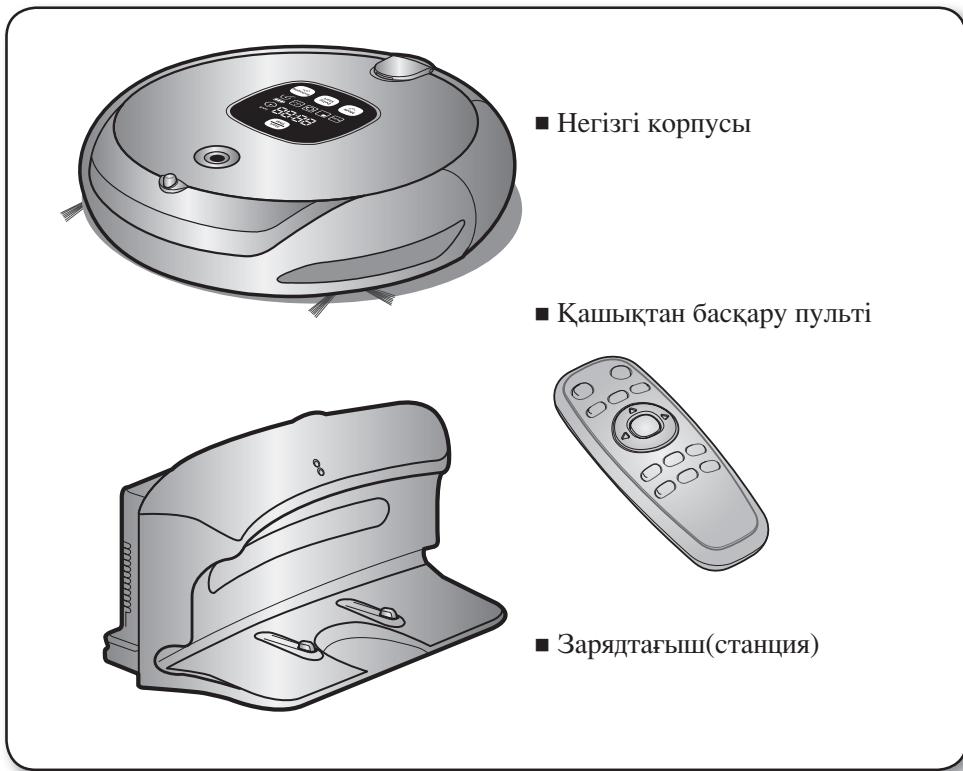
ҚАУПСІЗДІК ҚҰРАЛЫ



Робот шаңсорғышты тазалап жатқан жерінен көтергенде, қозгалтқыш донғалақтар, тазалағыш шөтке, сорғы моторы, және айналмалы бүйір шөткесі автоматты түрде сенсордың көмегімен тоқтайды.

Шаңсорғышты құрастыру

ҚҰРАЛАС БӨЛШЕКТЕРІ



■ Басқа құралас бөлшектері

(AAA-түріндегі батареялар)



Пайдаланушы нұсқаулығы / 2 Батарея



ВИРТУАЛДЫ ЕСІК



Қосалқы сұзгі



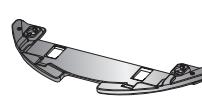
Тазалағыш шөтке



Қашықтан басқару пультінің ұшығы



Микроталшықтан жасалған сұрткіш

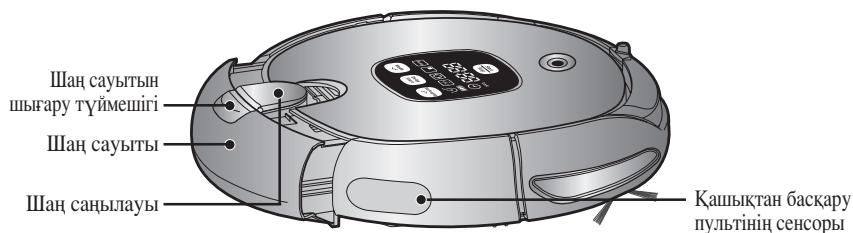
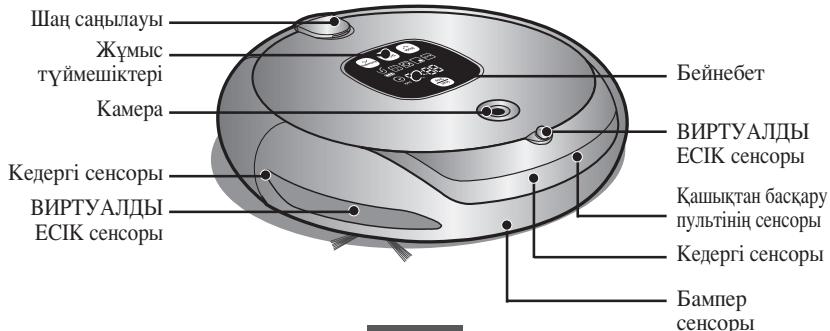


Сұрткіштің табақшасы

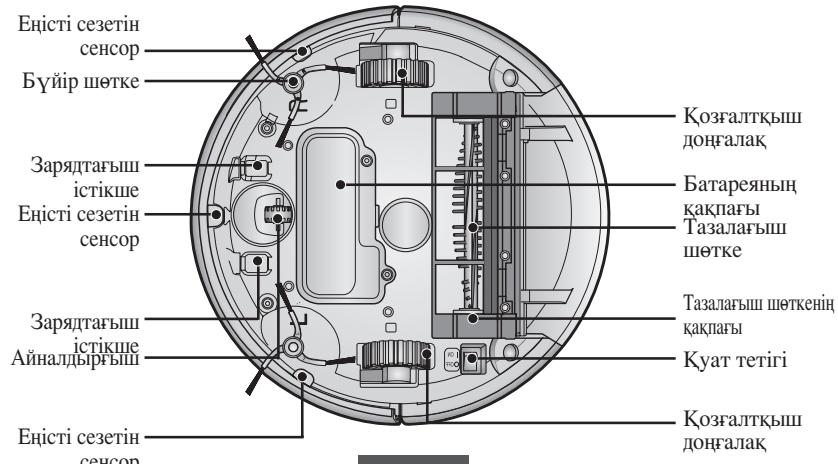
Шаңсорғышты құрастыру

ӘР БӨЛІКТІҢ АТАУЫ

[Негізгі құрылғы]



Бүйірі

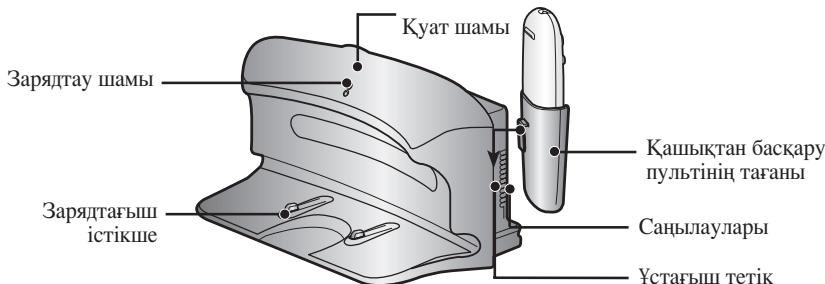


Тұбі

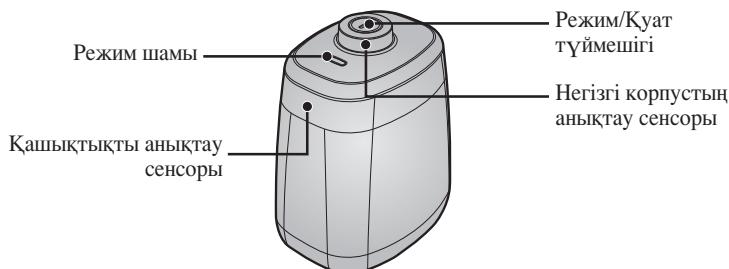
Шаңсорғышты құрастыру

ӘР БӨЛІКТІ ҚАТАУЫ

[Зарядтағыш(станция)]



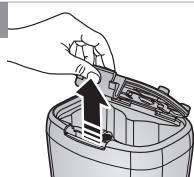
[ВИРТУАЛДЫ ЕСІК]



■ Батареяларды орнату

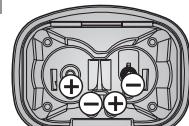
Батареялар күрылғымен бірге жеткізілмейді. Батареяларды қосымша сатып алушыңыз қажет. Колданар алдында сілті батареяларын (D түріндегі) салыңыз.

1



Бекітпенің тілшесін басып тұрып, ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІН қақпағын көтеріңіз.

2



Батареяларды келесі суретте көрсетілгендей, ВИРТУАЛДЫ ЕСІКKE салыңыз. (Егер батареялардың полюстерін дұрыс келтіріп салмасаңыз, ВИРТУАЛДЫ ЕСІК жұмыс істемейді.)

3



Қақпақтың тілшесін санылауга келтіріп салғаннан кейін, екінші жағын "сырт" етіп орнына келгенше итеріңіз.

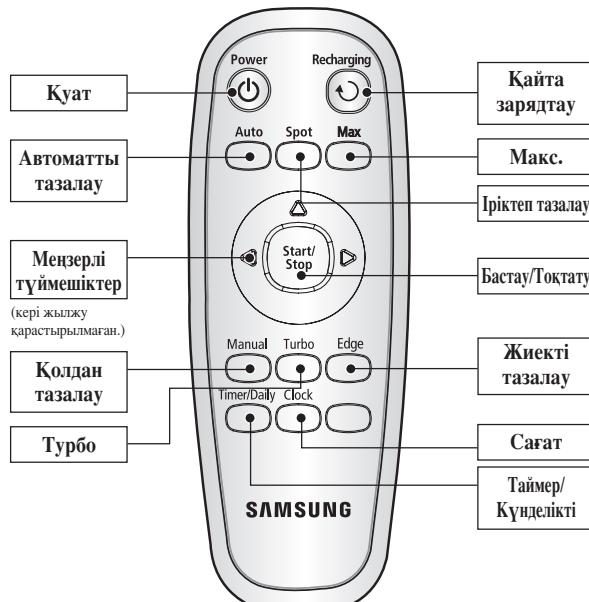
* Сипаттама: Сілті батареялары, түрі D (LR20)



Шаңсорғышты құрастыру

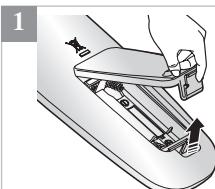
ӘР БӨЛІКТІҢ АТАУЫ

[Қашықтан басқару пульті]

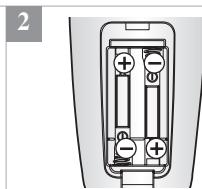


■ Батареяларды орнату

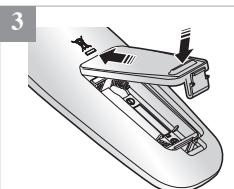
Құрылғыны сатып алғанда батареялар қашықтан басқару пультіне орнатылмай тұрады. Қолданар алдында батареяларды (AAA түріндегі) салыңыз.



Қашықтан басқару пультінің артындағы батарея үшіншінин қақпағын, бекітпесін басып тұрып көтеріңіз.



Батареяларды қашықтан басқару пультіне келесі суретте көрсетілгенде салыңыз. (Егер батареялардың полюстерін дұрыс келтіріп салмасаңыз, қашықтан басқару пульті жұмыс істемейді.)



Қақпақтың тілшесін санылауга келтіріп салғаннан кейін, екінші жағын "сырт" етіп орнына келгенше итеріңіз.

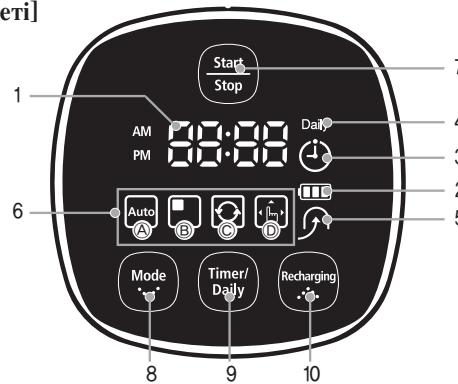
* Сипаттама: AAA түріндегі батареялар



Шансорғышты құрастыру

ЭР БӨЛІКТІ АТАУЫ

[Қалып-күй бейнебеті]



БЕЙНЕБЕТ БӨЛІГІ

1. Сандар бейнебеті

- Таймер бейнебетін, үрдіс қалып-күйін, көтөрдірілген сандар мен қаршылар, графикалық элементтер арқылы көрсетеді.

2. Батарея деңгейінің индикаторы

- Зарядтау : Зарядтау үрдісін 3 қадам бойынша көрсетеді.

- Қолдану барысында : Батарея зарядының деңгейін көрсетеді. Батарея зарядының деңгейін жұмыс жасаған кезде ТОЛЫҚ деңгейден, деңгей санап төмөндөй бастайды. (Батарея заряды эдән таусылған кезде, бір деңгей жынылыштайда да, "LO" көрсетіледі.)

3. Бағдарламаланған тазалау

- Тазалауды бағдарламаланған кезде Бағдарламаланған тазалау белгісі жанады.

4. Құнделікті

- Құнделікті тазалауды бағдарламаланған кезде, Құнделікті белгісі жанады.

5. Қайта зарядтау

- Бұл белгі робот шансорғыш батареясын зарядтау үшін зарядтағышқа қайтқан кезде жанады.

6. Тазалау режимі бейнебеті

- Тазалау режимі түймешігі басылған сайын, тиісті тазалау режимі көрсетіледі.

(a) Автоматты режим : Бұл белгі Автоматты тазалау режимі тандалған кезде жанады.

(b) Ірікепт тазалау режимі : Бұл белгі Ірікепт тазалау режимі тандалған кезде жанады.

(c) Ауқымды тазалау режимі : Бұл белгі Ауқымды тазалау режимі тандалған кезде жанады.

(d) Қолмен тазалау режимі : Бұл белгі Қолмен тазалау режимі тандалған кезде жанады.

ТҮЙМЕШІКТЕР

7. Бастау/Тоқтату

- Тазалау жұмысын бастау/тоқтату үшін басыңыз.

8. Тазалау режимі

- Тазалау режимін таңдау үшін басыңыз. Тазалау режимін таңдағанинан кейін, тазалай бастау үшін (Start/Stop) түймешігін басыңыз.

9. Таймер/Кұнделікті

- Бағдарламаланған немесе құнделікті тазалау режимін орнату үшін басыңыз.

10. Қайта зарядтау

- Бұл түймешік басылған кезде, Қайта зарядтау белгісі жанады да, робот шансорғыш батареясын зарядтау үшін зарядтағышқа барады.

Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТАЙ ОРНАТУ

ОРНАТУ РЕТИ

1. Қуат тетігін қосу немесе сөндіру

Робот шаңсорғышты қолдану үшін, құрылғының астындағы Қуат тетігін қосу керек.

2. Зарядтағышты орнату

Робот шаңсорғышты зарядтау үшін, әуелі зарядтағышты орнату керек. Құрылғыны сатып алған кезде батареяның заряды таусылып тұратындықтан, оны қолданар алдында батареяны толық зарядтау керек.



3. Батареяны зарядтау

Робот шаңсорғышты қолданар алдында, батареяны толық зарядтау керек.

4. Уақытты орнату

Бағдарламаланған және күнделікті тазалау режимдерін қолдану үшін уақытты орнату қажет.

5. ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ орнату

Робот шаңсорғышқа Қоршау (виртуалды қабырға) режимін қолданып белгілі бір жерді ғана тазалатуыңызға немесе Есік (виртуалды есік) режимін қолданып бірнеше жерді бірінен кейін бірін тазалатуыңызға болады.

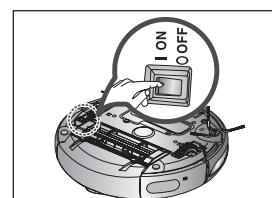
6. Сұрткішті тағу

Сұрткішті робот шаңсорғыштың астынғы жағына тағызыз.

ҚУАТ ТЕТІГІН ҚОСУ НЕМЕСЕ СӨНДІРУ

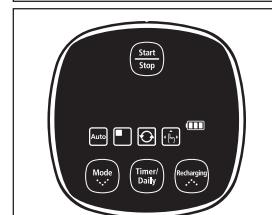
Робот шаңсорғышты қолдану үшін міндетті түрде Қуат тетігін қосуыңыз керек.

Егер Қуат тетігін сөндірсөніз, барлық параметрлер бастапқы қалпына келеді.



1. Құрылғыны айналдырып, Қуат тетігін қосыңыз.

- Егер белгілер жанбаса, бұл батарея зарядының таусылып қалғанын көрсетеді. Бұндай жағдайда, Қуат тетігін қосқаннан кейін робот шаңсорғышты зарядтағышқа қойыңыз.
- Орнаған уақыт ағымдық уақыттан басқа болуы мүмкін. Орнаған уақыт теріс болса, ағымдық уақытты орнатыңыз.



* Тоққа қосқаннан кейін шамамен 5 минут ішінде ешбір түймешік басылмаса, батарея отырып қалmas үшін қуат автоматты түрде өshedі. Қуат қөзіне қайта қосу үшін корпустың немесе қашықтан басқару пультінің қуат (Қосу/Тоқтату) түймешігін шамалы уақыт басып үстап тұрыңыз.

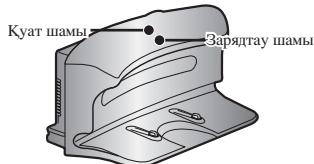


Егер Қуат тетігі сөндіріліп тұрса, робот шаңсорғыш тіптен зарядтағыштың Үстінде тұрса да зарядталмайды.

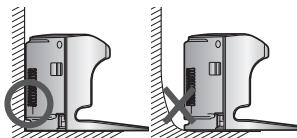
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ОРНАТУ

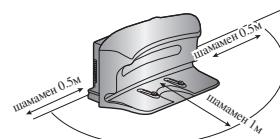
ЗАРЯДТАҒЫШТЫ ОРНАТУ



1. Зарядтағышты тегіс жерге қойыңыз.



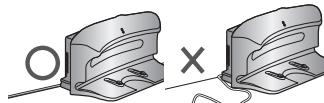
2. Шаңсорғыштың сол жағы мен оң жағынан 0.5м және алдынғы жағынан 1м қашықтықта ешбір кедергі болмауға тиіс.



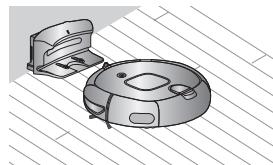
3. Зарядтағышты робот шаңсорғыш оқай таба алатын жерге орнатыңыз.



4. Куат сымын қабырғаны жағалата төсөніз.

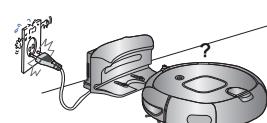


5. Еден ағаштан жасалса, зарядтағышты ағаш түйілерінің бағытымен қойыңыз.



ЕСКЕРІМ Зарядтағыштың қуат сымын әрқашан тоққа қосып қойыңыз.

- Егер зарядтағышқа ешбір тоқ келмесе робот шаңсорғыш, зарядтағышты таба алмайды және батареяны автоматты тұрде зарядтай алмайды.
- Егер робот шаңсорғыш зарядтағыштан ағытлылық қалса, батарея автоматты тұрде таусылады.

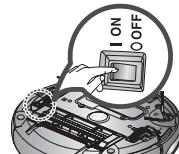


Шаңсорғышты іске қосу

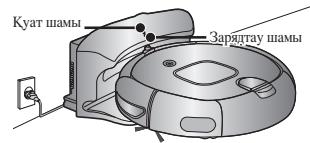
РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ОРНАТУ

ЗАРЯДТАУ

Құрылғыны алғаш сатып алған кезде, батарея әбден таусылып тұрады және робот шаңсорғышты қолдан зарядтауыңыз керек.

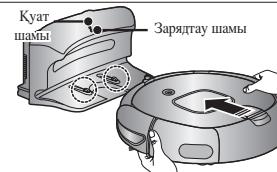


Құрылғының астындағы Куат тетігін қосыңыз.



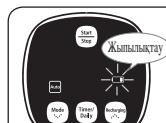
1. Құрылғының зарядтағыш істіктерін, зарядтағыштың істіктіріне келтіргеннен кейін, құрылғыны зарядтағыштан “Қайта зарядталу” шуылы естілгенше басыңыз.

- Заряд шамы жасыл түске енеді.



2. Робот шаңсорғыштың зарядының деңгейін тексеріңіз.

- Батарея зарядталғанда, заряд деңгейінің индикаторы мен “” бейнебетте кезек-кезек көрсетіледі.
- Батарея зарядталып болғанда, заряд деңгейінің индикаторы мен “ТОЛЫҚ” жазуы бейнебетте көрсетіледі.



■ Тазалап жатқан кезде батарея деңгейінің индикаторы жынылжату, робот шаңсорғыш тазалаудын тоқтатады да, зарядтағыш арқылы автоматты түрде зарядталады.



■ Тазалап жатқан кезде батарея деңгейі жынылжату, “LO” көрсетілсе, робот шаңсорғышты қашықтан басқару пультімен немесе құрылғыдағы түймешіктер арқылы іске қосу мүмкін емес. Бұндай жағдайда, робот шаңсорғыштың батареясын зарядтау үшін оны батареяға тұра көтеріп апарыңыз. (Бұндай жағдай батарея толық таусылған кезде орын алады.)



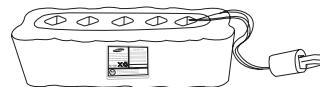
- ЕСКЕРІМ**
- Құрылғыны алғаш сатып алған кезде, батареясын толық зарядтау үшін шамамен 120 минут уақыт кетеді және 90 минуттай жұмыс істейді.
 - Қатты қызып кеткен батареяны зарядтағандан, зарядтау көпке созылады.
 - Зарядтау бірқалыпты болмаган кезде қолданылатын шаралар Робот шаңсорғыштың автоматты түрде зарядталмаса, келесін тексеріңіз:
 - Робот шаңсорғыштың артындағы Куат тетігін сөндіріңіз де, қайта қосыңыз (Қайтару).
 - Зарядтағыштың ашасын қайта жалаңыз (Қайтару).
 - Зарядтағыштың жалғастырылышында бөгде заттың бар-жоғын тексеріңіз де, егер бар болса, құрылғыда жалғастырылышты құрғақ шүберекпен сұргіңіз.
 - Зарядтағыштың қасында тоқты ауытқытатын басқа заттардың бар-жоғын тексеріңіз.
 - Робот шаңсорғышты зарядтағыштан ағытқан кезде оның заряды бірқалыпты таусыла бастайды.
 - Егер мүмкін болса, робот шаңсорғышты зарядтағыш арқылы зарядтанаңыз.
(Жолсапарға, сапарға үйдеген үзак уақытқа кеткен кезде робот шаңсорғышты жинап қою үшін, Куат тетігін сөндіріңіз де, зарядтағышты тоқтан ажыратыңыз.)

Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ОРНАТУ

БАТАРЕЯ ТУРАЛЫ

- Робот шаңсорғыш қайта зарядталатын, қоршаған ортага зиянсыз никель металының гидриді (NiMH) бар батареядан күт алады және шамадан тыс көп зарядталудын алдын алатын функция, батареяның қолданыс мерзімін ұзартады.
- **Батареяның кепілдік мерзімі, сатылып алынған кезден бастап 6 ай.**
- Батареяны сатып аларда, тұтынушыға қызмет көрсету орталығынан фирмалық қосалқы бөлшек белгісін () және Ұлті номірін, сатып алмай тұрып көрсетуді сұраңыз.



- Бұл батарея тек Samsung робот шаңсорғыштарына арналған. Бұны басқа құрылғылар үшін немесе басқа мақсатта қолдануға қатаң тиым салынады.
- Батареяны бөлшектеменіз немесе өзгертпеніз.
- Оны жақсы желдетілетін жерде зарядтаңыз.
- Батареяны отқа жақындаатпаңыз немесе қыздырмаңыз.
- Батареянын (+) не (-) ағытпаларына ешбір темір зат жалғамаңыз.
- Оны бөлме ішінде ұстаңыз (0°C~40°C).
- Құрылғыны тастар алдында, батареяларды қоршаған ортага зиян келтірмейтін етіп ұстаңыз.
- Бұл батареяларды тұрмыстық қоқыспен бірге тастанмаңыз.
- Ескі батареяларды тастанғанда жергілікті ережелердің барлығын сақтаңыз.
- * Батарея жұмыс істемесе, онда бөлшектеменіз. Ен жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- * Батарея ұзақ зарядталса және аз жұмыс жасаса, онда батареяның қолданыс мерзімі аяқталуға жақын. Батареяны ауыстыру үшін жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Осы құрылғымен бірге келетін қайта зарядталатын батареяны, тұтынушы өзі ауыстыра алмайды.

Батареяны ауыстыру туралы ақпаратты қызмет көрсету орталығына хабарласып алыңыз.

Шаңсорғышты іске қосу

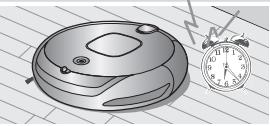
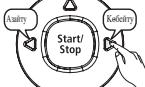
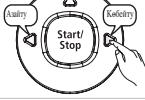
РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТА ОРНАТУ

УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Бағдарламаланған тазалау және Құнделікті тазалау функцияларын дұрыс қолдану үшін уақытты орнату қажет.

Уақытты тек қашықтан басқару пультімен ғана орнатыла аласыз.

■ Уақытты тек қашықтан басқару пультімен ғана орнатыла аласыз.

Кашықтан басқару пульті	Орнату реті
	
Мисалда ағымдық уақыт 07:00 деңіл.	
	 1 Ағымдық “сағатты” енгізіңіз.
	 2 Параметрді орнату режиміне барыңыз.
	 3 “Сағат” мәнін орнатыңыз.
	 4 Ағымдық “минут” мәнін орнатыңыз.
	 5 Параметрді орнатуды аяқтаңыз.

- Уақытты орнату режимінен шығу уақытын орнату барысында, Уақытты орнату түймешігінің орнына (Clock) түймешігін басыңыз.

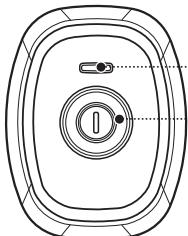
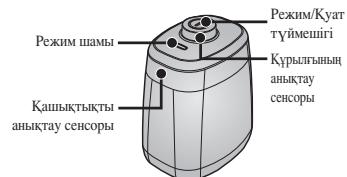
- Бағдарламаланған тазалау орнатылған кезде, уақыт параметрін өзгерте алмайсыз.

Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТА ОРНАТУ

ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ ОРНАТУ

Робот шаңсорғышқа Қоршау (виртуалды қабырға) режимін қолданып белгілі бір жерді ғана тазалатуыңызға немесе Есік (виртуалды есік) режимін қолданып бірнеше жерді бірінен кейін бірін тазалатуыңызға болады.



Түймешіктер функциясы

1. Режим шамының жұмысы

- Қоршау (виртуалды қабырға) режимі: Қызыл шам жыптылықтайты.
- Есік (виртуалды есік) режимі: Жасыл шам жыптылықтайты.
- Сөндірулі :Шам сөнеді.

2. Режимді орнату

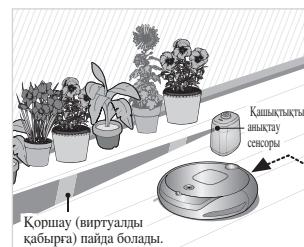
- Режим/Куат түймешігін басқан сайын, Қоршау (виртуалды қабырға) режимі → Есік (виртуалды есік) режимі → Куат сөндірулі режимдері осы рет бойынша таңдалады.

* Виртуалды қабырғаның аралығы кемінде 2,5 м болуы тиіс және ортага, роботтың жылжу күйіне байланысты түрлі болуы мүмкін

Қоршау жасау (виртуалды қабырға)

ВИРТУАЛДЫ ЕСІК робот шаңсорғыш өте алмайтын, көрінбейтін барьер жасайды.

Мысалы, кәстрөл, жиын, есіктің алды т.с.с. жерлер үшін.



1. Қоршау (виртуалды қабырға) режимін Режим/Куат түймешігін басып таңдаңыз.

- Режим шамы қызыл түспен жыптылықтайты.

2. ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ робот шаңсорғыш бармаға тиіс жерлердің алдына орнатыңыз.

- ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ, қашықтықты анықтау сенсоры, робот шаңсорғыш кесіп өте алмайтын, көзге көрінбейтін барьер орнатылған етіп орнатыңыз.

Шаңсорғышты іске қосу

Есік (виртуалды есік) режимін қолдану

ВИРТУАЛДЫ ЕСІК робот шаңсорғыш ағымдық бөлмені әбден тазалап болмайынша кесіп өте алмайтын, көзге көрінбейтін есік жасайды. ВИРТУАЛДЫ ЕСІК бөлмені әбден тазалап болған кезде көрінбейтін есікті ашады.

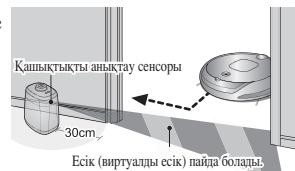
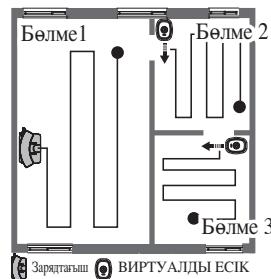
1. Есік (виртуалды есік) режимін Режим/Күат түймешігімен таңдаңыз.

- Режим шамы жасылын түсепен жыптылыштайтыды.

2. ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ тазаланатын бөлменің кіреберісіне орнатыңыз.

- ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ, қашықтықты анықтау сенсоры, робот шаңсорғыш кесіп өте алмайтын, көзге көрінбейтін барьер орнатын етіп орнатыңыз.

- ЕСКЕРІМ**
- ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ қолданбаған кезде, тоқты сөндіріп қойыңыз. (Робот шаңсорғышты ұзак уақыт қолданбаған кезде, батареялар таусылып қалмас үшін алпып қойыңыз.)
 - Егер Режим/Күат түймешігі жұмыс істемесе, бұл батареялардың ескіргенін көрсетеді. Бұндай жағдайда, батареяларды ауыстырыңыз.
 - (Сипаттамасы: D түріндегі (LR20) сілті батареялары)
 - Сонымен қатар ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ Samsung Electronics customer care Co., Ltd арқылы қосымша сатып алуыңызға болады.



* Көзге көрінбейтін барьер робот шаңсорғыш ВИРТУАЛДЫ ҚАБЫРҒАҒА тақалмас үшін құрылатындықтан, ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ сыртқы қабыргалардан 30 см қашықтықта орнатуды ұсынамыз.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

IrDA сенсоры туралы.

- Галоген шамдары бар жерлерде немесе сыртта инфрақызыл сигнал бірқалыпты тараптамауы мүмкін.
- Робот шаңсорғыш 3 түрлі инфрақызыл сәуле құралдарын қолданады және бұл құрал, сигналы басым басқа құралдардың қасында жұмыс істемеуі мүмкін.
- Робот шаңсорғышты қашықтан басқару пультімен басқарған кезде, робот шаңсорғыш ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТЕН өтіп кетуі немесе кедергілерге соғылуы мүмкін, себебі қашықтан басқару пультінің сигналы ВИРТУАЛДЫ ЕСІК сигналына қарағанда басымдыққа ие.
- Робот шаңсорғышты кішкене жерде немесе тар жерде қолданған кезде, инфрақызыл сигналдары туғызатын бөгөуілге байланысты дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ зарядтағыштан алыс қойыңыз, себебі ВИРТУАЛДЫ ЕСІК зарядтағышқа жақын қойылса автоматтарты зарядтау үрдісін кідіртуі мүмкін.
- Егер бір уақытта бірнеше робот шаңсорғыш қатар қолданылса, инфрақызыл сигналдарының бөгөуіліне байланысты олар дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.



Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТА ҚОЛДАНУ

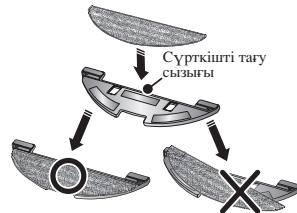
СҮРТКІШТІ ТАҒУ

Микроталшықты сұрткіштің көмегімен шаңды оңтайлы тазалай аласыз.

Сұрткішті тағу жолдары

1. Сұрткіштің сұрткіштің табақшасындағы Велкро бекіткішке тағызы.

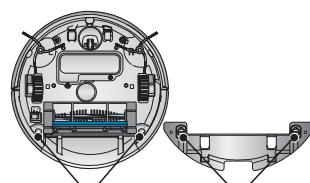
- Сұрткіштің таққан кезде сұрткіштің тағу сызығының жабылып қалмағанына көз жеткізіңіз.



* Сұрткіштің таққан кезде оның сұрткіштің тағу сызығының бойымен тағылғанына көз жеткізіңіз.

2. Сұрткіштің табақшасындағы тесіктерді робот шаңсорғыштың астынғы жағындағы бөліктерге келтіріп салыңыз да, осы бөліктерді сырт еткен дыбыс шыққанша басыңыз.

- Егер сұрткіштің табақшасын толық орнатпасаңыз, тазалау барысында алдыңып қалуы мүмкін.

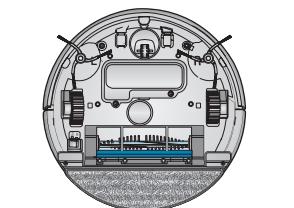


Сұрткіштің табақшасын орнату үшін колданылатын бөлшектер
Сұрткіштің табақшасын орнатуга арналған тесіктер

3. Сұрткіштің тағылған сұрткіштің табақшасын еденге қойып, төмен басыңыз.



- Сұрткіштің таққаннан кейін робот шаңсорғыш кілемдердің үстінде жылжы алмайтын болғандықтан, кілемді тазалар алдында робот шаңсорғыштың сұрткіші мен сұрткіштің табақшасын алыңыз.
- Тазалап болғаннан кейін кірлеп қалған сұрткішті жуыңыз.
- Сұрткіштің ебден кептіріп алғаннан кейін ғана қолданыңыз.
(Дымқыл сұрткішті қолдануға болмайды.)
- Еденге кофе тәрізді сұйық төгілсе, еденнің басқа жерлеріне кофе сұйығын таратып алмас үшін сұрткішпен тазаламаңыз.



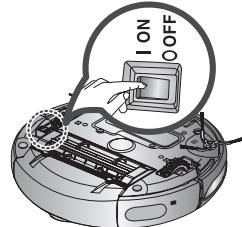
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТАЙ ҚОЛДАНУ

ТАЗАЛАУДЫ БАСТАУ/ТОҚТАТУ

Робот шаңсорғыштың функцияларының барлығын қосуыңызға немесе тоқтатуыңызға болады.

- Эр робот шаңсорғыштың функциясы Қуат тетігі қосылғандағанда іске қосылады.
- Робот шаңсорғыш жұмыс істеп түрғанда, жұмысты тоқтату үшін (түймешігін басыңыз да, функцияны таңдаңыз.



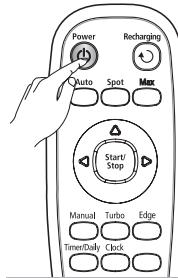
Қуатты қосу не ажырату

Тоққа қосу

- Қашықтан басқару пульті: [Power] (Қуат) түймешігін басыңыз.
- Негізгі құрылғы: (түймешігін басыңыз.

Тоқтан ажырату

- Қашықтан басқару пульті: [Power] (Қуат) түймешігін басыңыз.
- Негізгі құрылғы: (түймешігін басып 3 секунд ұстап тұрыңыз.

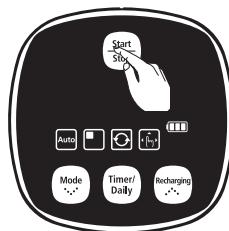


Кашықтан басқару
пультін қолдану

Тазалауды бастау не тоқтату

Бастау

- Қашықтан басқару пульті : Auto (Автоматты тазалау), Spot (Ірікten тазалау), Max (Ауқымды тазалау), Manual (Қолмен тазалау) не Edge (Жиекті тазалау) түймешігін басыңыз.
- Негізгі құрылғы: Автоматты тазалау / Ірікten тазалау / Ауқымды тазалау / Қолдан тазалау / Жиекті тазалау режимін (түймешігін қолданып, содан кейін (түймешігін басып таңдаңыз.
- Тазалау басталған кезде робот шаңсорғыш жылжы бастайды.
- * Тазалау режимін таңдамай (түймешігін басқан кезде, Автоматты тазалау режимі орындала бастайды.



Құрылғының
түймешіктерін қолдану

Тоқтату

- Тоқтату үшін қашықтан басқару пультінің не құрылғынын (түймешігін басыңыз.
- Тазалау аяқталған кезде, робот шаңсорғыш тоқтайды.

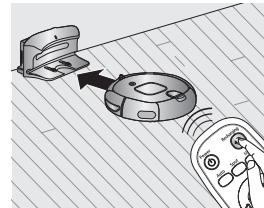
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНУ

ҚАЙТА ЗАРЯДТАУ

Робот шаңсорғыштың батареясын зарядтау үшін, оны Қайта зарядтау түймешігін басып солай бағыттауыңызға болады.

- Робот шаңсорғыш жұмыс істеп тұрғанда, жұмысты біржола тоқтату үшін () түймешігін басыңыз да, Қайта зарядтау түймешігін басыңыз.

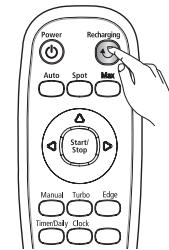


1. Қайта зарядтау түймешігін басыңыз.

- Негізгі белгі () жаңады да, робот шаңсорғыш зарядтағышқа қайтып барады.

2. Зарядтағышқа бет алған робот шаңсорғышты тоқтату үшін, (түймешігін басыңыз.

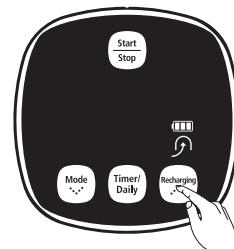
3. Автоматты зарядтау функциясын сынап көру үшін, робот шаңсорғыш зарядтағышқа жетуге 1.5м қалған кезде Қайта зарядтау түймешігін басыңыз.



Қашықтан басқару пультін қолдану

Робот шаңсорғыш зарядтағышқа қайтып бармаған кезде ақаулықты түзетү

- Зарядтағыштың қалай орнатылғанын тексеріңіз
 - Зарядтағыш құрылғы, робот шаңсорғыш зарядтағышқа баруға бағыт берсе алмайтын жерде орналасқан.
 - Зарядтағыш құрылғы робот шаңсорғыштан 5м-ден алыс орналасқан кезде.
 - : Робот шаңсорғыш зарядтағышқа баруға ұзағырап, уақыт қажет болуы мүмкін.
- Робот шаңсорғышты келесі жағдайларда қолдан зарядтаңыз.
 - Зарядтағыш бұрышқа қойылған кезде.
 - Батарея әбден таусылған кезде.
 - Робот шаңсорғыш кедергіге (жиын т.с.с.) тап болған кезде.
 - Робот шаңсорғыш зарядтағышқа барап жолда есіктің табалдырығынан өте алмаған кезде.



Құрылғының түймешіктерін қолдану



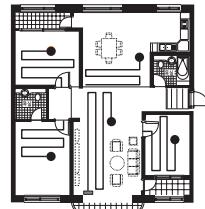
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТА ҚОЛДАНУ

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғыш өздігінен жылжиды және бөлмені тазалап болғанша автоматты түрде тазалайды.

- Егер тазалау жұмысы робот шаңсорғыш зарядтағышта тұрған кезде басталса, зарядтағышқа қайту уақыты қысқарады, себебі робот шаңсорғыш орнынан қозғалар алдында тұрған жерін есте сақтайды.
- Тазалап жатқан кезде батарея заряды тым төмендеп кетсе, робот шаңсорғыш автоматты түрде зарядтағышқа барады да, батареясын зарядтағаннан кейін ғана тазалау жұмысын жалғастырады.
(Қайта жалғастырылған тазалау жұмыстарының саны: Бір рет)



Күрүшінің түймешігі	Кашықтан басқару пультінің түймешігі	Тәншеу реті
		1 Режимді орнатыңыз.
		2 Режимді біржола тоқтатыңыз.



Тазалау жұмысын қайта жалғастыру туралы

ЕСКЕРІМ

- Егер робот шаңсорғыш тазалық жасау аяқталды деп есептесе, тазалау жұмысын қайта жалғастыру функциясы орындалмайды.
- Егер робот шаңсорғышты зарядталып тұрған кезінде жылжытсаныз не түймешігін бассаңыз, робот шаңсорғыш тазалау керек деп есептейді де, тазалау жұмысын қайта жалғастырмайды.
- Робот шаңсорғышты тазалап жатқан кезінде жылжытпаңыз немесе түймешігін баспаңыз. Себебі робот шаңсорғыш тазалау керек деп есептейді де, қайта басынан бастап тазалай бастайды.
- Қашықтан басқаратын Турбо түймешігін басқан кезде бейнебетте On turbo (08 88 88 88) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (08 88 88 88) (Турбо сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On turbo (Турбо қосулы) көрсетілген кезде, еденді Турбо режиммен тазалай аласыз.
- Қашықтан басқаратын Жиекті тазалау түймешігін басқан кезде бейнебетте On Edge (Жиекті тазалау қосулы) (0н End) немесе Off Edge (0F End) (Жиекті тазалау сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On Edge (Жиекті тазалау қосулы) көрсетілген кезде, еденді Жиекті тазалау режимімен тазалай аласыз.
- Егер Турбо режимі мен Жиекті тазалау режимін қатар таңдасаныз, бейнебетте (08 88 88 → End) көрсетіледі.



АБЫЛБОЛЫНЫЗ



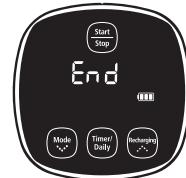
Қалыпты режим



Турбо режимі



Жиекті тазалау режимі



Тазалау аяқталды

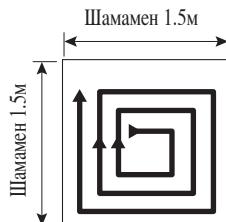
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТАЙ ҚОЛДАНУ

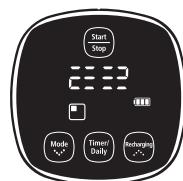
ІРІКТЕП ТАЗАЛАУ

Көп печене қоқымы, шаң және т.с.с. жиналған жерді таңдаң тазалай аласыз.

- Робот шаңсорғышты бөлектеп тазалагыңыз келген жерге апарыңыз.



Күрүлігі тұймешігі	Кашықтан басқару пультінің тұймешігі	Тәсіше реті
2пән		1 Режимді орнатыңыз.
		2 Режимді біржола тоқтатыңыз.



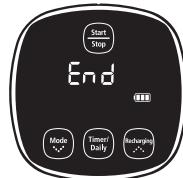
Қалыпты режим



Турбо режимі



Жиекті тазалау режимі



Тазалау аяқталды

- Иріктеп тазалау режимінде робот шаңсорғыш ұзындығы 1.5м ені 1.5м жерді тазалайды.

- Тазалап болған кезде робот шаңсорғыш бейнебетінде Соңы, Тоқтату және Құту режимі көрсетіледі.

ЕСКЕРІМ Робот шаңсорғыш зарядтағышқа қойылған кезде іріктеп тазалау функциясы жұмыс істемейді.



АБЫНДЫНЫҢ

- Кашықтан басқаратын Турбо тұймешігін басқан кезде бейнебетте On turbo (88 88 888) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (88 88 888) (Турбо сөндірүл) жазуы көрсетіледі. On turbo (Турбо қосулы) көрсетілген кезде, еденді Турбо режиммен тазалай аласыз.
- Кашықтан басқаратын Жиекті тазалау тұймешігін басқан кезде бейнебетте On Edge (Жиекті тазалау қосулы) (On Edge) немесе Off Edge (Off Edge) (Жиекті тазалау сөндірүл) жазуы көрсетіледі. On Edge (Жиекті тазалау қосулы) көрсетілген кезде, еденді Жиекті тазалау режимімен тазалай аласыз.
- Егер Турбо режимі мен Жиекті тазалау режимін қатар таңдасаныз, бейнебетте (88 888 → End) көрсетіледі.

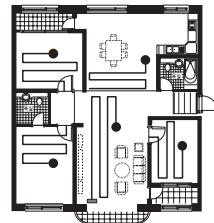
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТА ҚОЛДАНУ

АУҚЫМДЫ ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғыш автоматты түрде қозғалып, батареясы таусылып, батарея зарядының бір деңгейі жыныстықтағанша тазалайды.

- Егер тазалау жұмысы робот шаңсорғыш зарядтағышта түрган кезде басталса, зарядтағышқа қайту уақыты қысқарады, себебі робот шаңсорғыш орынан қозғалар алдында түрган жерін есте сақтайды.
- Тазалап жатқан кезде батарея заряды тым төмәндел кетсе, робот шаңсорғыш автоматты түрде зарядтағышқа барады да, батареясын зарядтағаннан кейін ғана тазалау жұмысын жалғастырады. (Қайта жалғастырылған тазалау жұмыстарының саны: Бір рет)



Кұрылғы түймешігі	Кашықтан басқару пультінің түймешігі	Тәншеу реті
		1 Режимді орнатыңыз.
		2 Режимді біржола тоқтатыңыз.



Қалыпты режим



Турбо режимі



Жиекті тазалау режимі



Тазалау жұмысын қайта жалғастыру туралы

- ЕСКЕРИМ**
- Егер робот шаңсорғыш тазалау жұмысын орындау керек деп есептесе, тазалау жұмысын жалғастыру функциясы орындалмайды.
 - Егер робот шаңсорғышты зарядтағып түрган кезінде жылжытсаныз не түймешігін бассаңыз, робот шаңсорғыш тазалау керек деп есептейді (тазалау жұмысын қайта жалғастырмайды).
 - Робот шаңсорғышты тазалап жатқан кезінде жылжытпаңыз немесе түймешігін баспаңыз. Себебі робот шаңсорғыш тазалау керек деп есептейді де, қайта басынан бастап тазалай бастайды.
 - Қашықтан басқаратын Турбо түймешігін басқан кезде бейнебетте On turbo (On Edge) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (Off Edge) (Турбо сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On turbo (Турбо қосулы) көрсетілген кезде, еденді Турбо режиммен тазалай аласыз.
 - Қашықтан басқаратын Жиекті тазалау түймешігін басқан кезде бейнебетте On Edge (Жиекті тазалау қосулы) (On Edge) немесе Off Edge (Off Edge) (Жиекті тазалау сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On Edge (Жиекті тазалау қосулы) көрсетілген кезде, еденді Жиекті тазалау режимімен тазалай аласыз.
 - Егер Турбо режимі мен Жиекті тазалау режимін қатар таңдасаныз, бейнебетте (On Edge → On Edge) көрсетіледі.

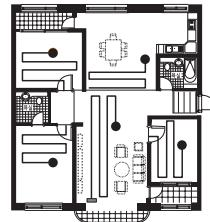
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТАЙ ҚОЛДАНУ

ҚОЛМЕН ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғышты белгілі бір жерді тазалау үшін, қашықтан басқару пультімен жылжытуыңға болады.

- Робот шаңсорғышты қолмен тазалағының келген жерге апарыңыз.
- Қолмен тазалау үшін тек қашықтан басқару пультін қолданасыз.



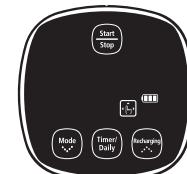
Кұрылғы тұймешігі	Кашықтан басқару пультіндегі тұймешігі	Тәсшеу реті
4рет		1 Режимді орнатыңыз.
		2 Режимді біржола тоқтатыңыз.



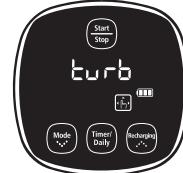
- Робот шаңсорғыш зарядтағышқа қойылған кезде қолмен тазалау функциясы жұмыс істемейді.



- Қашықтан басқаратын Турбо тұймешігін басқан кезде бейнебетте On turbo (On Edge) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (Off Edge) (Турбо сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On turbo (Турбо қосулы) көрсетілген кезде, едәнді Турбо режиммен тазалай аласыз.
- Қашықтан басқаратын Жиекті тазалау тұймешігін басқан кезде бейнебетте On Edge (Жиекті тазалау қосулы) (On Edge) немесе Off Edge (Off Edge) (Жиекті тазалау сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On Edge (Жиекті тазалау қосулы) көрсетілген кезде, едәнді Жиекті тазалау режимімен тазалай аласыз.
- Егер Турбо режимі мен Жиекті тазалау режимін қатар таңдасаныз, бейнебетте (On Edge → Off Edge) көрсетіледі.



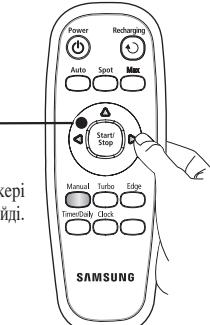
Қалыпты режим



Турбо режимі



Жиекті тазалау режимі



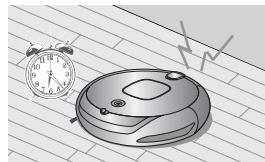
Мендерлі тұймешіктер (Алға, Солға, Оңға) А кері орында функциясына қолдау көрсетілмейді.

Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТА БАСТАЙЫН ЕТИП БАГДАРЛАМАЛАНГАН ТАЗАЛАУ

БАГДАРЛАМАЛАНГАН ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғышты белгілі бір уақытта тазалауды бастайтын етіп бағдарламалада болады.



- Бағдарламаланған тазалау тек робот шаңсорғыш зарядтағышта тұрған кезде ғана орындалады.

Құрылғы түймешігі	Қашықтан басқару пультінің түймешігі	Тәншеу реті	(Мысалы)
		<p>1 Бағдарламаланған тазалау режиміне кіріңдеде, орнатылған уақыттың дұрыс екенін растаңыз.</p>	<p>Ағымдық уақыт: 07:00 Кәжетті тазалауды бастау уақыты: 09:30</p> <p>AM 07:00</p>
		<p>2 Параметрлерді бастаңыз.</p>	<p>Жылдықтау</p> <p>AM 07:</p>
		<p>3 “Сағат” мәнін орнатыңыз.</p>	<p>Жылдықтау</p> <p>AM 09:</p>
		<p>4 “Сағатты” күптаңыз.</p>	<p>Жылдықтау</p> <p>AM 09:00</p>
		<p>5 “Минутты” орнатыңыз.</p>	<p>Жылдықтау</p> <p>AM 09:30</p>
		<p>6 Параметрлерді орнатуды тоқтатыңыз.</p>	<p>AM 09:30</p>
		<p>Параметрлерді біржола тоқтатыңыз.</p>	 Белгі сөнеді.

Параметрлерді орнатып болғаннан кейін Кешіктіру/Күнделікті түймешігінің орнына ЕСКЕРИМ () түймешігін басқанда Бағдарламаланған тазалау режимі қосылады.

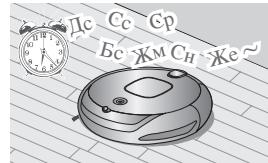
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТАЙ ҚОЛДАНУ

КҮНДЕЛІКТІ ТАЗАЛАУ ПАРАМЕТРІН ОРНАТУ

Робот шаңсорғышты күнде белгілі бір уақытта тазалайтын етіп бағдарламалауға болады.

- Күнделікті тазалау тек робот шаңсорғыш зарядтағышта тұрған кезде ғана орындалады.



Күршілгы түймешігі	Кашықтан басқару пультінің түймешігі	Тәншеу реті	(Мысалы)
		<p>1 Күнделікті тазалау режиміне кірің де, орнатылған уақыттың дұрыс екенін растаңыз. (Күнделікті көзекке койылатын уақыты тексеріңіз.)</p>	<p>Ағымдық уақыт: 07:00 Қажетті тазалауды бастау уақыты: 09:30</p> <p>AM 07:00</p>
		<p>2 Параметрді бастаңыз.</p>	<p>Жылшылтату Daily</p> <p>AM 07:</p>
		<p>3 “Сағатты” орнатыңыз.</p>	<p>Жылшылтату Daily</p> <p>AM 09:</p>
		<p>4 “Сағатты” күптаңыз</p>	<p>Жылшылтату Daily</p> <p>AM 09:00</p>
		<p>5 “Минутты” орнатыңыз.</p>	<p>Жылшылтату Daily</p> <p>AM 09:30</p>
		<p>6 Параметрлерді орнатуды тоқтатыңыз.</p>	<p>Жылшылтату Daily</p> <p>AM 09:30</p>
		<p>Параметрлерді біржола тоқтатыңыз.</p>	<p>Daily</p> <p>Белгі сөнеді.</p>

Параметрлерді орнатып болғаннан кейін Кешіктіру/Күнделікті түймешігінің орнына ЕСКЕРІМ (Start Stop) түймешігін басқанда Күнделікті тазалау режимі қосылады.

Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстау

ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАРДЫ ҚОЛДАНУ

Әр түрлі қосымша функцияларды қолданып робот шаңсорғышты барынша оңай және ыңғайлы түрде қолдана аласыз.

- Қосымша функцияларды қашықтан басқару пультінің көмегімен ғана теңшей аласыз.



Турбо режимі

Қашықтан басқаратын Турбо түймешігін басқан кезде бейнебетте On turbo (0Н 88888) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (0Н 888888) (Турбо сөндірүл) жазуы көрсетіледі.

Турбо қосулы (Турбо режимі) : Тазалағыш шөтке ең жоғары жылдамдықпен айналады.

Турбо сөндірүл (Қалыпты режим) : Тазалағыш шөтке қалыпты жылдамдықпен айналады.

Жиекті тазалау режимі

Қашықтан басқаратын Жиекті тазалау түймешігін басқан кезде бейнебетте On Edge (0Н Ед 99) (Жиекті тазалау қосулы) немесе Off Edge (0Н Ед 99) (Жиекті тазалау сөндірүл) жазуы көрсетіледі.

Жиекті тазалау қосулы (Жиекті тазалау режимі) : Робот шаңсорғыш еденді кедергілерге тие отырып тазалайды.

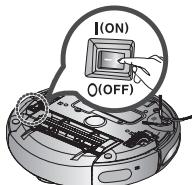
Жиекті тазалау сөндірүл (Айналып өту режимі) : Робот шаңсорғыш еденді кедергілерден айналып өте отырып тазалайды.

- Жиекті тазалау сөндірүл (Айналып өту режимі) көрсетілген кезде робот ЕСКЕРМ шаңсорғыш жүқа немесе қара заттарға барып соғылып қалуы мүмкін.

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ КӨРСЕТУ ТӘСІЛДЕРІН ЕСТЕ ҰСТАНЫЗ

- Құат тетігіне зақым келген кезде, ешбір төтенше жағдай орын алмас үшін қызмет көрсету агенттіне хабарласыңыз.
- Робот шаңсорғыштың деформациялануын тездететін, өндіруші орнатпаған құрал немесе механикалық құралдардың ешқайсысын қолданбаңыз.



- Робот шаңсорғышты тазалар алдында әрқашан құрылғының астындағы Құат тетігін сөндіріңіз. Робот шаңсорғыш көнет іске қосылып кетуі және адамды жарапаттауы мүмкін.

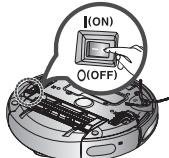


Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстау

СЕНСОРЛЫҚ ТЕРЕЗЕ МЕН КАМЕРАНЫ ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғышты тазалау үшін, әуелі құрылғының астындағы Қуат тетігін сөндіріңіз керек.

■ Су, сұйылтқыш, бензин т.с.с. заттарды ешқашан робот шаңсорғышқа тұра шашпаңыз.



■ Сенсор терезесі мен камераны аздап сұртіп қойыңыз.



Сенсор терезесі мен камера



Еңісті сезетін сенсор терезесі



Артқы сенсор терезесі

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

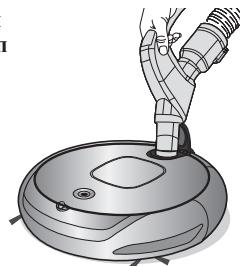
ШАҢДЫ ДЕРЕУ ТАЗАЛАУ

■ Шаң сауытын кәдімгі шаңсорғышты қолданып, орнынан қозғамай, оңай босатуға болады.

1. Шаң шығарылатын қақпақты ашыңыз.



2. Егер шаңсорғыштың аяқ кіретін тұтігін, шаң шығаратын тұтігіне апарсаныз, ол шанды шаң сауытынан тұра сорып ала бастайды.



Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстау

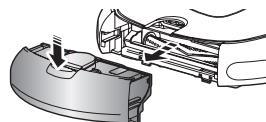
ШАҚ САУЫТЫ МЕН СҰЗГІНІ ТАЗАЛАУ

Әуелі, шақ сауытын тазаламай тұрып босатып алыңыз.

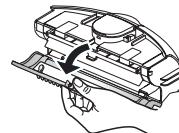
- Шақ сауытын алып жатқан кезде, шақ сауытынан шақ төғіліп қалмас үшін айб болыңыз.
- Шақ сауытын келесі жағдайларда босату керек.
 1. Шақ сауытына шақ жиналған кезде.
 2. Шаңсорғыш шанды кенет әлсіз сора бастиған кезде.
 3. Кенет шуыл көбейген кезде.



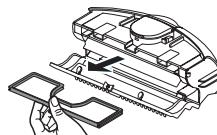
1. Шақ сауытын шығару (БАСУ) түймешігін басыңыз да, шақ сауытын тартып шығарып алыңыз.



2. Шақ сауытының қақпағын суреттегі көрсеткінің бағытымен тартып, бөлектеп алыңыз.



3. Сұзгіні шақ сауытынан суреттегі көрсеткінің бағытымен тартып, бөлектеп алыңыз.



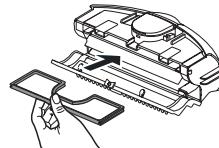
4. Сұзгі мен шақ сауытындағы шанды сүртіңіз.

* Оларды сумен жууыңызға болады.

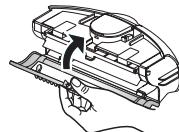


5. Сұзгіні шақ сауытына орнатыңыз.

- Сұзгінің торкөз жағын төмен қаратуды ұмытпаңыз. Бұны теріс орнатуға болмайды.

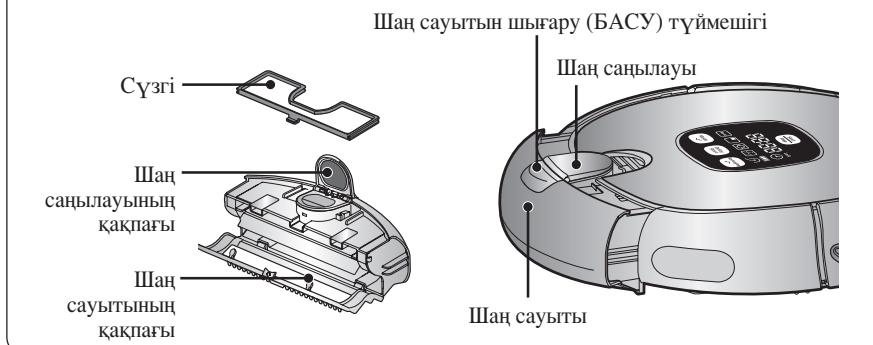


6. Шақ сауытының қақпағын жабыңыз да, оны құрылғыға орнатыңыз.



Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстау

[Шаң сауытының құрылышы]



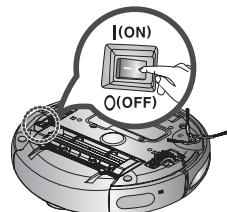
РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

ТАЗАЛАҒЫШ ШӨТКЕНІ ТАЗАЛАУ

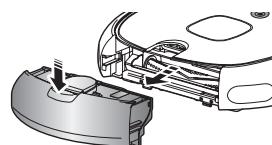
Робот шаңсорғышты тазалау үшін, әуелі құрылғының астындағы Қуат тетігін сөндірүінде керек.



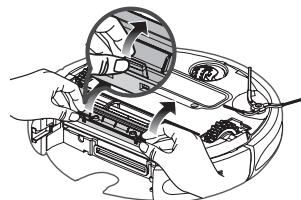
- Шаң сауытындағы шаң шығып кетуі мүмкін болғандықтан, тазалағыш шөткені тазаламай тұрып, әуелі шаң сауытын шығарып алыңыз.



- Шаң сауытын Шаң сауытын шығару (БАСУ) түймешігін басып алыңыз.



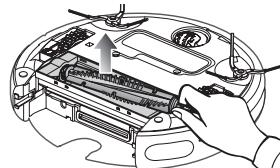
- Бөгде заттың бар-жоғын тексеріп болғаннан кейін, шөткенің қақпағын ұстап тұрған ілгекті басып, оны бөлекtek алыңыз.



Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстау

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

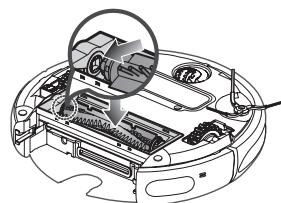
3. Тазалағыш шөткені құрылғыдан алыңыз.



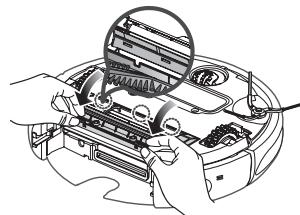
4. Ұзын шаш, қыл-қыбыр тәрізді тазалағыш шөткеге шырмалып қалған заттарды, шөткемен немесе шаңсорғышпен тазалаңыз.



5. Тазалап болғаннан кейін, тазалағыш шөткенің Қуат тетігі жағында орналасатын жағын алдымен орнатыңыз да, содан кейін екінші жағын да осылай орнатыңыз.



6. Қақпактың үстіндегі 3 тетікті орнатып болғаннан кейін, екінші жағын да “сырт” етіп орнына келгенше басыңыз.



АВАЙ БОЛЫНЫЗ

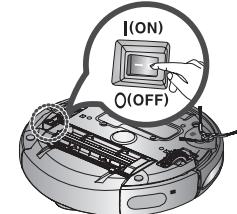
- Робот шаңсорғышты бітеліп қалудан сақтау үшін, тіс шұқығыштарды немесе мақта тампондарды шаңсорғышпен сормаңыз.
- Бөгде заттарды алу қын болған кезде, қызмет көрсету орталығына барыңыз.
- Себебі тазалағыш шөтке едендегі шанды сорып алатындықтан, ұзын қыл немесе шаш шөткеге оралып қалады. Тазалағыш шөткені уақытылы тексеріп, тазалап отырыңыз.

Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстау

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

ЖИЕКТЕРДІ ТАЗАЛАЙТЫН АЙНАЛМАЛЫ БҮЙІР ШӨТКЕНІ ТАЗАЛАУ

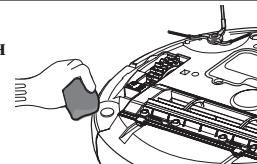
Робот шаңсорғышты тазалау үшін, әуелі құрылғының астындағы Куат тетігін сөндіруіңіз керек.



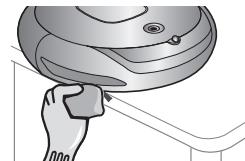
1. Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткенің майысын, немесе оған бөгде зат тұрып қалмағанын тексеріңіз.



2. Резенке қолғап киіп, жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткені шамамен 10 секунд ыстық суға матырылған шүберекке орап, содан кейін оны шүберекпен сұртіңіз.

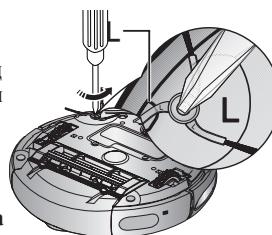


3. Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткені айналдырып, 2-ші қадамды қайталаңыз.



4. Егер құрылғы мен жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткенің арасына шаш немесе қыл-қыбыр тұрып қалса, жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткенің бұрандастын, (+) бұранда бұрағышты қолданып босатып алыңыз.

Шөткенің арасынан құрастырған кезде, жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткенің “L” таңбасы мен құрылғының “L” таңбасын тексеріңіз де, содан кейін жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткені орнына салыңыз. (Айналмалы бүйір шөткенің оң жағына “R” қарпі салынған.)



ЕСКЕРІМ Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөтке шаш пен басқа да бөгде заттарды тез тартып алатындықтан, оны жи тазалауды ұмытпаңыз.

Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткеге тым көп қоқыс тұрса, шөткені бұлдыреді.

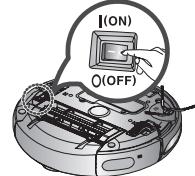
Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстау

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТАУ ТАЗАЛАУ

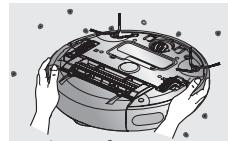
ҚОЗГАЛТҚЫШ ДОНҒАЛАҚТАУ ТАЗАЛАУ

Роботты тазалау үшін, әуелі құрылғының астындағы
Қуат тетігін сөндірүініз керек.

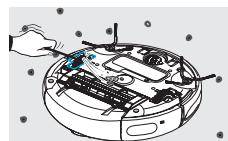
- Егер робот шаңсорғыш кенет жорғалай бастаса, қозғалтқыш донғалақта бөгде заттар тұрып қалған болуы мүмкін.



1. Қозғалтқыш донғалақты тазалаған кезде, еденге жұмсақ шүберек тәсекіз де, құрылғыны абайлан аударып қойыңыз.



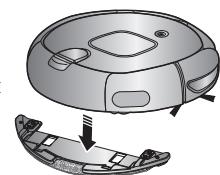
2. Бөгде заттың бар-жоғын тексеріңіз де, қажет болса оларды істікше немесе доғал басты қысқышпен алыңыз.



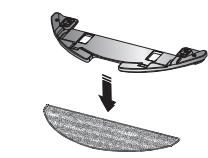
СҮРТКІШТІ КҮТИП ҰСТАУ

Кірлеген сұрткіштен жағымсыз иіс шығатындықтан, сұрткішті таза ұстаңыз.

1. Сұрткіштің табағын робот шаңсорғыштың астыңғы жағынан ағытып алыңыз.



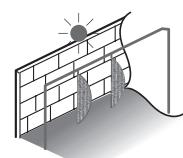
2. Сұрткішті сұрткіштің табағынан алыңыз.



3. Сұрткішті таза сумен жуыңыз.



4. Сұрткіштің қайта қолданбас бұрын, жақсы желдетілетін жерге қойып әбден кептіріңіз.



Ақаулықты түзету

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫГЫНА ХАБАРЛАСАР АЛДЫНДАҒЫ ТЕКСЕРУ

БЕЛГІСІ	ТЕКСЕРУЛЕР	ШЕШІМІ
Робот шаңсорғыш тазалар алдында мұлдем іске қосылмайды.	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауыты орнына салынды ма?Қуат тетігін қосулы ма?Бейнебетте тазалау режимі (пайда болды ма?Батареяның тек бір деңгейі ғана жынысынан көрсетіліп тұр ма?Робот шаңсорғыш қашықтан басқару пультіндегі батарея таусылған болса жұмыс істемейді.	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауытын орнына салыңыз.Қуат тетігін қосыңыз.(түймешігін басыңыз. (Сөндіру үшін (түймешігін 3 секунд немесе одан ұзағырақ басып ұстап тұрыңыз.)Робот шаңсорғышты көтеріңіз де, зарядтау үшін зарядтағышқа қолмен қойыңыз.Қашықтан басқару пультінің батареяларын ауыстырыңыз. (AAA тұрғынде)
Робот шаңсорғыш тазалап жатып тоқтап қалды. 	<ul style="list-style-type: none">Батареяның тек бір деңгейі ғана жынысынан көрсетіліп тұр ма?Робот шаңсорғыш едендердің сымдарға шырмалып қалған жоқ па?Робот шаңсорғыш биіктігі әр түрлі едендердің арасына тұрып қалған жоқ па? - Қозғалтқыш доңғалақ көтеріледі.Қозғалтқыш доңғалаққа жұқа сұлғі (шуберек) оратылып қалған жоқ па?Робот шаңсорғыш есіктің табалдырығында тіреліп қалған жоқ па?	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғышты көтеріңіз де, оны зарядтау үшін зарядтағышқа қолмен қойыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, сымдарды алыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, робот шаңсорғышты басқа жерді тазалау үшін сонда апарыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, жұқа сұлғіні алыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, роботты басқа жерді тазалау үшін сонда апарыңыз.
Тазалаған кезде шаң сору қуаты әлсіз.	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауытының толы не толы емес екенин тексеріңіз.Шаң соратын саңылауға бөрге заттар тұрып қалған-қалмағанын тексеріңіз.Сұзгінің бітелген-бітелмегенін тексеріңіз.	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғышты тоқтатыңыз да, шаң сауытын босатыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, шаң соратын саңылаудағы бөрге заттарды алыңыз.Сұзгіні жақсылап тазалаңыз.

Ақаулықты түзету

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫГЫНА ХАБАРЛАСАР АЛДЫНДАҒЫ ТЕКСЕРУ

БЕЛГІСІ	ТЕКСЕРУЛЕР	ШЕШІМІ
Робот шаңсорғыш зарядтағышты таба алмайды.	<ul style="list-style-type: none">Зарядтағыштың ашасы розеткаға дұрыс қосылып тұрғанын тексеріңіз.Егер зарядтағыштың алдынан шамамен 1м және оның сол жағы мен он жағынан шамамен 0.5м алыс жерде кедергі тұрса, кедергілерді алып қою керек.Зарядтағыш істікшеде қандай да бір бөгде зат тұрса, оларды құргақ шұберекпен сұртіп алыңыз.ВИРТУАЛДЫ ЕСІК зарядтағыштың қасына қойылды ма?	<ul style="list-style-type: none">ВИРТУАЛДЫ ЕСІК робот шаңсорғыш автоматты тұрде зарядталған алатын басқа жерге қойыңыз.
Робот шаңсорғыш ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТЕҢ өтіп кетті.	<ul style="list-style-type: none">ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІң батареялары ескірген жоқ па?ВИРТУАЛДЫ ЕСІК Есік (виртуалды есік) режимінде тұр ма?Режим шамы жаңын тұр ма?	<ul style="list-style-type: none">Батареяларын аудыстырыңыз. (2, D түріндегі (LR20) сілті батареялары)ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ Есік (виртуалды қабырға) режимінде қойыңыз.ВИРТУАЛДЫ ЕСІК сөніп тұрғанын тексеріңіз де, содан кейін ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ қажетті режимге қойыңыз.
ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІң батареясы өте тез таусылады.	<ul style="list-style-type: none">Құргақ марганец батареяларын қолданып отырсыз ба?	<ul style="list-style-type: none">Батареялардың орнына жаңа сілті батареяларын салыңыз. (2, D түріндегі (LR20) сілті батареялары)
Бейнебетте сандар 30,29,28,... ретімен кері санала басталды.	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғышты зарядтағыштан мәжбүрлеп алдыңыз ба, немесе зарядталып тұрғанда бастыңыз ба?	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғышты зарядталып тұрған жерінен алғанда немесе басқанда, 30-секунд өткеннен кейін ол автоматты тұрде зарядталу үшін зарядтағышқа барады.

Ақаулықты түзету

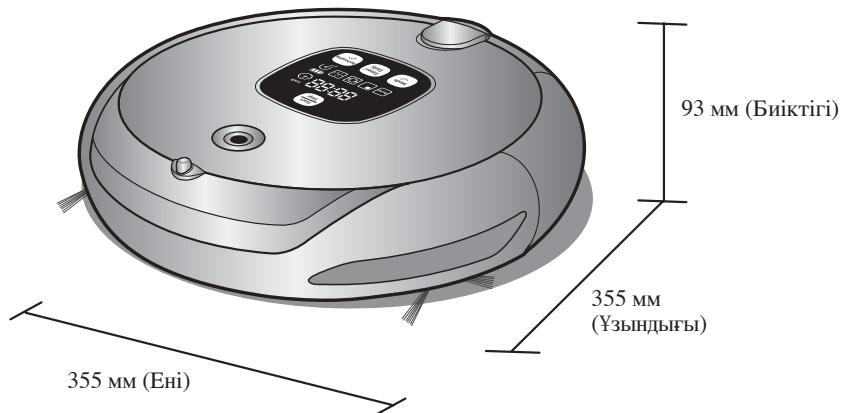
ҚАТЕ КОДТАРЫН ТҮЗЕТУ



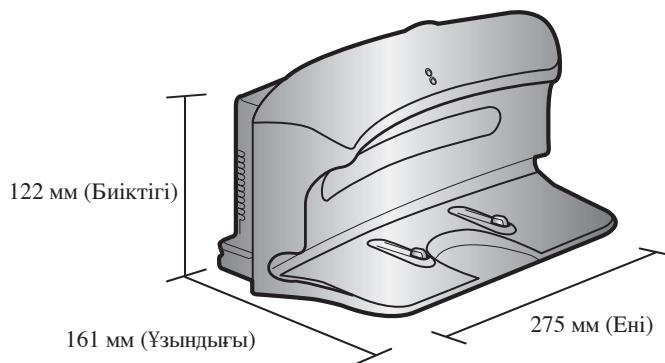
ҚАТЕ КОДЫ	СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
C 00	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғыш шарлап жүрген кезде тіреліп, бөгеліп не ұсталып қалды.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндірініз де, робот шаңсорғышты басқа жаққа апарыңыз.
C 01	<ul style="list-style-type: none">Бөгде заттар (қыл, қағаз, ойыншық т.с.с.) тазалағыш шөткеге тұрып қалды.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндірініз де, тазалағыш шөткедегі бөгде заттарды алыңыз.
C 02	<ul style="list-style-type: none">Бөгде заттар (қыл, қағаз, ойыншық т.с.с.) сол жақ қозғалтқыш доңғалаққа тұрып қалды.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндірініз де, сол жақ қозғалтқыш доңғалақтағы бөгде заттарды алыңыз.
C 03	<ul style="list-style-type: none">Бөгде заттар (қыл, қағаз, ойыншық т.с.с.) оң жақ қозғалтқыш доңғалаққа тұрып қалды.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндірініз де, оң жақ қозғалтқыш доңғалақтағы бөгде заттарды алыңыз.
C 05	<ul style="list-style-type: none">Бампер сенсорын тексерініз.	<ul style="list-style-type: none">Кептеліп қалған бамперді сәл сыртқа тартыңыз.
C 06	<ul style="list-style-type: none">Кедергі сенсорының терезесіне бөгде зат (шаш, дақ т.с.с.) тұрып қалған.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы қуат тетігін сөндірініз де, жұмсақ шүберекпен алдыңғы және артқы сенсор терезелеріндегі бөгде заттарды сұртіп алыңыз.
C 07	<ul style="list-style-type: none">Еңісті сезу сенсорының терезесіне бөгде зат (шаш, дақ т.с.с.) тұрып қалған.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы қуат тетігін сөндірініз де, жұмсақ шүберекпен еңісті сезу терезесіндегі бөгде заттарды сұртіп алыңыз.
C 08	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауыты орнатылмаған.	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауытын “Сырт” еткен дыбыс естілгенше басыңыз.
C 09	<ul style="list-style-type: none">Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткеге (қыл, шүберек т.с.с.) тұрып қалған.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндірініз де, жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткедегі бөгде заттарды алыңыз.

* Егер Бастау/Тоқтату түймешігін бассаңыз немесе Куат тетігін сөндірсеңіз, қате коды өшеді.

Өнімнің сипаттамасы



Негізгі корпусы



Зарядтағыш(станция)

Өнімнің сипаттамасы

САНАТЫ	ЭЛЕМЕНЕТИ	ДЕТАЛІ
Механикалық сипаттамасы	Диаметрі	355мм
	Биіктігі	93мм
	Салмағы	4.0кг
Электр жүйесінің сипаттамасы	Қуат, кернеу	AT220-240В~, 50-60Гц
	Зарядтауға кететін қуат	50 Вт
	Негізгі құрылғы тұтынатын қуат	40 Вт
	Батарея сипаттамасы	14.4В / 2,000 мА
Тазалау параметрлері	Шаң сорғыштың сыйымдылығы	Шамамен 0.6 л
	Зарядтау түрі	Автоматты зарядтау/Қолдан зарядтау
	Тазалау режимі	Автоматты тазалау, Ирікепт тазалау, Ауқымды тазалау, Қолдан тазалау, Бағдарламаланған тазалау, Күнделікті тазалау
	Зарядтау уақыты	Шамамен 120 минут
	Тазалау уақыты (қатты еден болса)	Шамамен 90 минут
Тазалау тәсілі		Төбенің пішімін анықтау
Құрылғы тұймешігінің түрі		Батырма тұймешік

OPEN SOURCE ANNOUNCEMENT

Some software components of this product incorporate source code covered under the BSD.

- OpenCV :

IMPORTANT : READ BEFORE DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING.

By downloading, copying, installing or using the software you agree to this license.

If you do not agree to this license, do not download, install, copy or use the software.

License Agreement

For Open Source Computer Vision Library

Copyright (C) 2000-2008, Intel Corporation, all rights reserved.

Copyright (C) 2008-2010, Willow Garage Inc., all rights reserved.

Third party copyrights are property of their respective owners.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistribution's of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistribution's in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

The name of the copyright holders may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

This software is provided by the copyright holders and contributors "as is" and any express or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed.

In no event shall the Intel Corporation or contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage.

- Copyright (c) 2006, 2008, 2009, 2010 Edward Rosten

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Neither the name of the University of Cambridge nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

MEMO

MEMO

MEMO



Code No. DJ68-00620N REV(0.1)